LAROCQUE MAGASIN ENREGISTRÉ À RAYONS
Le MAGASIN OU VOUS POUVEZ ACHETER AVEC ÉCONOMIE EN TOUTE CONFIANCE
Rues Rideau, Dalhousie, George

Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

34e année, No 287 | 2e édition | OTTAWA, MARDI 10 DECEMBRE 1946 | Dern. heure, p. 9 | Le numéro : 3 sous

THEATRE CENTRE Aujourd'hui
"JANIE"
Joan Leslie, Robert Hutton, Edward Arnold, Ann Harding

Le maire Stanley Lewis d'Ottawa réélu pour un neuvième mandat

30 pour 100 seulement des électeurs ont voté

M. G. Goodwin se classe premier des commissaires. — Les deux seuls nouveaux échevins sont MM. Clément Aubin et William Newton.

Le maire Stanley Lewis a été réélu par les citoyens de la capitale, hier, comme premier magistrat de la ville pour un neuvième mandat consécutif. Il dirigera les activités de l'hôtel de ville pour la 12ième et 13ième années.

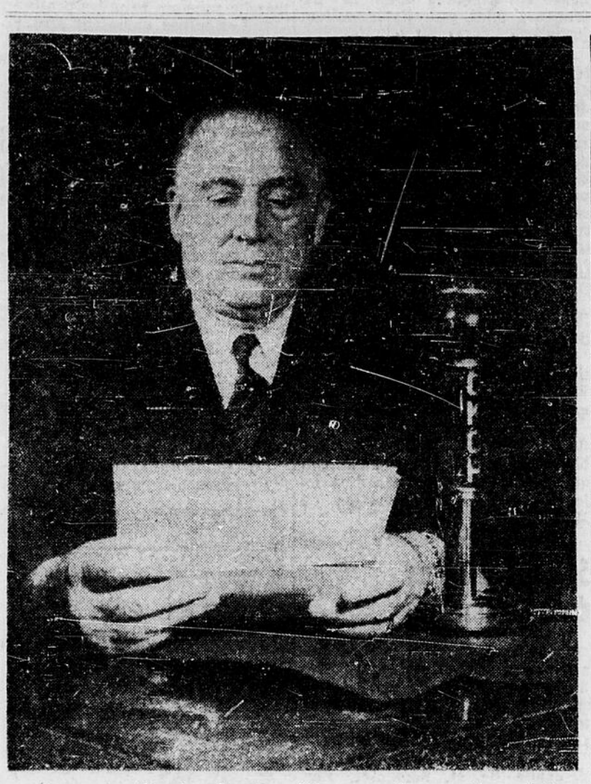
M. Lewis a recueilli 22,534 votes, soit environ cinq mille de plus que les élections précédentes. Les quatre mêmes commissaires ont été réélus au bureau. Le commissaire Grenville Goodwin termina la lutte en tête de ses confrères avec un vote de 16,736 voix tandis que le commissaire E.-A. Bourque se classa second, bénéficiant d'un vote de 15,792. M. G.-M. Geldert a terminé la lutte en troisième position tandis que le commissaire Finlay McRae s'est classé dernier.

Le maire Stanley Lewis n'a eu aucune difficulté à vaincre son seul adversaire M. Sydney-T. Checkland. Depuis le début, le maire Lewis bénéficia d'une avance qu'il n'a jamais perdue durant toute la soirée. Le maire a reçu 22,534 votes, tandis que son seul adversaire, M. Checkland a dû se contenter de 3,150 votes. Le maire a obtenu une majorité de 19,410 votes sur son adversaire.

Les autorités municipales nous ont déclaré, ce matin que 25,810 personnes seulement s'étaient servies de leur droit de vote au cours des dernières élections, soit 30% des 76,000 personnes qui auraient pû en bénéficier. Ce vote est de beaucoup plus minime qu'en 1944, lorsque 32,740 personnes seulement ont enregistré leur vote.

Le commisaire E.-A Bourque a été en tête de la lutte pendant

(Suite à la page onze)



● **Le maire Stanley Lewis,** réélu pour la neuvième fois consécutive, comme premier magistrat de la capitale, a remercié, hier soir, les citoyens de la ville d'Ottawa par les ondes du poste C-K-C-H du magnifique vote de confiance qu'on lui a encore témoigné. Il préside aux destinée de la ville depuis 1936.

(Photo "Le Droit", par Paul Taillefer)

BULLETINS

MONTREAL (PC) — La Gendarmerie royale a découvert un complot visant à forger 300,000 coupons de beurre, qui auraient servi à la vente illégale de 150,000 livres de beurre. Cinq personnes ont été arrêtées.

* * *

HALIFAX (PC) — L'équipe d'Acadia University, de Wolville (N.-E.) a battu hier soir celle de l'université Saint François-Xavier, d'Antigonish (N.-E.) dans les finales intercollégiales des Maritimes. Acadia University peut donc concourir dans les finales.

* * *

DAMAS (PA) — Salman Murshed, chef de la tribu alaouite, et deux de ses adjoints, Sulayman Sayid et Hassan Tiraf Muhammad, ont été condamnés à mort aujourd'hui sous des accusations diverses dont celle de haute trahison contre le gouvernement de Syrie.

* * *

Pour son voyage, McCloskey a utilisé $700 qu'il avait économisé alors qu'il était outre-mer.

"Ce fut plutôt difficile pour moi, dit-il, mais cela en valait la peine. Toutes les familles étaient si reconnaissantes."

* * *

ATHENES (Reuter)—Une session extraordinaire du Parlement grec a été convoquée pour dimanche, afin d'accueillir le maréchal Jan Smuts, premier ministre de l'Afrique du Sud, qui arrivera samedi.

* * *

NIAGARA-FALLS (PC)— Un total de 367,106 personnes ont traversé au Canada à Niagara en novembre. C'est une augmentation de 88,582 sur le même mois durant 1945.

(Suite à la page neuf)

Me Charles Lanctôt meurt à Québec à l'âge de 82 ans

QUEBEC (PC) — Me Charles Lanctôt, c.r., qui fut pendant trente et un ans substitut du procureur général de Québec, est décédé aujourd'hui à sa demeure à l'âge de 82 ans, après une longue maladie.

M. Lanctôt, bien que peu friand de publicité, occupa toutefois un premier plan de l'arène politique lors de l'enquête du gouvernement Duplessis sur le régime financier du parti libéral dans Québec, en chute du gouvernement Taschereau 1936. L'enquête faite lors de la reau en 1936, fut cause de la démission de M. Lanctôt du poste qu'il occupait depuis trente-et-un ans. Son nom resta toutefois longtemps devant le public, même après sa retraite.

Pendant près de deux ans, le comité des comptes publics de la législature tenta, mais en vain, d'obtenir de M. Lanctôt des réponses au sujet de ses sources de revenus. Le premier ministre Maurice Duplessis, chef de l'Union nationale qui balaya le parti libéral, en 1936, voulait savoir si l'avocat aux cheveux blancs avait déposé à son compte personnel $300,000 appartenant à la province, ainsi que l'avait témoigné un vérificateur du gouvernement; et si, alors qu'il travaillait pour le gouvernement, il avait accepté des honoraires de compagnies exploitant des ressources naturelles de la province.

M. Lanctôt ne se préoccupa jamais de nier ces allégations. Les convocations à la barre du comité

(Suite à la page dix)

Un avion décolle et s'écrase presque aussitôt

TOKIO (PA) — Du quartier général de la 5e division aérienne, au Japon, on mande qu'un avion de transport américain s'est écrasé deux minutes après avoir décollé de l'aéroport d'Itami, à Osaka, et que tous les passagers, sauf un, ont été tués.

On n'a pas révélé le nombre des passagers et des membres de l'équipage. La cause de l'accident est inconnue, mais une commission militaire fait enquête.

Parti de Tokio l'avion était en route pour Foukouoka dans l'île Kiou-Siou.

La prochaine conférence des Quatre s'ouvrira à Moscou le 10 mars 1947

On espère que le commissaire Molotoff consentira à entendre les vues des petites puissances au sujet de l'Allemagne. — Information libre.

Par John HIGHTOWER

NEW YORK (PA) — On a fixé la prochaine conférence des ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances à Moscou le 10 mars prochain; cependant, les diplomates des puissances occidentales ont aujourd'hui formulé l'espoir que le commissaire Molotoff de Russie changera d'avis et acceptera d'entendre les vues des petites puissances sur l'Allemagne avant que les grandes puissances entreprennent la rédaction d'un traité de paix avec ce pays.

De fait, si M. Molotoff ne cède pas sur ce point avant la fin de la semaine, il semble probable que la conférence de Moscou n'aura pas lieu. Le secrétaire d'Etat Byrnes a dit à l'assemblée du Conseil des Quatre, hier soir qu'il est carrément opposé à toute décision au sujet de l'Allemagne jusqu'à ce que les petits pays aient eu l'occasion d'exprimer leur avis.

M. Molotoff a répondu qu'il y songerait.

Par ailleurs, le Conseil avait accepté de se réunir de bonne heure aujourd'hui pour mettre la dernière main aux cinq traités avec les satellites européens et, peut-être préparer le programme de la conférence de Moscou.

En général, les diplomates croient que M. Molotoff acceptera la nomination de quatre sous-ministres des Affaires étrangères des grandes puissances qui tiendraient des séances en Europe en janvier et février, et feraient rapport à Moscou peu après l'ouverture de la conférence.

En acceptant de tenir la conference dans la capitale soviétique, les secrétaires Bevin et Byrnes et le sous-ministre des Affaires étrangères de France, Maurice Couve de Murville, ont reçu de M. Molotoff l'assurance que les journalistes de leurs pays seront libres de faire rapport sur tout ce qui s'y passera.

M. Byrnes, qui avait discuté de ce problème dans le particulier avec M. Molotoff avant la séance d'hier soir, aurait dit au diplomate russe que l'information sur la conférence de décembre à Moscou n'a vait pas été complète à cause des nombreuses restrictions.

M. Moltotoff, d'après des personnes présentes, a dit au Conseil que le gouvernement russe serait heureux de voir ses amis des puissances occidentales à Moscou. En dépit des difficultes du logement, a-t-il dit, rien ne sera négligé pour faciliter le travail des journalis-

(Suite à la page dix)

Le Congrès a quatre mois pour bâtir la barrière juridique

WASHINGTON (PA) — Les législateurs des deux partis politiques o fixé le 31 mars comme limite des mesures de contrôle dont le but est d'éviter une autre grève possible des mineurs du charbon bitumineux.

Les républicains et les démocrates ont déclaré que l'ordre de John Lewis par lequel ses mineurs retournent au travail jusqu'au 1er avril, force le Congrès à prendre une décision rapide si l'on peut trouver une solution des différends qui surviennent dans des industries telles que le charbon, l'acier, le pétrole et le transport.

Le président Truman, désireux d'élever une barrière législative contre de nouvelles crises possibles malgré sa victoire sur Lewis, a assigné M. Clifford, son avocat spécial, à la tâche de rédiger des recommandations a Congrès.

Pendant que la production revient graduellement au niveau normale soit 2,200,000 tonnes par jour, il reste encore les points suivants à régler au sujet de la grève de 17 jours qui vient de prendre fin:

(Suite à la page dix)

Résultat des élections

...Les lecteurs du "Droit" **trouveront à l'intérieur** du journal et en dernière page plusieurs autres renseignements et photographies en marge des élections municipales à Ottawa et à Eastview.

Croix de Guerre pour hauts faits avec les FFI

VANCOUVER (PC) — Le candidat indépendant à la mairie Halford Wilson, ancien combattant et ancien échevin, a reçu la Croix de Guerre française avec croix d'argent, pour son travail à titre d'officier de liaison au service du souterrain français, travail exécuté "dans des conditions extrêmement périlleuses".

L'investiture a eu lieu au Consulat français. La citation dit comment M. Wilson, alors major de l'armée canadienne a conduit un détachement d'officiers et de soldats américains dans la lutte aux côtés des forces françaises de l'Intérieur, à partir du 6 août 1944.

Néo-nazisme aux Etats-Unis

ATLANTA (PA) — Deux jeunes gens d'Atlanta, **se qualifiant eux-mêmes de "dupes", et qui ont** été des militants des Columbians, société anti-nègre, ont raconté aux avocats de la poursuite aujourd'hui comment l'organisme voulait établir un régime du type nazi aux Etats Unis.

La date de la session serait connue ce soir

Pas d'augmentation générale des salaires pour les fonctionnaires

La chose obligerait le gouvernement de reviser l'échelle des traitements dans tout le service civil. — Il y aurait des boni spéciaux à Noël.

Il n'y a pas d'augmentation générale en vue au service civil. C'est ce qu'on appris officiellement aujourd'hui. Depuis quelques jours, on a parlé d'augmentations de salaires qui seraient réclamées par des diverses associations de fonctionnaires. Mais il faudrait procéder à une reclassification générale des emplois avant d'accorder une hausse de traitement aux employés de l'Etat; on ne prépare pas une telle reclassification.

Il a été question récemment d'une enquête qui serait faite en faveur des fonctionnaires gagnant $3,000 et plus pour accroître leurs émoluments. On allègue que ces derniers n'ont pas bénéficié du boni accordé pendant la guerre aux autres fonctionnaires dont le traitement était inférieur. Lorsque le boni fut consolidé dans le salaire, les fonctionnaires qui ne recevaient pas le boni se trouvaient privés ainsi d'une augmentation.

"Le Droit" a su à bonne source qu'il est fort improbable que le gouvernement se rende à une telle demande qui déclencherait une série de requêtes pour des augmentations chez les fonctionnaires dans les autres catégories de salaires.

Cependant, il se peut que certains rajustements soient faits pour des cas particuliers. Mais on peut être assuré que ce geste ne sera pas général.

Boni à Noël?

Il n'est pas dans l'habitude de donner des boni aux fonctionnaires au temps des fêtes; cependant, quoique la chose n'ait pu être confirmée officiellement, il se peut que certains groupes de fonctionnaires jouissent de boni spéciaux cette année.

Paye à l'avance

Comme la chose se fait depuis quelques années, les fonctionnaires temporaires pourront probablement jouir de leur paie du mois de décembre avant le 30. A l'occasion des fêtes, pour permettre aux employés d'avoir l'argent nécessaire à leurs emplettes, on les paierait entre le 15 et le 20.

Ceci ne saurait s'appliquer aux fonctionnaires permanents qui reçoivent leur salaire le 15 de chaque mois.

On a appris aujourd'hui que M. B. K. Sandwell, journaliste bien connu de Toronto, doit se retirer au mois de mars prochain du bureau des gouverneurs de la Société Radio-Canada où il siège depuis le 24 mars 1944, ayant été nommé pour trois ans.

Mackenzie King nommé confrère de Gray's Inn

Le premier ministre Mackenzie King a été élu confrère honoraire de l'honorable société de Gray's Inn (Honorary Bencher of the Honorable Society of Gray's Inn).

Gray's Inn est l'une des quatre institutions datant du Moyen-Age dont la juridiction s'étend sur les devoirs et les responsabilités de contrôle, la formation des aspirants au Barreau du Royaume-Uni, et leur entrainement est conduit après leur admission à ce qu'on appelle "The Inn of Court" (école de droit) dont ils sont devenus membres. Toutes les nominations à la législature sont choisies parmi eux.

Le tribunal de chacune des "Inns of Court" a aussi tout pouvoir disciplinaire sur ses membres et même les juges de la Cour Supérieure tombent sous sa juridiction, parce que n'importe quel membre du Barreau, peut, en certaines circonstances, porter plainte à son tribunal au sujet de la conduite d'un juge aussi bien que de n'importe quel membre du Barreau.

M. Winston Churchill est confrère honoraire de Gray's Inn. M. Franklyn Delano Roosevelt, fut, jusqu'à sa mort, confrère honoraire de la même honorable société.

Atrocités des Japonais aux Philippines

TOKIO (PA) — Officiellement, le secrétariat à la guerre estime que 131,028 Américains et Philippins ont été assassinés, torturés ou sont morts de famine dans les Philippines, alors que se poursuivaient "la stratégie de la terreur" des Japonais. C'est ce qu'on a révélé aujourd'hui au procès des criminels de guerre.

La flotte Byrd a quitté le monde civilisé

A BORD DU MOUNT OLYMPUS AU LARGE DE BALBOA (Zone du Canal) (PA) — Le navire-amiral et la flottille de l'expédition Byrd ont quitté, aujourd'hui, la zone torride du canal de Panama et se dirigent directement vers l'Antartique. Ils ne mouilleront pas dans un port civilisé avant le mois de mars ou d'avril.

Six navires, y compris le sous-marin *Sennet* et le pétrolier *Canisteo*, font partie de la flotte qui, avec d'autres navires de l'expédition, se sont donnés rendez-vous près de l'île Scott, à la fin de décembre. Là ils se diviseront en deux flottilles. Le *Sennet* accompagnera l'*Olympus* dans les eaux les plus froides où un sous-marin ait jamais navigué.

Congrès ouvrier mondial dans la Ville-Lumière

PARIS (PA) — Plus de 100 délégués ouvriers représentant des secrétariats syndicalistes internationaux, le CIO américain et les syndicats industriels russes se sont réunis à Paris aujourd'hui pour s'unir dans un bureau international organisé par la fédération mondiale des syndicats ouvriers. L'AFL n'était pas représentée.

Fin de la cause de Hanratty et de G. Bleakney

La cause de F.-E. Hanratty et George Bleakney, accusés conjointement d'avoir mis en danger la paix publique, et de s'être emparés par la force des casernes de l'établissement naval **Carleton** fut remise entre les mains du jury à midi trente aujourd'hui, après les plaidoyers des deux accusés, de la Couronne et du discours du tribunal présidé par le juge John-P. Madden.

Les plaidoyers de la défense ne prirent que quarante-cinq minutes et rappellèrent la thèse qu'elle présenta au cours du procès. Les activités de la Ligue du logement des anciens combattants dont les accusés étaient les chefs s'efforçaient selon eux, de remédier à la pitoyable situation du logement vis-à-vis laquelle le gouvernement refuseraient d'agir.

"Le gouvernement subit son procès mais non Haratty lui-même", déclara Bleakney, tandis que Hanratty ajoutait dans son plaidoyer: "Si la foule s'est excitée à un moment lors de la prise de possession des casernes, c'est que les mères

(Suite à la page dix)

Violents débats à la Constituante; Nehru use de force

Par Walter JJ. Mason

NEW-DELHI (PA) — Le Dr Rajendra Prasard, ministre de l'Alimentation dans le gouvernement intérimaire hindou, a été nommé sans opposition président de l'Assemblée constituante. L'élection formelle aura lieu demain.

Prasad est membre du Congrès panhindou, à prédominance hindoue.

La Ligue musulmane boycotte l'Assemblée.

La nomination du Dr Prasad a été suivie d'une séance mouvementée faisant contraste marqué avec l'ouverture solennelle d'hier. Plusieurs débats animés ont eu lieu sur des résolutions, finalement approuvées, visant la nomination d'un comité du règlement et adoptant les règles de l'Assemblée législative centrale en attendant la rédaction des règles de l'Assemblée constituante.

Jawaharlal Nehru, premier ministre du gouvernement intérimaire, et un autre délégué ont reconduit de force à son siège un membre qui s'entêtait à poursuivre son discours demandant que toutes les délibérations soient conduites en hindoustani au lieu d'en anglais, en dépit du fait qu'on lui avait dit qu'il enfreignait le règlement.

Dans les séances préliminaires, l'Assemblée constituante, croyait-on, adopterait des résolutions déclarant l'Inde une république souveraine et demandant d'une cour fédérale l'interprétation de certains articles du plan de la mission du cabinet britannique de mai dernier visant l'indépendance de l'Inde, articles en vertu desquels l'Assemblée a été convoquée.

Ces articles font le sujet d'une dispute entre le parti du congrès et la ligue musulmane.

Un colisée à Gatineau

Nos lecteurs trouveront en page sportive, tous les détails concernant un projet d'érection d'un arena à Gatineau, au coût de $150,000. Cet édifice pourrait recevoir une foule de 4,000 spectateurs, et serait doté de glace artificielle.

Changements prévus dans le cabinet

La session fédérale ouvrira peut-être plus tôt qu'on ne le prévoyait, il y a quelque temps. Le premier ministre Mackenzie King annoncerait avant la fin de la journée la date de la rentrée des Chambres. On s'attend toujours au choix d'un nouveau président des Communes et à l'entrée dans le cabinet de l'hon. Gasparu Fauteux qui, selon les rumeurs, deviendrait ministre des travaux publics. Celui qui présiderait les délibérations parlementaires au cours de l'hiver de 1947, serait l'hon. Alphonse Fournier. Il ne s'agit là que de conjectures. Il se peut qu'à la dernière minute le chef du gouvernement modifie ses plans du tout au tout.

Une chose reste certaine. L'hon. Louis St-Laurent se consacrera entièrement à la direction de la politique étrangère du Canada et ne gardera que le portefeuille des affaires extérieures. Son successeur au ministère de la justice sera l'hon. J.-L. Ilsley, tandis que l'hon. Douglas Abbott prendra les finances. Quant à la défense natio-

(Suite à la page neuf)

Il ne reste qu'un corps à tirer de la mine de Lowca

Par Stuart Underhill

WHITEHAVEN (PC) — Les directeurs de la mine numéro 10 de Lowca disent qu'il ne reste plus qu'un corps à retirer des débris du couloir détruit par une explosion souterraine.

Quinze mineurs ont été emprisonnés par l'explosion. Jusqu'ici les équipes de secours, travaillant dans l'air malsain, ont retrouvé 14 corps.

Il n'y a plus d'espoir de retrouver vivant le mineur qui reste encore prisonnier sous l'avalanche. Les secouristes expriment la crainte qu'il ne soit plutôt enseveli sous le roc, ce qui veut dire que l'on prendra encore plusieurs jours pour l'en retirer.

La galerie souteraine est à quatre milles de la côte, à 750 pieds en-desous du niveau de l'eau, dans l'estuaire Solway.

La force de l'explosion a secoué les villages environnants, a détruit les galeries de la mine, a endommagé le système de ventilation et a détruit les installations de pompage. Les équipes de secours dé-

(Suite à la page neuf)

Poursuite en dommages de $4,000,000

SARNIA (PC) — La poursuite en dommages au montant de $4,000,000, entre le Canadien national et les Canada Steamship Lines, par suite d'un incendie qui a détruit le vapeur **Harmonic**, des C.S.L., et un hangar du Canadien national, à Point-Edward (Ont.), en juillet 1945, a été envoyée hier par le juge G.-A. Urquhart, devant la prochaine audience sans jury.

Le Canadien national attribue l'incendie à la négligence d'un employé du vapeur des C.S.L.



● **Le très honorable Malcolm MacDonald,** ancien haut-commissaire du Royaume-Uni à Ottawa, et son épouse, née Audrey Fellowes, à la sortie de la cathédrale Christ Church hier après-midi après la cérémonie de mariage. Les châtelains de Singapour ont donné une magnifique réception à Rideau Hall par permission spéciale de Leurs Excellences lord et lady Alexander.

(Photo "Le Droit", par Paul Taillefer)

Nouveau service de dentisterie à Ottawa et dans l'est de l'Ontario

Les enfants des écoles profiteront des services gratuits des dentistes.

Le comité d'hygiène dentaire a l'intention d'établir un nouveau service de dentisterie dans Ottawa et l'est d'Ontario, qui comprendra l'examen gratuit des enfants des écoles de la ville. Les dentistes de la capitale contribueront tous au succès de l'entreprise en donnant volontairement leur temps et leurs services.

Le Dr L.-R. Braden en annonçant l'exécution prochaine du projet, à la réunion mensuelle de la Société des dentistes d'Ottawa, au Château Laurier, hier soir, déclara que le nouveau service comprendra non seulement l'examen des enfants, mais des conférences, des cours et des représentations cinématographiques sur l'hygiène dentaire dans les écoles.

Après avoir présenté le nouveau plan, le Dr Braden précisa que le programme suivant est actuellement à l'étude.

1—Des cours aux dentistes pour les préparer à l'enseignement de l'hygiène dentaire.

2—Des cours aux garde-malades et aux infirmiers, aux instituteurs et aux étudiants.

3—Des cours aux autres groupes comme les associations adultes, le YMCA, le YWCA, la Croix-Rouge, les Guides et les Scouts.

4—La préparation de conférences, de projections et de brochures sur l'hygiène dentaire.

5—La coopération avec la commission dentaire de l'Ontario.

6—La préparation de brochures sur l'hygiène dentaire à l'usage du public.

7—Des enquêtes sur les besoins dentaires.

Le Dr R.-E. Dagg, de l'Université McGill, était le conférencier à l'ar ésunion et sa causerie portait sur la prosthèse. Le Dr Paul Côté, président, occupait le fauteuil et fit les annonces d'usage. Le Dr Dagg fut présenté par le Dr John French.

Littérature et Beaux-Arts

Le Prix Goncourt 1946

Par Léo DARVILLE

PARIS (BUP) — Jamais, paraît-il, les jurés du Prix Goncourt n'avaient eu à fournir un tel travail: leur secrétaire, M. André Billy, disait avoir eu à choisir entre six cents volumes; selon Francis Carco, plus de cent éditeurs s'étaient lancés dans la course; lui-même, cependant, avait un favori: il ne cachait pas qu'il voterait, au restaurant de la place Gaillon, pour M. Jacques Nels, dont le roman Poussière du temps lui semblait particulièrement remarquable.

On avait également beaucoup parlé, avant le prix, de M. Edmond Buchet, le directeur des Editions Gorréa, auteur des deux premiers volumes d'une série intitulée **Vies intérieures**, par la suite, à en croire les potins, les chances de cet auteur d'origine genevoise seraient fortement compromises par la maladresse d'un diplomate suisse qui, exprimant le souhait de son pays de lui voir revenir la récompense littéraire française la plus convoitée, avait en quelque sorte cherché à influencer le jury; par une réaction spontanée, celui-ci avait écarté secrètement la candidature de M. Buchet, qui peut cependant garder de sérieux espoirs pour l'année prochaine.

Un roman-fleuve d'inspiration historique, **Argile**, de Mlle Zoé Oldenbourg, figurait en bonne place parmi les lauréats possibles, avec **Soleil noir** de M. Maurice Tossca; ils recevraient d'ailleurs effectivement, l'un et l'autre, quelques voix au premier tour de scrutin. Cependant, le plus grand des favoris était de loin **La Vallée heureuse** de M. Jules Roy; on craignait même, le prix Fémina étant décerné avant le Goncourt, qu'il ne lui revînt, l'empêchant ainsi de recevoir la consécration suprême.

Le jour du Fémina, M. Jules Roy n'obtint qu'une seule voix, de même que l'auteur d'un autre ouvrage qui, à en juger du moins d'après son titre, pourrait être lui aussi un roman d'aviation: **Faveur du ciel**, de Mme Doussia Ergerz: le prix revenait à un écrivain qui avait bien failli l'avoir déjà l'année dernière, M. Michel Robida, critique littéraire et reporter à la radio, pour son livre **Le temps de la longue patience**. C'est là une histoire romancée des cinq dernières années, de la défaite à la Libération, avec des souvenirs personnels sur des camps de concentration. La trame sentimentale a pour personnages un Français et une Suédoise et sert de fil conducteur à une étude de l'écroulement des valeurs bourgeoises sous les yeux d'une jeunesse qui ignore par quoi les remplacer. M. Robida a 37 ans; il a écrit, outre ce **Botemry** qui faillit lui valoir l'an dernier déjà, la récompense qu'il vient d'obtenir, de nombreux contes et des nouvelles; il se propose d'offrir prochainement au public un autre roman "Au delà du visage et des oeuvres de théâtre radiophonique."

Cependant, la "'journée Goncourt" étant arrivée, on put voir entrer au restaurant "'Chez Drouant", sous une pluie battante, Mme Colette, venue à pieds et en sandales, s'appuyant sur un fine canne, gantée et chapeautée de jaune vif, miraculeusement et exceptionnellement exacte au rendez-vous; Léo Larguier en béret et foulard rouge, une large pochette bleue dépassant de son pardessus qu'il appellerait, on ne sait trop pourquoi, un instant plus tard, en le confiant au vestiaire, sa "houppelande"; André Rilly, soucieux, pressé, fuyant les questions indiscrètes des journalistes; Rosny jeune, de nom du moins; Roland Dorgelès, souriant, débonnaire, en pleine forme; Pierre Descaves, chargé d'apporter le vote de Lucien Descaves, son père, qui était demeuré dans sa propriété voisine de la capitale, et enfin Francis Carco, dont l'élégance assez spéciale rappelait ses livres sur les mauvais garçons. De la sorte, en comptant Lucien Descaves, les "Dix" n'étaient encore que sept, mais les derniers absents: Sacha Guitry, René Benjamin et Jean Ajalberte ne viendraient pas, pour cause... d'épuration.

Quelques instant plus tard, André Billy annonçait les résultats au milieu des éclairs de magnésium des photographes. Toutes les prévisions étaient bouleversées: le prix Goncourt était attribué à **Histoire d'un fait divers** de M. Jean-Jacques Gautier, par quatre voix, contre trois voix au **Crépuscule des vivants** de Serge Groussard. "Et Jules Roy?", demandait-on avec stupeur. "Jules Roy recevait le prix de la Critique, le "Théophraste Renaudot", pour sa **Vallée heureuse**, par 7 voix contre 3 au **Sang russe** de Serge Govy. Et Francis Carco, visiblement furieux, partait en claquant la porte et sans avoir déjeûné, tandis que Colette, les bras pleins de roses, se prêtait de bonne grâce aux caprices des photographes aux côtés de Rosny jeune . . .

J.-J. Gautier a 38 ans; c'est un journaliste; depuis la Libération, il est critique théâtral du "Figaro". Son premier roman, **L'Oreille**, date de l'année dernière et ne fut pas très remarqué. Il travaille à deux nouveaux livres: **Nativité**, qu'il a déjà refait quatre fois et les **Assassins d'eau douce**, qu'il a recommencé trois fois.

Histoire d'un fait divers correspond exactement à son titre: c'est le récit, sobre et dépouillé, d'une banale tragédie qui fut racontée à l'auteur par un avocat bien connu du Barreau parisien. Un ancien ouvrier, Lucien Gappel, s'installe à Paris après avoir été malheureux en amour à deux reprises. Pour la troisième fois, il tombe amoureux, mais Fernande, qui l'a séduit, vaut encore beaucoup moins que les deux femmes qui l'ont précédée, et Lucien finira par lui faire expier, en l'assassinant, les souffrances qu'il a endurées du fait de toutes les trois. Malheureusement, un sujet aussi sordide, s'il n'eût pas été indigne d'un Balzac ou d'un Zola, n'est pas traité, ici, comme il aurait pu l'être par un de ces grands bonshommes. En tant que document humain, en tant que témoignage, ce livre à la valeur d'un rapport de police, et au point de vue littéraire, il ne vaut guère mieux. Ce n'est pas un tableau de maitre, mais une photographie de l'identité judiciaire. La colère de Francis Carco se comprend devant ce choix; il s'explique par la réputation d'homme talentueux que M. Gautier s'est faite au "Figaro", plutôt que par les mérites de son livre.

Quant à **Crépuscule des vivants**, que nous n'avons pas encore lu, le mal qu'on en dit ne peut pas être répété avant que l'on ait soi-même jugé la cause. Un critique écrit que c'est "un livre chaleureux, mais dont on s'étonne qu'il ait obtenu les voix de trois personnes habituées à s'exprimer en français..."

En somme, les lauréats du prix Renaudot semblent bien plus intéressants que ceux du Goncourt. M. Jules Roy, qui est âgé de 39 ans, est Algérien, déjà grisonnant, de haute taille. Commandant d'aviation, il porte de nombreuses décorations gagnées au cours de 37 raids à l'ennemi, et notamment la "Distinguished Flying Cross, la Croix de Guerre et la Légion d'honneur. Son oeuvre primée doit son titre à la vallée de la Ruhr, que les pilotes de la RAF appelaient, par une amère dérision, "Happy Valley". C'est un récit de guerre âpre et rude, qui présente cette qualité essentielle, mais de plus en plus rare de constituer un livre bien écrit.

Le second ouvrage qui a recueilli des voix parmi le jury de la Critique, **Sang Russe**, est une relation de la lutte qui ensanglanta la Grimée entre 1917 et 1920. Il se compose de dix récits, qui retracent la fin de l'expédition Wrangel jusqu'au désastre de Novorossiisk. Les acteurs de ce drame sont tour à tour les Rouges et les Blancs, convaincus les uns et les autres de combattre et de mourir pour le bien de l'humanité et la grandeur de la patrie.

Parmi les prix littéraires de moindre envergure, celui des Deux-Magots est revenu à une femme, Mme Paule Malardot, pour **L'Amour aux deux visages**; selon les déclarations d'un membre du jury, on aurait voulu primer là une oeuvre opposée à la tendance existentialiste, en quelque sorte une réaction contre l'école de J.-P. Sartre. Les deux prix Paul Pelliot, de 25,000 francs chacun, ont été décernés à M. Henri Wallon, professeur au Collège de France, pour **Les Origines de la pensée chez l'enfant**, et à Mlle Juliette Boutonier, agrégée de philosophie, docteur en médecine, pour un ouvrage sur **L'Angoisse** qu'elle fera suivre, nous dit-elle, d'un ouvrage romancé: **De Tristan à Don Juan.**

Soulagez les
RHUMES de POITRINE
VITE, SÛREMENT, AVEC DOUCEUR
À L'AIDE DE BUCKLEY'S WHITE RUB
Pénètre plus vite!

Les priorités de construction

Le ministre de la reconstruction, M. Howe, a annoncé aujourd'hui qu'afin de disposer d'une manière rapide et uniforme des demandes de matériaux de construction des entrepreneurs de l'Ouest du Canada on a ouvert à Winnipeg un bureau régional du Service des priorités et des matériaux de construction.

M. Hector C. McIntosh est le représentant attiré et il prendra charge du bureau. Son territoire comprend, le Manitoba, la Saskatchewan et la région de la Baie-du-Tonnere dans Ontario. Le nouveau bureau occupe la pièce 210 de l'Immeuble Power.

Restrictions postales qui ont été levées

L'honorable Ernest Bertrand, ministre des postes, annonce que les restrictions imposées la semaine dernière sur les colis postaux expédiés du Canada aux Etats-Unis ont maintenant été levées. Les mesures prises par le gouvernement des Etats-Unis par suite de la grève des mineurs de charbon avaient rendu nécessaire de limiter temporairement, à partir du 5 décembre, le poids des colis pour les Etats-Unis, à 5 livres, et les dimensions, à 18 pouces de longueur et à 60 pouces de longueur et pourtour additionnés.

On peut de nouveau expédier des colis aux Etats-Unis, aux conditions ordinaires.

A Queensland, Australie, l'industrie du sucre rapporte annullement la somme de $32,000,000.

On offre la clé des champs à cent prisonniers, mais ils la refusent

Par Norman CRIBBENS

BRETTON (Yorkshire) (PC)— Au milieu d'une terre boisée de Yorkshire, une arche rustique porte l'inscription suivante: "New Hall Camp, 27 may 1936". Depuis cette date, plus de 2,000 hommes condamnés par les tribunaux sont passés par la barrière. Tous ont l'occasion de s'échapper, mais un seul l'a fait jusqu'à présent.

"Nous avons tenté une importante expérience dans la réforme des prisonniers, dit le commandant du camp. C'est vraiment un succès".

Le New Hall Camp a été taillé dans un bois de 110 acres. Un chemin bordé d'arbres, construit par les prisonniers, conduit à cinq huttes de bois où vivent 100 hommes choisis en raison de leur bonne conduite antérieure dans les prisons. Jamais le nombre des gardes ne dépasse cinq; quelquefois ils ne sont que trois.

Autour du camp, se trouve un sentier bien net, bordé d'arbres peinturés d'anneaux blancs. C'est la limite du camp. Un seul homme l'a dépassée sans permission.

Les huttes des prisonniers ressemblent à des casernes, mais elles sont plus spacieuses. Des lits bas s'alignent le long des murs; au-dessus se trouvent des armoires. Au milieu de la pièce, on voit une longue table fraichement lavée.

Chaque hutte est divisée en deux pièces pour dix hommes chacune. La responsabilité de l'ordre et de la discipline est celle d'un prisonnier choisi en raison de sa bonne conduite; il porte un insigne vert. Son autorité dépend de sa propre personalité, car il n'a aucun pouvoir exécutif et on ne lui demande pas de racontars sur les autres prisonniers.

Le soir les portes des huttes ne sont tenues fermées que par de légers verrous en bois que tout prisonnier peut briser à sa guise.

Les hommes sont au travail à huit heures du matin. Une demi-heure est accordée pour le déjeuner à midi, puis ils travaillent jusqu'à 5 heures 30 minutes.

D'autres prisonniers exploitent la ferme du camp et y cultivent des tubercules, des céréales et des fruits; on y élève des poulets, des canards, des porcs, des chevaux et des lapins de race. De grandes quantités des produits de la ferme sont envoyées à d'autres prisons du nord du pays ou aux centres d'entreposage du ministère de l'Alimentation. Les repas sont préparés par les prisonniers.

Conseil général de la J.O.C.

MONTREAL, (SJP) — Les représentants et représentantes de 14 diocèses du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick ont participé les 7 et 8 décembre à la réunion du Conseil général de la J.O.C. qui eut lieu à la Centrale du mouvement à Montréal. A cette occasion a été confirmée la tenue d'un grand congrès national des chefs du mouvement le dimanche 29 juin 1947 pour marquer le 15ème anniversaire de la J.O.C. canadienne. Il sera précédé d'une Semaine d'études internationale qui groupera du 23 au 28 juin les délégués jocistes de 48 pays.

Voici les principales conclusions formulées au cours de cette réunion :

Le Conseil réclame :

1 — L'orientation professionnelle tant scolaire que postscolaire ;

2 — La scolarité prolongée jusqu'à l'âge de 16 ans ;

3 — Des mesures propres à faciliter un apprentissage rationnel pour tous les jeunes travailleurs ;

4 — Une politique adéquate d'établissement des jeunes ruraux de façon à prevenir l'encombrement des villes et le chômage et à rétablir l'équilibre entre la population des villes et celle des campagnes ;

5 — L'adoption du programme de Crédit Ouvrier préconisé par le Conseil national de la L.O.C. au mois de novembre dernier ;

6 — Un inventaire du marché du travail ;

7 — Une distribution plus ordonnée des permis de construction de façon à favoriser le plus possible la construction de maisons d'habitation spécialement pour les démobilisés ;

8 — Une réglementation de la construction visant à assurer des logements d'au moins cinq ou six pièces en proportion des besoins régionaux ;

9 — Une législation pour réhabiliter le service domestique auprès des jeunes travailleuses ;

10 — La prohibition de la fabrication net la vente des revolvers-jouets et autres articles du genre qui sont unei ncitation au crime.

A la séance, les membres du Conseil ont envoyé une lettre à l'hon. Louis St-Laurent demandant que le gouvernement canadien intervienne pour la libération de Mgr Stepinac.

Services aériens dans l'Ontario

Le très honorable C.-D. Howe a annoncé aujourd'hui que la Commission des transports aériens a approuvé deux demandes d'exploitation d'un service aérien commercial avec bases en Ontario.

La Commission a approuvé la demande de M. Samuel-R. Bernardo pour l'exploitaiton d'un service aérien commercial, par nolisement, sans horaire fixe, avec base à Brantford. Le demandeur se propose de faire le transport des passagers et des marchandises.

La Quinte Skyways Limited a obtenu l'autorisation d'exploiter un service semblable de la base du Hills Fishing and Hunting Club, située près de Trenton.

Dans les deux cas la licence interdit le transport de passagers et de marchandises entre des endroits qui se trouvent dans les limites d'un service à heure fixe, sauf en cas d'urgence.

Londres veut régir les ressources minières coloniales

LONDRES (Reuter) — Le Colonial Office a publié un mémoire préconisant la régie d'Etat sur les ressources minières dans les colonies britanniques.

D'après le mémoire, le contrôle du gouvernement empêcherait les propriétaires de toucher des bénéfices découlant des dépenses du gouvernement pour l'expansion des ressources naturelles. De plus il profiterait aux gens de la colonie et empêcherait l'exploitation.

Que ces ressources soient sous le contrôle du gouvernement ou sous l'égide de la propriété privée, on n'en devra pas moins suivre la marche suivante pour les protéger:

1. Les mines devraient être exploitées efficacement.
2. Elles devraient être exploitées comme unités économiques.
3. Les ressources avoisinantes devraient être protégées.
4. En développant les mines on devra considérer l'aspect social aussi bien que l'aspect économique.
5. Les conditions de travail et les conditions sociales devront être adéquates.
6. On devra donner aux populations indigènes l'occasion de postuler des poste techniques et administratifs.
7. Une partie des profits des mines devrait rester sur place.

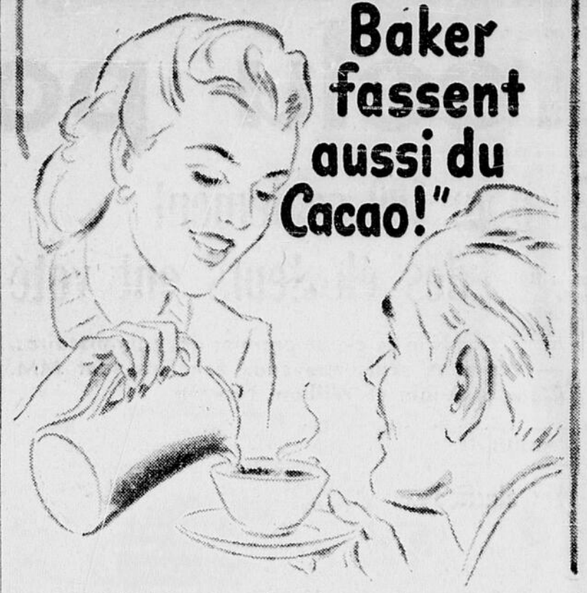
Six morts dans une tragédie de la route

CORINTH (Mississipi) (PA) — Six personnes ont été tuées et deux autres blessées gravement dans la collision d'une automobile avec un autobus.

Les morts et les blessés étaient des occupants de l'automobile. Six voyageurs de l'autobus ont aussi été blessés, mais leurs blessures sont légères.

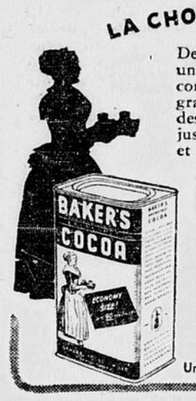
COMEDONS
Procurez-vous deux onces de poudre peroxine chez votre pharmacien. Répandez sur un linge mouillé, chaud et appliquez délicatement au visage. Tous les comédons disparaîtront. La seule façon sûre, simple, sans danger pour éliminer les comédons (têtes noires).

"Je suis contente que les fabricants du Chocolat Baker fassent aussi du Cacao!"



UN CACAO vraiment digne de la confiance qu'inspire la marque renommée qu'il porte—le Baker! Oui, les fabricants du Chocolat Baker connaissent le secret de produire un cacao de la même haute qualité uniforme que le Chocolat Baker, et aussi sûr à employer que celui-ci. Voici du *vrai cacao*—du cacao tel qu'il *devrait* être—fort, riche et nourrissant! Quand vous employez du Baker, dont la couleur prononcée de chocolat est si alléchante, les breuvages sont plus exquis—vous réussissez mieux les recettes qui demandent du cacao. Et, avec le Baker, il faut peu de cacao, car il est tout cacao pur. La boite économique de 1 livre fait jusqu'à 90 tasses.

LA CHOCOLATIÈRE BAKER DIT:



Des grandes tasses de Cacao Baker fumant donnent un air de fête au petit déjeuner du dimanche. Et comme les enfants raffolent de ce breuvage "pour grandes personnes". Délicieux avec des gaufres ou des crêpes et du sirop; il suffit alors de prendre le jus de fruits rituel pour faire un repas succulent et nourrissant.

CACAO BAKER

Un Produit de General Foods C-86F



Venant d'arriver!
Il est plus facile d'acheter suivant notre façon!
chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED



Un captivant nouvel assortiment de fascinantes
MONTRES À REVERS

Excellente valeur. Plusieurs différents modèles, toutes dans de fascinants boitiers en or. Mouvement de 15 pierres, garanties pour 5 ans.
Conditions du crédit amical.
$18.95 et plus
Conditions de crédit Peoples. Conformes aux règlements des prix et de l'industrie en temps de guerre.
IL EST PLUS FACILE D'ACHETER SUIVANT NOTRE FAÇON
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, RUE SPARKS
Les plus grands bijoutiers à crédit dans l'empire anglais
Magasins et succursale d'un océan à l'autre.

SPECIAUX du
NETTOYAGE au SANITONE
ECONOMIQUES
d'avant Noël



CHANDAILS
de laine bien nettoyés et finis, seulement
10c comptant et à emporter

JUPES DE LAINE unies
Bien nettoyées et pressées seulement

Afin de pouvoir obtenir ce grand prix de rabais, votre commande doit être accompagnée d'un autre vêtement, robe, manteau d'intérieur ou complet à nos prix réguliers.

Cravates pour hommes nettoyées au Sanitone
10¢ chacune ou $1.00 la douz.
Nous cueillons dans les deux villes et livrons

Huit magasins pour vous servir Parkers *Un dans votre arrondissement*

LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED



Le Père Noël apporte d'autres articles en plus des jouets

... SALOPETTES DE VELOURS CORDE pour garçonnets (et fillettes, aussi . . .) bavette et bretelles, une poche en jolies teintes: écarlate, bleu royal et vin. Tailles 1 à 6.
2.85

... ROBES DE CHAMBRE PLAID pour garçonnets, plaid tout laine, ceinture et une poche, dans une grande variété d'attrayantes teintes, tailles,
3 à 6 5.95 8 à 16 10.95

. . . COSTUMES D'HIVER POUR ENFANTS, frieze tout laine, avec devant glissière, doublure chaude en kasha, genoux doubles et attrayante garniture plaid, marine et brun. Tailles 4 à 6x
6.95

. . . TABLIER DE PLASTIQUE, avec jolie garniture, visage de poupée en avant, se présentant en teintes pastelles.
1.59

. . . JERSEY POUR GARÇONNETS, dans un vaste assortiment de couleurs et de modèles . . . quelques-unes avec encolure ronde, encolures en V, collets . . . dispositions et couleurs unies. Tailles ?
1.69 à 2.49

. . . ENSEMBLE DE TROIS PIECES tout laine, comprenant manteau, jambières et chapeau. Collet de mouton-castor, genre princesse, doublure de soie, jambières avec bretelles et glissière. Teintes: royal, brun, vin et sarcèle. Tailles 4 à 6x.
19.95

. . . MANTEAU DE VELOURS TOUT LAINE POUR FILLETTES, doublure de cameltex pour plus de confort . . . dos carré, deux poches, manteau genre à quatre boutons. Teintes: beige, vert et bleu. Tailles 7 à 11.
19.95

Troisième étage

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques :
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membres de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

ABONNEMENTS

Quotidien

Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union Postale	12.00

Hebdomadaire

Canada	$ 1.50
Etats-Unis et Union Postale	$ 2.50

MARDI, 10 DECEMBRE 1946

Les élections municipales

Les citoyens d'Ottawa ont choisi hier les membres de leur conseil municipal pour les deux prochaines années. Comme l'on s'y attendait, il y a eu très peu de surprises: le maire et les quatre commissaires actuels ont été réélus, de même que la plupart des vingt-deux échevins qui devaient sortir de charge à la fin de l'année. Le règlement municipal autorisant l'émission d'obligations au montant de $3,500,000 pour l'achat du système de distribution de l'"**Ottawa Light, Heat and Power Company**" par la Commission hydro-électrique d'Ottawa a été approuvé par une forte majorité.

Des quatre commissaires réélus, M. Bourque est arrivé le deuxième après avoir remporté un bon vote dans tous les quartiers de la ville. Cette victoire est de nature à renforcer le prestige et l'autorité de notre représentant au bureau des commissaires.

Mais il nous est pénible de constater qu'au lendemain des élections municipales, le nombre des échevins canadiens-français est réduit d'une unité importante, à la suite de la défaite de M. A.-A. Pinard dans le quartier St-Georges.

Depuis vingt-cinq ans environ, des deux échevins élus dans ce quartier, il y en avait un de langue française. M. Pinard lui-même était échevin depuis une dizaine d'années. Il avait beaucoup de temps à consacrer aux affaires municipales; il s'intéressait de près à l'amélioration de son quartier et il fut déjà considéré comme un candidat très acceptable pour le bureau des commissaires. Personne n'avait rien de grave à lui reprocher, que nous sachions; aussi sa défaite ne doit-elle pas être considérée comme un vote de non-confiance. Il faut chercher ailleurs la raison de cette défaite.

A la suite du maire, des commissaires, des échevins et de tous ceux qui participent aux campagnes municipales, nous avons insisté ici à deux reprises sur la nécessité d'exercer son droit de vote le jour des élections. Ce devoir s'imposait à notre élément d'une manière plus pressante, si l'on voulait maintenir à son niveau actuel le nombre de nos représentants à l'hôtel de ville. Nous avons même souligné qu'il existait un danger possible si nous n'exercions pas ce droit de vote et qu'il pourrait nous arriver de cruelles déceptions.

Nous sommes en présence d'une de ces déceptions et du fait que pour une minorité comme la nôtre il n'y a pas d'élections peu importantes ou insignifiantes. Toutes les élections doivent nous intéresser profondément lorsqu'il s'agit de donner un appui direct à nos candidats et lorsque ces candidats ont besoin de notre vote pour être élus. Nous n'avons pas sous la main tous les éléments qui nous permettraient de faire une analyse exacte du vote qui s'est donné hier dans St-Georges, mais il est permis de poser à chaque électeur canadien-français de ce quartier les questions suivantes: avez-vous pris la peine d'exercer hier votre droit de suffrage? si vous ne l'avez pas fait, et si beaucoup d'autres comme vous se sont abstenus, ne portez-vous pas la responsabilité de la défaite de M. Pinard? D'autres, évidemment, ont leur part de responsabilité, mais il appartenait d'abord aux contribuables de langue française de prendre les moyens d'assurer la victoire de leur candidat, et le meilleur de ces moyens, le jour des élections, est d'aller voter.

L'apathie des citoyens a été générale, puisque trente pour cent seulement des électeurs ont exercé leur droit de vote: 25,810 sur 76,000 inscrits. Cette abstention n'est pas un bon signe; elle ne peut que nuire à la bonne marche de nos affaires municipales et au progrès de nos institutions démocratiques.

Charles GAUTIER

Au moment où le feu se déclarait dans l'hôtel de Saskatoon détruit en fin de semaine, un des clients de l'établissement venait justement de lire le récit de l'incendie de l'hôtel Winecoff à Atlanta et avait remarqué que plusieurs personnes perdirent la vie pour n'être pas demeurées dans leur chambre. Ce client profita aussitôt de la leçon et attendit, dans le calme, l'arrivée des pompiers. C'est peut-être à cette lecture qu'il doit aujourd'hui la vie.

Le marché noir du bois

Qu'il existe un tel marché au pays, tout le monde le dit. Les marchands de bois sont les premiers à l'admettre, et le public le croit. M W-J. Leclair, porte-parole de l'Association canadienne des marchands de bois, vient de témoigner dans le même sens, devant la Commission d'enquête royale d'Ontario, en fin de semaine. Ce témoignage n'est pas une déposition individuelle. M. Leclair parlait, non pas en son nom personnel, mais au nom des 1,100 membres de l'association. Voilà qui donne d'autant plus d'autorité à ses paroles.

"On vend une immense quantité de bois aux prix du marché noir que l'on permet ou que l'on tolère, a dit M. Leclair. Des exploitants forestiers temporaires déjouent les contrôles des prix et, pour un produit de moins bonne qualité, reçoivent des prix plus élevés que les vendeurs permanents de bonne réputation n'obtiennent pour un produit de qualité régulière."

Voilà une accusation portée par une association digne de foi. Il appartient à la Commission des prix et du commerce en temps de guerre d'y voir. Le gouvernement canadien se plaint de la rareté des matériaux de construction. De toute évidence, s'il existe un marché noir aussi florissant que M Leclair le prétend, la situation va prendre du temps à s'améliorer.

Dans la déclaration du porte-parole de l'Association canadienne des marchands de bois, nous relevons quelques mots qui incriminent le gouvernement canadien. M. Leclair, en effet a dit que l'on permettait ou tolérait ce marché noir. Ces mots visent la Commission des prix et du commerce, de qui relèvent les contrôles des prix. Il appartient à M. Gordon, président de la Commission des prix et du commerce, de prendre les moyens de supprimer ce marché noir.

C. L'H.

L'aide à la Grèce

Si les démocraties occidentales veulent rétablir le plus vite possible l'ordre en Europe, il est indispensable de prendre les moyens de permettre aux pays ravagés par la guerre de se relever économiquement.

Le problème politique est sans doute important, mais le problème économique, à notre sens, conditionne le problème politique dans maints pays. Le problème politique s'y règlera d'autant plus facilement qu'on s'occupera de résoudre d'abord le problème économique. Si l'on ne règle pas le problème économique, le problème politique deviendra plus difficile à résoudre.

Cela est vrai, en particulier, de la Grèce, qui, au moment où Hitler était à l'apogée de sa puissance, n'hésita point, malgré sa population numériquement faible, à résister de toutes ses forces aux envahisseurs. La Grèce tomba, mais sa résistance héroïque rendit les plus grands services aux Alliés. Qui pourrait dire comment la campagne de Russie aurait tourné, si la Grèce, par sa résistance, n'avait pas forcé Hitler à la différer de plusieurs semaines?

Aujourd'hui, la Grèce fait tout ce qu'elle peut pour se relever de ses ruines. Mais les problèmes politiques qu'elle a, en plus, à régler, se résoudraient beaucoup plus facilement, si les démocraties occidentales, lui apportaient une aide financière efficace. Les démocraties occidentales ont tout intérêt à la restauration d'une Grèce forte et puissante dans cette partie de l'Europe. C'est ce que Washington et Londres devraient comprendre. S'il en était ainsi, ils agiraient sans doute autrement qu'ils ne le font à l'heure actuelle.

C. L'H.

AU JOUR LE JOUR

La Hull Electric disparaît enfin presque complètement des rues de Hull. Il ne reste plus que le service d'Aylmer qui, à son tour, devra être supprimé le 1er avril 1947. La compagnie ne voit rien de réjouissant dans la cessation de son service. Mais, si la situation est ce qu'elle est maintenant, la compagnie n'a qu'à s'en prendre à elle-même. Un service public doit servir le public: c'est une vérité élémentaire, mais des compagnies l'ignorent. Il leur faut, un jour, subir alors les conséquences du refus d'admettre cette vérité

x x x

Des gens se plaignent des difficultés à se procurer des formules françaises de l'impôt sur le revenu ou de la douane. Il existe, certes, de telles formules. Car, si quelqu'un fait le tour d'une couple de bureaux, il finit par mettre la main sur les unes ou sur les autres. Mais il n'y en a pas évidemment partout où il devrait y en avoir. La distribution est mal faite: voilà qui ne fait pas l'ombre d'un doute. On agit apparemment de façon à cacher ces formules, pour donner l'impression que les formules françaises sont inutiles, puisqu'elles ne servent point.

ARGUS.

BILLET

Voyage autour du marché Bonsecours

Hier, une nouvelle-éclair de la Radio disait: A Montréal, le marché Bonsecours est la proie des flammes — Quelques heures plus tard, les nouvelles de presse nous rassuraient: l'intéressant immeuble a été sauvé grâce à la prompte intervention des pompiers. Et ceux qui pour qui le vieux Montréal recèle peu de secrets en ont soupiré d'aise...

Aujourd'hui, à part quelques touristes américains dirigés par des guides bien stylés, le marché Bonsecours attire peu les regards. La rue qui lui fait face le cache aux passants du voisinage; et le port et ses navires et ses hangars laissent à peine découvrir son dôme altier.

A moins donc d'avoir affaire aux étalages des charcutiers et des marchands de volailles, les clients ordinaires sont les seuls qui fréquentent cet endroit. Du côté du fleuve, le sous-sol s'ouvre aux importateurs de fruits; le public ne s'aventure pas jusque-là.

Et pourtant c'était, avant le siècle présent, un plaisir rare que de faire le voyage autour du marché Bonsecours. Les hôtels lui faisaient une cour nombreuse, pittoresque et odorante. Petits marchands de campagne, entrepreneurs pour chantiers, navigateurs et matelots, et certaine bohême politique, s'y rencontraient dans une joviale fraternité. Y venaient également, les sportifs du jour, les forts à bras, les équilibristes du Parc Sohmer, les acteurs dans la dèche, des professionnels manqués, les champions du jeu de dames, les amateurs du casino, du quatre-sept et des marques populaires de bière. Comme la radio, le phonographe et le cinéma, étaient alors inconnus, les alentours du marché logeaient un monde de musiciens ambulants, et chanteurs de rue: la sagesse de ces artistes était de faire pitié à force de saleté, et il réussissaient à ouvrir les bourses et à se faire faire une petite place aux comptoirs, aimés des ivrognes incorrigibles.

Dans les passages de cours, c'était un spectacle permanent, donné, quasi gratuit, par de lamentables Italiens: concerts avec boîte à musique à manivelles et singe vivant obligé, tireurs d'horoscopes, dompteurs d'ours, tireurs au poignet, vendeurs de complaintes, curiosités reproduites des grands cirques venant dans la province une fois l'an nous montrer à trois endroits différents, le même, Jumbo, roi des éléphants, ou l'homme-serpent, ou les mangeurs de feu, etc. En toute belle saison, le marché Bonsecours était un cirque en plein air.

Face au port, le marché avait ses entrées spéciales pour les marchands de campagne et pour les revendeurs de fruits importés. A quelque deux cents pas, les navires accostaient, avec leur cargaison parfumée: bananes, oranges, citrons, pruneaux, cerises de France, ananas, mais non les pamplemousses, alors inconnues. Les acheteurs passaient les contrats en dévorant ces fruits arrivant en toute maturité, et non verdâtres comme aujourd'hui. Le royaume de la gourmandise. Et supposez que vous aviez l'autorisation de pénétrer jusqu'au fond de ces caves regorgeantes, vous en repartiez avec des parfums d'une espèce nourrissante... Je me souviens.

Tout près du marché, et d'une attirante plus mystérieuse et moins charnelle, se dressait l'église Notre-Dame du Bonsecours. Sanctuaire éclairé de quelques cierges seulement, piqués sur des petits navires, offerts en ex-votos... Notre-Dame de Bonsecours, l'une des gracieuses églises de Montréal, où l'on prie à tous âges, comme malgré soi. La Vierge de ce quartier est toute vénérable et toute bonne, à titre de première gardienne de la cité et du port. En ce temple, il y fait une constante lueur bleue, comme si en quittant le marché et ses bruyants alentours, cette lueur forçait nos yeux à regarder les choses et la vie avec les couleurs du ciel, ici, couleur de la Vierge.

Et, un jour, en montant au clocher gracieux qui surveille le port, nous fîmes la rencontre d'un prêtre, vers qui allaient, d'une même confiance, l'enfant et l'homme d'âge mur. Lui paraissait connaître tous les passants, les accompagnait de lui-même au sommet de la tour, et finissait par les gagner à son ministère de prêtre aux aguêts. Qu'avait donc d'extraordinaire ce bon abbé Filiatrault, qui cueillait les pénitents, comme nous cueillions, dix minutes auparavant, des grappes de raisin, sous l'oeil à demi fermé des commis-vendeurs à cent pieds plus bas, dans les chambrettes sombres du marché! Et lui, paternel, nous disait l'histoire civique et nationale du marché Bonsecours, avec son théâtre et sa salle de banquet au deuxième étage; et les noms glorieux des orateurs d'autrefois: "le jeune Laurier", "Sir Adolphe Chapleau", et, le plus grand sans doute, "M. Honoré Mercier". Tous des hommes mystères, pour le bambin de six ans que j'étais, et qui regardait, par la fenêtre, les cheminées fumantes du "Cultivateur", le bateau-passeur entre le port et l'île Sainte-Hélène, couronnement d'un voyage idéal.

V. B.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

Le 10 décembre 1926

M. Rodolphe Lemieux, député de Gaspé, est réélu président de la Chambre des Communes.

Lord Willingdon, gouverneur général du Canada, préside pour la première fois à l'ouverture d'une session du Parlement canadien.

Le prix de paix Nobel 1925 est décerné à M. Austen Chamberlain, ministre des Affaires étrangères de la Grande-Bretagne et à M. Charles Dawes, vice-président des Etats-Unis. Celui de 1926 est attribué à M. Aristide Briand, ministre des Affaires étrangères de France, et à M. Streseman, ministre d'Allemagne.

Dans une encyclique, S.S. Pie XI fait l'historique de la persécution religieuse au Mexique et dénonce l'injustice des lois qui privent l'Eglise catholique de sa liberté.

Le conseil des ambassadeurs alliés doute de la soumission de l'Allemagne aux exigences du traité de Vresailles.

M. P. Pachitch, ancien premier ministre de la Yougoslavie, est décédé à l'âge de 81 ans.

La commission nommée pour faire enquête sur les droits des provinces maritimes demande que le gouvernement fédéral nomme un sous-ministre des pêcheries.

En feuilletant les journaux

L'ACTION CATHOLIQUE — La radicale mesure prise par le Procureur général contre un restaurateur montréalais qui s'est porté caution pour un grand nombre de Témoins de Jéhovah provoque un certain remous.

Des faits à ne pas oublier

Il y a dans tout cela une question de droit que nous n'avons nullement l'intention de trancher. Les tribunaux décideront si ceux qui se croient lésés s'adressent à eux. Cela vaudra mieux que les interventions de la presse.

Parce que le restaurateur a accordé son appui financier à certains prévenus qui méritent vraiment peu de sympathies, parce qu'il a ignoré l'avertissement du Procureur général, il se voit enlever son permis de vente des liqueurs alcooliques. Certes, M. Roncalleri avait droit de faire ce qu'il a fait; d'autre part, le Procureur général n'avait-il pas droit de demander à la Commission de révoqué son permis ? Le premier a usé de son droit à sa discrétion; le second a fait de même.

De telles révocations n'ont-elles jamais eu lieu ?... et pour des motifs bien moins graves et cela sous tous les régimes politiques ? M. Roncalleri savait que les autorités provinciales avaient entrepris une louable campagne de répression contre les colporteurs de Jéhovah. L'avertissement était solennel. M. Roncalleri aurait dû en tenir compte et user avec plus de discrétion de son droit de cautionner.

L.-P. R.

* * *

LE BIEN PUBLIC — Il n'est pas de semaine que la question Franco ne soit remise à l'étude par les augures du Lake Success. C'est d'ailleurs la seule question susceptible de mettre les esprits d'accord. Sa valeur de rapprochement paraît comme éprouvée dans cet aréopage de philosophies épris de démocratie.

Le zèle hypocrite des Nations-Unies

Sans cet exécré de Franco, on se demande ce qu'il fût advenu à l'assemblée des Nations-Unies. Le dictateur espagnol a servi de bouc émissaire de la bonne entente entre chiens et chats de la politique internationale Après s'être enguirlandés toute la semaine, ces messieurs se réconcilient dans leur haine commune de la latinité et du catholicisme.

Dans la lutte contre Franco, c'est l'ours moscovite qui fait le plus de tapage et s'agite le plus. Ses coups de griffe et ses grognements seraient assez inoffensifs si les partenaires anglo-saxons ne couvraient toute cette agitation de leur silence approbateur. Dans ce domaine, l'initiative communiste table sur la lâcheté de ceux qui devraient, sinon prendre la défense de Franco, du moins casser quelques morceaux de sucre sur la tête de Staline et de ses comparses, les petits Quisling communistes de l'Europe Centrale.

Toute forme de gouvernement autarchique, toute entreprise de dictature déplaisent aujourd'hui, après tant de luttes menées pour la sauvegarde des libertés démocratiques. Mais pourquoi la dictature serait-elle plus odieuse chez Franco qu'elle ne l'est chez Staline ou chez Tito? Le chef d'état espagnol n'est pas, comme ses confrères slaves, entrepreneur en déportations, en purges et en exécutions et il n'a pas l'air à vouloir dominer le monde pour lui imposer le phalangisme. Et pourtant, c'est sur lui, le petit Caudillo, assez remuant jactancieux, mais patriote à sa façon, que l'on fait porter le poids de toutes les fautes commises par les communistes contre la simple décence humanitaire.

Ce n'est pas dans les formules hypocrites et les calculs effrontés que les grands démocrates de Lake Success, trouveront le chemin de la vraie paix.

C. M.

* * *

LE SOLEIL — Une offensive de style a été déclenchée à l'Assemblée de l'O.N.U. contre le droit de veto des Cinq Grands. Il est inadmissible, a-t-on dit, que des solutions de paix intéressant toutes les nations du monde soient paralysées sans appel par la volonté d'une seule. Argumentation séduisante, apparemment fondée en équité, en morale et en bonne logique démocratique! Mais en pratique? Le terme de veto ne figure pas dans la Charte des Nations Unies, mais seulement le principe de l'unanimité qui est de tradition dans les conférences diplomatiques. Le mot veto porte en lui-même quelque chose de réactionnaire qui éveille la défiance populaire, et c'est l'explication de l'usage que certains en ont fait, qui voudraient transformer l'Assemblée de l'O.N.U. en un parlement international. Horresco referens! Comment ne pas se rendre compte en effet, qu'un tel système entraînerait à la constitution de "blocs" et à la conclusion d'alliances, transporterait les luttes partisanes sur le plan mondial, et nous ramènerait finalement à cette politique d'équilibre à laquelle nous devons déjà les deux plus grandes guerres de l'Histoire! L'O.N.U. a été fondée sur certains principes par le vote de 51 nations. Ces nations ont fait des Cinq Grands leurs "fondés de pouvoirs" sous la condition positive que leurs décisions seraient unanimes. Un jour viendra peut-être où nous aurons un gouvernement mondial responsable devant un parlement chargé de voter des lois mondiales. Ce jour n'est pas encore venu. Contentons-nous donc, en l'espérant, d'agir en vertu de moyens qui, du moins, ont le mérite d'exister. Comme l'a écrit le journal Philadelphia Record, "la paix du monde ne sera pas gagnée par un changement de formules de vote, mais par une entente dans l'esprit des hommes".

En attendant

Le problème de la jeunesse

Par le R. P. Archambault, s.j.

Sous ce titre, l'auteur publie l'exposé qu'il a fait, à la Semaine sociale de Saint-Hyacinthe, de la situation actuelle de la Jeunesse canadienne-française et de l'aide qu'elle réclame. Il passe brièvement en revue les différentes catégories de jeunes: jeunesse étudiante, bourgeoise, ouvrière, agricole, analysant l'esprit nouveau qui les caractérise, puis il indique les principaux moyens de s'intéresser à leur sort. Ce ne sont que les grandes lignes du vaste sujet traité à la Semaine sociale, mais tous ses aspects sont au moins esquissés et ils nous donnent une vue d'ensemble, claire et précise, du grave problème de la jeunesse, tel qu'il se pose actuellement au Canada et tout particulièrement dans notre province.

Cette brochure de 32 pages se vend 15 sous l'exemplaire, au secrétariat de l'E.S.P. 1961, rue Rachel Est, Montréal.

Ceux qui firent notre pays

Biographies canadiennes

AMABLE BERTHELOT

(1777-1847)

Amable Berthelot naquit à Québec, le 10 février 1777, de Michel-Amable Berthelot d'Artigny et de Marie-Angélique Bazin.

Comme son père, il embrassa la profession légale et il pratiqua avec grand succès aux Trois-Rivières et lans sa ville natale.

La politique le séduisit et il représenta le comté des Trois-Rivières à la Chambre d'Assemblée, de 1824 à 1827; la Haute-Ville de Québec, de 1834 à 1838, et Kamouraska, de 1841 à 1847

A deux reprises, Berthelot séjourna dans la ville de Paris: de 1820 à 1824, puis de 1831 à 1834. Il s'intéressait vivement aux livres et il profita de son séjour dans la Ville-Lumière pour se constituer une bibliothèque de haute valeur.

Au lendemain de sa mort, survenue le 24 novembre 1847, la **Minerve** écrivait notamment: "Plus homme de cabinet qu'homme d'activité et de mouvement, M. Berthelot s'est distingué dans le Parlement moins par l'initiative qu'il a prise dans les affaires, que par sa modération, sa fermeté et sa loyauté à la Couronne Fier et indépendant par caractère, il a toujours marché avec le parti libéral et ne s'est jamais séparé de la cause de ses compatriotes qu'il a constamment soutenue dans la bonne comme dans la mauvaise fortune. En 1837, il eut le courage de se prononcer contre l'agitation naissante dans l'assemblée publique qui eut lieu à l'école des Glacis, alors que le peuple murmurait tout haut, dans son désappointement, contre la politique astucieuse de la métropole, et il se rendit auprès des chefs canadiens pour leur communiquer ses craintes sur l'avenir d'après la tournure que prenaient les choses ne cessant pas en même temps cependant, et en toute occasion de parler en faveur des droits de ses compatriotes..."

N.B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

Saveur Parfaite

THÉ ET CAFÉ "SALADA"

La situation en Allemagne

Dénazification et libertés politiques

Dans un grand immeuble à plusieurs étages au centre de la ville palatine de Neustadt une équipe choisie d'officiers français et d'experts civils, travaillent assidûment au plan de dénazification de la zone allemande assignée au gouvernement militaire français. Ils jouent avec un énorme fichier à quatre étages, comme un artiste habile manipule les claviers et les pédales de ses grandes orgues Car il faut de l'unité et du doigté dans ce travail délicat. Des centaines de millier de fiches savamment triées et classées, occupent les rayons superposés dans les bureaux. Personne n'y pénètre sans une permission rarement accordée, du gouvernement militaire de la région. Car cet étrange matériel et le travail qui s'y fait sont de nature hautement confidentielle.

En effet, ces fiches présentent une biographie abrégée de tous les Allemands qui habitent la région. Elles ont été compilées par les services politiques de l'armée, d'après les réponses à un long questionnaire qui serre comme dans un étau la vie de celui qui doit y répondre. De plus, les Français ont pu mettre la main sur le grand fichier de la Gestapo allemande, qui avait pris la peine de ramasser les détails les plus sordides sur la vie de ses membres mêmes auxquels on allouait souvent des besognes peu délicates. Nous avons eu l'occasion de consulter ce fichier dans le sous-sol de l'immeuble où il se trouve bien en sûreté: les opérations et les méthodes de la police politique allemande s'y révèle pour le bien national.

Le but principal de la commission de dénazification de chaque zone est de dépister les nazis qui ont pu se glisser ou qui se trouvent encore dans les fonctions publiques du pays. Ceux qui ont un coefficient élevé de nazisme sont révoqués: pour gagner leur vie, ils doivent alors travailler aux champs ou dans les escouades de ces malheureux qui cassent des pierres pour la construction des routes ou qui aident à déblayer les ruines des villes démolies. Ceux qui sont à peine teintés de nazisme, sont laissés à leur poste sous une stricte surveillance. Ceux qui sont entre les deux, sont assignés à des postes qui ne leur permettent pas d'avoir de l'influence sur leurs concitoyens.

Enfin, les insoumis et les incorrigibles sont envoyés dans des camps de concentration spéciaux où ils sont gardés le temps qu'il faut pour les empêcher de faire du mal. Nous avons visité certains de ces camps en zone française, qui ressemblent plutôt à des baraques militaires bien organisées: les détenus, qui appartiennent à tous les grades militaires et à toutes les professions, doivent suivre une discipline sévère qui ne comporte cependant aucun sévice personnel. Les sections séparées pour les hommes et pour les femmes, montrent suffisamment que le nazisme avait utilisé tous les moyens pour corrompre la société allemande. D'ailleurs, il arrive parfois que des détenus de ces camps soient réclamés par la commission interalliée des crimes de guerre, pour être jugés pour des actions qui leur sont imputées après avoir fouillé minutieusement leur dossier particulier.

Ainsi donc, les Alliés opèrent silencieusement cette révolution politique qu'ils auraient souhaitée voir accomplie par les Allemands eux-mêmes. S'ils ont fait la guerre au nazisme, il est logique qu'ils prennent des mesures pour le déraciner autant que cela se peut dans la population allemande elle-même. Cette dénazification s'opère à des rythmes différents dans chacune des quatre zones. Les Russes sont les plus expéditifs: ils vont vite et ils éliminent même les cas douteux; ils recrutent ainsi une grande partie des hommes qu'ils emploient dans l'intérieur de la Russie aux fins de la reconstruction. Les Français qui ont tant souffert du nazisme, font très attention dans leurs enquêtes: en gros, on peut dire qu'ils agissent avec justice et en tenant compte des besoins de la population. Il paraît que ce sont les Britanniques et les Américains qui seraient les plus coulants: sous prétexte qu'il n'y a pas assez d'hommes pour bien mener l'administration locale et pour surveiller le travail des usines, ils ferment les yeux en ce moment sur des cas qu'il faudrait traiter sévèrement.

C'est pourquoi les lenteurs de la dénazification des zones occidentales de l'Allemagne retardent d'autant l'heure où les Allemands se verront accorder la responsabilité de leur gouvernement. Jusqu'à ce jour, les élections timides qu'on a organisées dans le Reich étaient d'un intérêt local; elles ne s'étendaient pas a la nation toute entière. Il n'est pas encore possible de coordonner l'administration locale des différentes zones; car les gouvernements militaires loin d'avoir terminé leur tâche. Ceux-ci ne possèdent pas tout le personnel nécessaire à conduire un grand pays d'une manière efficace; et ils ne voudraient pas non plus remettre leurs pouvoirs à des Allemands encore teintés de nazisme.

Il est donc difficile de prévoir à quel moment les Allemands pourront jouir pleinement de leurs libertés politiques. L'éducation et la surveillance des jeunes ne saurait encore donner des résultats immédiats. L'influence des églises demande également du temps pour former une nouvelle conscience nationale. Il peut y avoir quelque consolation et quelques motifs d'espoir dans le fait que les statistiques révèlent une moyenne de 15% de nazis éprouvés et authentiques dans la population actuelle. Mais beaucoup va dépendre aussi des décisions qui seront prises par les Quatre au cours des discussions qu'ils ont en ce moment sur la question allemande.

Thomas GREENWOOD

Un nouveau guide des missions catholiques

ROME — Un guide des missions catholiques, en langue italienne, vient d'être publié par l'Agence Fides. Dans sa première partie de cet ouvrage (pages 1 à 463) se trouvent, pour chacune des 556 circonscriptions missionnaires: archidiocèses, diocèses, vicariats et préfectures apostoliques missions indépendantes, un bref aperçu historique et diverses statistiques (qui, par suite des circonstances, ne sont que partiellement à jour) concernant la superficie, la population, le personnel missionnaire, les séminaires, les districts, les écoles et les oeuvres de charité). Une seconde partie (pages 463 à 506) comprend les mêmes statistiques par région politique: Afrique Equatoriale Française, Afrique du Sud, Afrique Orientale Française etc.) La troisième partie (pages 508 à 556) donne diverses précisions: séminaires et séminaristes; vue d'ensemble sur les missions catholiques en juillet 1946; à qui sont confiées les missions: Institut missionnaires, clergé séculier et clergé indigène; Ordinaires des missions.

Ce guide est en vente aux prix de 350 livres, sous le titre: "Le Missioni Cattoliche" à l'Agence Fides, Via di Propaganda, 1 a — Rome. (Fides)

L'établissement des jeunes

par Jean-Marie GAUVREAU

Sous ce titre général, que précise le sous-titre: l'artisanat, l'auteur, après avoir rappelé les grands moyens, telle la colonisation, préconisés de longue date pour aider la jeunesse rurale à s'établir, propose un moyen de moindre envergure et encore peu appliqué, mais appelé sans aucun doute à rendre de grands services. L'artisanat peut, en effet, permettre à quantité de jeunes que la terre n'attire pas, de rester à la campagne et d'y gagner leur vie dans de petites industries. Déjà des centres d'orientation artisanale leur font entrevoir cet avenir et les y préparent. Nombreuses d'ailleurs sont les diverses initiatives nées déjà spontanément dans notre province et qui témoignent de la valeur de cette forme nouvelle d'établissement.

Adepte convaincu de l'artisanat M. Jean-Marie Gauvreau, après en avoir exposé les avantages à la Semaine sociale de Saint-Hyacinthe, les présente aujourd'hui au public dans une élégante plaquette de l'Oeuvre des Tracts. En vente au secrétariat de l'E. S. P., 1961, rue Rachel Est, Montréal (10 sous l'exemplaire).

LE MERCREDI 11 DECEMBRE
345e jour de l'année 1945

	Lev.	Ch.
Soleil	7.31	4.16
Lune	6.16	9.45

Le Droit

LE MERCREDI 11 DECEMBRE
QUARANTE-HEURES
Couvent de Papineauville .. 9-10-11
St. Mary's, Ottawa 11-12-13
Fête: S. Damase, pape et martyr

Quatre — HULL, MARDI 10 DECEMBRE 1946 — TEMPERATURE: FROID

Les deux adversaires à la mairie de Hull rompent bien quelques lances

L'assemblée contradictoire qui suit la mise en nomination des candidats est généralement tranquille. — M. Brunet parle longuement de la réévaluation comme d'une chose nécessaire et qui sera bienfaisante. — M. Moussette trouve que l'on a trop dépensé avec M. Brunet et que la nouvelle évaluation n'est pas équitable pour tout le monde.

L'assemblée contradictoire qui a suivi la nomination des candidats, hier, à l'hôtel de ville de Hull, a duré quelque trois heures et demie, vu le grand nombre de candidats, soit deux à la mairie et plus d'une vingtaine à l'échevinage. Les quatre échevins réélus par acclamation et les 22 candidats à l'échevinage avaient chacun 7 minutes pour parler, et ce sont les candidats à la mairie qui se sont exprimés les derniers, chacun durant 20 minutes, plus 10 minutes de réplique pour M. Brunet, à titre de maire sortant de charge.

Ce sont les discours des candidats à la mairie qui étaient attendus avec le plus d'impatience par les nombreux auditeurs. L'assemblée n'a pris fin qu'un peu avant trois heures, et elle a été généralement paisible. Il y a eu cependant parfois quelques murmures, remarques ou questions, tantôt pendant que M. Brunet parlait et tantôt pendant que c'était M. Moussette. Une fois ou l'autre les présidents conjoints de l'assemblée, MM. Anthime Charbonneau et Joseph Martel, sont intervenus pour demander le silence.

MM. Brunet et Moussette n'ont pas été sans rompre quelques lances. Le premier a défendu énergiquement son administration de six années, a expliqué la réévaluation foncière qui a été faite et a demandé de réélire lundi prochain comme maire un citoyen qui a voulu représenter l'électorat d'une façon digne et le favoriser de réformes morales et administratives de première importance. Le second a dit que la réévaluation faite n'était pas équitable pour tous les contribuables et qu'on ne sait encore rien des décisions du bureau de revision dans les nombreux cas de réclamation qui lui ont été soumis. Il juge que sous M. Brunet il est entré beaucoup plus d'argent dans les coffres de la ville, sans qu'on sache trop ce qu'il en a été fait. Il trouve aussi que le régime Brunet ressemble à l'espèce de dictature connue avec l'ancien premier ministre R. B. Bennett. Dans sa réplique, M. Brunet a assez rudement rabroué son adversaire.

Voici du reste un résumé substantiel des discours de chacun des deux candidats à la mairie.

LE MAIRE R. BRUNET

Je vous reviens encore après 6 ans, dit-il, le front haut et les mains nettes. Je suis prêt à discuter publiquement de toutes les questions municipales, n'ayant absolument rien à cacher ou à escamoter. Il n'y a pas eu de scandales avec moi et, pour autant qu'il en dépende de moi, il n'y aura pas de personnalités dans cette campagne. Qu'on juge mon passé comme maire et que l'on considère si j'ai rempli dans ses grandes lignes aussi bien que dans ses détails le programme que les électeurs ont approuvé il y a 6 ans et ratifié de nouveau à des élections subséquentes.

Depuis 6 ans, j'ai assisté et pris part à 1320 assemblées, dont 240 régulières, 82 en comité plénier, et quelque 900 avec des comités spéciaux, sans compter les 3 à 4 heures par jour passées à l'hôtel de ville pour m'occuper des affaires municipales. Après ces 6 années, je me sentais fatigué et j'aspirais à un repos et à m'occuper davantage de mes affaires personnelles, mais j'ai dû céder aux instances des mêmes groupements de citoyens qui ont réclamé ma candidature en 1940, afin que la bonne politique instaurée alors dans la ville puisse se continuer.

Les échevins ont naturellement coopéré avec moi, même s'il est arrivé parfois des divergences de vues dont il n'y a aucunement à être surpris. Le consel existe pour discuter, décider à la majorité des voix, au besoin.

Je me suis souvent déplacé pour la ville, allant ici et là, même jusqu'en Europe où j'ai fait connaître plus avantageusement Hull, et jamais je n'ai voulu recevoir un seul cent pour mes dépenses de voyages.

Depuis ces six dernières années, la dette de la ville a baissé de $203,200 et le fonds d'amortissement de la dette, qui était déficitaire de $575,000, a été renfloué. Le crédit de la ville s'est donc amélioré de plus de $600,000. Il est vrai que nous avons des déficits administratifs, mais c'est la même chose à la Commission scolaire de la Ville et l'explication réside, pour les deux administrations, dans l'insuffisance de leurs revenus. Ainsi, les dépenses de la ville ont augmenté de 50% au seul chapitre des salaires des employés réguliers, alors que les revenus n'ont augmenté que de 13%.

De 1933 à 1936, le taux de la taxe a été relevé de $1.50 à $1.80 mais là ne se trouve pas la vraie solution de notre insuffisance de revenus. Le remède est dans la réévaluation foncière que nous avons faite.

LA REEVALUATION

La réévaluation résoudra définitivement le problème. Et le taux de la taxe sera évidemment en proportion de l'évaluation totale imposable. Il y a bien de beaux projets et l'on nous demande ceci et cela, mais il faut de l'argent pour exécuter des travaux et des entreprises diverses. Avec l'évaluation actuelle, la marge d'emprunt de la ville n'est plus assez considérable. La réévaluation va porter cette marge à un niveau sensiblement plus élevé et nous pourrons alors faire quelque chose. D'autant plus qu'avec une meilleure évaluation on trouve aussi à emprunter à meilleur compte. Le produit des taxes municipales reste et est dépensé dans Hull. Le gouvernement fédéral impose les gens de Hull comme ceux d'ailleurs 10 fois plus qu'il y a 5 ou 6 ans et cependant on ne récrimine pas comme certains le font à propos de la réévaluation, faite en faveur de leur propre ville.

Il est entendu que le taux de la taxe sera baissé avec la nouvelle évaluation, à quelque chose comme $1.45. La Commission scolaire pourra aussi sans doute baisser le sien, et les deux administrations verront à le faire en s'assurant les revenus dont elles ont absolument besoin.

J'ai eu le courage de faire procéder à cette réévaluation et j'aurais bien pu faire en sorte que ses résultats ne soient connus qu'après les élections. Mais je n'agis pas de cette façon et je suis prêt à faire face à la situation. Un autre maire ne touchera pas à la réévaluation, qui reste entre les mains des reviseurs. Et puis, en tout cela, n'oublions pas que Hull est une ville de quelque 40,000 âmes, donc elle n'est plus un petit village de campagne.

Je suis disposé à lutter contre la Gatineau Power, au sujet de la municipalisation de l'Ottawa Light dans Hull, comme je l'ai fait contre la Hull Electric et ses tramways de ferraille, mais il faut aussi l'appui de la population. On disait que je ne ferais rien contre la Hull Electric parce que j'ai été l'un de ses directeurs. Mais vous voyez tout de même que ses tramways s'en vont, cédant la place à des autobus. On disait avant moi qu'il fallait réorganiser le département de l'ingénieur de la ville, et on n'en a rien fait. Mais j'ai accompli cette réforme. J'ai profité du départ de l'ingénieur pour instituer la gérance municipale, selon mon programme, et nous avons un bon ingénieur-gérant. On le paye bien, mais pour être bien servi il faut bien payer, surtout de nos jours. Nous n'avons jeté personne dehors, mais nous en avons mis poliment certains à leur retraite.

AUTRES REALISATIONS

Je laisse à mon adversaire, continue M. Brunet, de vous parler de l'enquête sur l'administration de la police et de la Commission de police. Il s'y connait bien en cela. Parmi les autres réalisations qui ont marqué l'administration municipale depuis six ans, il y a le Service social, la Fédération des Oeuvres de charité, les terrains de jeux, le service des vidanges, etc., et aussi les 425 maisons de la Wartime Housing, qui nous valent quelques milliers de population de plus, au bénéfice de notre commerce. Deux nouvelles paroisses ont été créées. De sorte qu'il y a lieu de regarder l'avenir avec confiance, pourvu que les destinées de la ville restent entre les mains d'un homme qui veut sérieusement et dignement s'en occuper.

M. A. MOUSSETTE

J'ai cessé d'être maire en 1940, dit-il, après quatre années de première magistrature dans les temps les plus difficiles. Il y avait alors dans la ville 10,000 chômeurs et j'ai cependant construit 14 milles de rues pavées, des trottoirs, des égoûts, et le taux de la taxe n'a pas été augmenté. J'ai "quêté" auprès des gouvernements fédéral et provincial, alors, pour obtenir de l'argent, et nous avons obtenu quelque deux millions. Notre budget n'était que de $650,000 et plusieurs propriétés tombèrent entre les mains de la ville, les possédants ne pouvant plus payer leurs taxes à cause de la misère générale.

Depuis, ces propriétés ont été revendues et ont rapporté à la ville comme $200,000, et le budget municipal est dans les $800,000. En outre, l'évaluation normale s'est accrue d'environ un million, ce qui a donné à l'administration $150,000 de plus. Et cependant, on se plaint de n'avoir pas assez de revenus.

Je n'entends pas, si je suis élu, être un maire-dictateur genre premier ministre R. B. Bennett. Depuis 6 ans, à Hull, il n'y a que quelques-uns qui sont au courant de la chose publique, les autres ne le sont pas. Lorsqu'il s'agira de travaux, je soumettrai des règlements aux contribuables, contrairement à ce qui s'est fait ou qu'on a tenté de faire.

Je ne suis pas contre la réévaluation, mais elle n'a pas été faite avec équité pour tous les contribuables. Elle a été faite par des personnes de bonne volonté, mais sans l'expérience voulue. Une évaluation raisonnable, très bien, mais dans trop de cas elle est exagérée. Et la réévaluation nous aura coûté près de $80,000. Comment se fait-il que la Cie E. B. Eddy qui protestait dans le passé contre des augmentations d'évaluation de ses biens pour quelque cent mille dollars, ne dise rien aujourd'hui alors que son évaluation est presque doublée?

J'ai essayé de m'enquérir, dit M. Moussette. C'est que la compagnie, qui a fait vivre la population de Hull et la fait vivre encore dans une grande mesure, va disparaître de la ville. Je voulais demander au premier ministre du pays s'il n'y aurait pas moyen de garder cette industrie à Hull, nonobstant le projet de district fédéral, mais on m'a dit que c'était inutile de faire cette démarche, qu'il était entendu que la compagnie devait partir.

Ed. Brunet et Fils ont des contrats avec la Gatineau Power et l'International Paper. Le maire Brunet a été directeur de la Hull Electric. Jugez de ce qu'il en est de tout cela.

COUT DE LA REVISION

La réévaluation a coûté à date plus de $51,000. En 1943 M. Brunet disait que la dépense ne dépasserait pas $24,000. Et il reste la revision. Il y a trois reviseurs à $10 chacun par séance, plus $1 l'heure pour le secrétaire. A ce compte, la revision va faire débourser à la ville la somme de 7 à $8000. Et on ne connait encore rien des décisions des reviseurs dans tel ou tel cas.

Le district fédéral doit avoir affaire avec la réévaluation. Ce district peut être une bonne chose pour des gens comme les fonctionnaires publics et les personnes plutôt à l'aise et fortunées, mais il fera perdre à Hull ses grandes industries. Il ne fera pas l'affaire de notre population ouvrière. On enlèvera à celle-ci son gagne-pain.

Elisez comme maire un homme capable de vous protéger contre cela et qui fera que vous puissiez encore gagner ici votre vie.

M. Moussette nie aussi, contrairement à ce qu'a dit le maire Brunet dans une causerie à la radio, que le sous-ministre des Affaires municipales a félicité Hull pour la réévaluation foncière. Il brandit à ce sujet un numéro de la Revue municipale où sont rapportées des paroles de M. Morin, et l'on ne trouve pas de félicitations. Si j'ai le mauvais numéro de revue, dit M. Moussette, si je me trompe, je serai satisfait de le reconnaitre.

M. BRUNET REPLIQUE

Je revois mon adversaire à l'hôtel de ville pour la première fois depuis six ans, dans une assemblée publique, et je constate qu'il est toujours le même: onctueux, bien mis, un peu grisonnant cependant. De la dictature, il n'y en a pas à l'hôtel de ville. Tout le monde y est admis, chez le maire comme dans les autres bureaux, et les portes sont ouvertes toutes grandes aux diverses associations pour leurs réunions.

Mon adversaire s'est bâti l'Avalon en dehors des limites de la ville, afin d'éviter de payer les taxes qu'impose cette dernière. C'est bien digne de lui.

Des paroles de M. Morin, sous-ministre, il ressort clairement que Hull est félicité pour la réévaluation. C'est ce que j'ai compris et que M. Moussette aurait pu comprendre aussi. Je ne me sens pas du même calibre ni de la même classe que mon adversaire. J'obtiens loyalement des contrats et les exécute de même, et j'en fais bénéficier nombre d'ouvriers de la ville de Hull, que je traite humainement. Je n'ai pas de diamant sur mon "col", ni de Cadillac et je manque de bien d'autres choses, mais j'ai une bonne réputation et je veux et vais la garder.

Les tramways devront cesser de passer rue Principale, sous peine de procédures

Au cours d'une réunion d'urgence tenue hier soir par le conseil municipal de Hull, à la veille de sortir d'office, il a été décidé de prendre des procédures pour empêcher les tramways de la Hull Electric de passer rues Principale, Hôtel-de-ville, Laurier et Youville, si, dans un délai de 48 heures, les parties intéressées ne sont pas venues à une entente en vertu de laquelle les voitures de la compagnie ne viendraient plus qu'à l'extrémité de leur voie d'évitement, longeant le petit parc Eddy, tout près du terminus des tramways de l'Ottawa Electric Railway, angle des rues Du Pont et Principale.

La motion à cet effet a été proposée par les échevins J.-D. Joanisse et J. Pilon, et fut adoptée unanimement.

Voici quelle est la situation qui amène le conseil à agir ainsi, a-t-il été expliqué au cours d'une longue discussion dans laquelle chacun des échevins présents et le maire Raymond Brunet ont dit ce qu'ils en pensaient.

Une ordonnance de la Commission fédérale des Transports vient d'agréer à la requête de la Hull Electric de cesser son service de tramways dans Hull, sauf pour la ligne d'Aylmer, à la demande des citoyens de cette dernière ville et des localités environnantes. Samedi, la Hull Electric a arrêté définitivement ses voitures sur les lignes Nord-Hull et de Wrightville. Quant à ceux de la ligne d'Aylmer, ils continuent jusqu'au pont interprovincial par les quatre rues de Hull plus haut mentionnées.

Il se trouve que le conseil de Hull a accordé une franchise exclusive aux autobus du Transport urbain pour desservir la population, que, par conséquent, la Hull Electric ne peut plus circuler dans la ville. Et l'on trouve fort étrange qu'une commission fédérale permette à la Hull Electric de passer encore par l'artère la plus fréquentée de Hull, inutilement puisque les tramways d'Aylmer ne peuvent se rendre à Ottawa, que leurs usagers peuvent fort bien se contenter de venir jusqu'au terminus des voitures de l'Ottawa Electric Railway dans Hull, ou prendre les autobus de Hull au même endroit.

La présence des tramways sur les rues précitées cause des retards aux autobus de Hull, dont 80 pour cent doivent passer par la rue Principale, et les inconvénients et dangers d'accidents résultant de la présence des deux modes de transport sur cette rue augmenteront avec l'hiver. On ne déblaye pas la neige de la même façon pour le passage de l'autobus que pour celui du tramway, a-t-il été dit.

Si donc dans les 48 heures on ne s'est pas entendu pour que le tramway ne vienne pas plus loin qu'au parc Eddy, le conseil municipal de Hull prendra des procédures, par voie d'injonction et d'action pour l'empêcher de venir sur le terrain de la ville, de sorte qu'il devrait ne pas franchir même le chemin d'Aylmer, près de la rue Front, limite au delà de laquelle la compagnie est sur sa propriété.

La décision de la Commission relative au tramway d'Aylmer l'oblige à continuer jusqu'au 1er avril 1947, à moins que d'ici là il ait été organisé un service satisfaisant d'autobus pour transporter les gens d'Aylmer et des environs. Même il devra circuler après cette date et aussi longtemps que tel service d'autobus satisfaisant ne serait pas prêt.

Pour sa part, le conseil de Hull dit qu'il est maître des rues de la ville, qu'il doit respecter son contrat avec le Transport urbain et voir à ce que la population de la ville soit véhiculée de la façon qu'il a été prévu et autorisé. On veut bien accommoder les personnes d'ailleurs, mais sans tolérer que les tramways passent sans raison sur des rues déjà encombrées, surtout à certaines heures, par la circulation générale. Il suffit que ces véhicules viennent jusqu'au parc Eddy, pour satisfaire tout le monde.

DIVERSES REMARQUES

Les échevins J.-A. Lavigne, A. Morin, W. Boudria, F.-E. St-Jean, Edm. Laramée, J.-E. Perras, J. Pilon, J.-A. Maurice, et le maire Brunet ont participé à la discussion. M. Joanisse a été particulièrement énergique, allant jusqu'à dire qu'il serait heureux d'être l'un de ceux qui manieraient les outils nécessaires pour empêcher les tramways de venir sur les rues de Hull. Le maire a ajouté qu'il fallait finir totalement la "job" du tramway, déjà fort avancée du reste.

Me Paul Ste-Marie, conseiller juridique de la Cité, a expliqué les procédures qu'il y aurait à prendre. Il est d'avis que la Cité est maîtresse de ses rues, mais la question de la juridiction de la Commission fédérale sur elles, dans la circonstance, relève des tribunaux.

Me Frs Caron, pour le Transport urbain, a exposé les ennuis et inconvénients qui résultent pour cette compagnie de la présence des tramways sur la rue Principale et autres adjacentes. La compagnie veut entièrement coopérer avec le conseil et fait tout ce qui dépend d'elle pour bien desservir la population. Cependant, le tramway est un obstacle, et les trajets des autobus se font rue Principale dans une proportion de 80 pour cent. Il y a des retards et des dangers d'accidents. Il est même survenu quelque accident causant des dommages à la compagnie.

M. Caron dit incidemment que le Transport urbain se rend compte qu'il n'a pas assez de 25 autobus, qu'il y a une différence entre les prévisions faites après étude et l'expérience pratique des choses, comme il arrive souvent par ailleurs. Toutefois, la population de Hull a montré une grande sympathie et une grande patience, de sorte que les choses ne vont pas trop mal. Le tramway disparaissant partout, ce serait encore mieux. Le Transport a depuis le 1er décembre fait venir 2 autres votures et il en attend une douzaine de nouvelles. Il entend en avoir bientôt 35 pour service régulier et 5 de réserve, ce qui fera un total de 40.

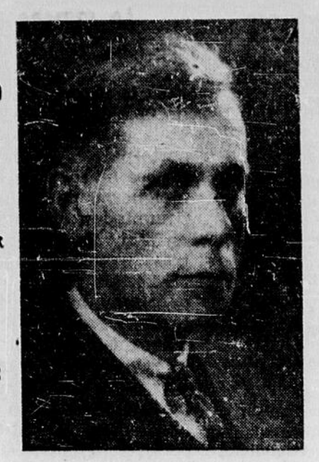
Sans pouvoir parler officiellement, Me Caron croit que le Transport urbain consentira facilement à l'accord proposé comme quoi les tramways d'Aylmer pourront venir jusqu'au parc Eddy, attendu que cela libérerait la rue Principale dans sa plus grande partie, puis les rues Hôtel-de-ville, Laurier et Youville. A cette dernière, qui donne accès immédiat au pont interprovincial et où tournent les tramways d'Aylmer, le service des autobus se trouve aussi grandement entravé et dérangé.

L'échevin Boudria a dit que, selon des renseignements, la Hull Electric, avec son tramway d'Aylmer, et la Gatineau Bus Line prennent et descendent des gens en dedans des limites de Hull, ce qu'ils n'ont pas le droit de faire, vu que le Transport urbain a le privilège exclusif du véhiculage public dans les rues de la ville et de l'usage de ces rues. Il se demande si le conseil a à intervenir à ce sujet.

Il a été convenu par Me Caron et le maire Brunet qu'il revien au Transport urbain lui-même d se protéger et défendre contr la concurrence indue qui lui s rait faite.

Le monde recompense plus sou vent les apparences du merite qu le mérite même. — La ROCHE FOUCAULD.

Wrightville
à la salle paroissiale
Ce soir, à 8 h. 30
GRANDE ASSEMBLEE EN FAVEUR DE
RAYMOND BRUNET
Autres assemblées
Merc. le 11: ST-REDEMPTEUR
Jeudi le 12: ST-RAYMOND VAL-TETREAU
Vend. le 13: WRIGHTVILLE Salle ROMANUK
Dim. le 15: HOTEL DE VILLE
Les candidats à l'échevinage sont cordialement invités à assister à nos assemblées et à y adresser la parole



CKCH CE SOIR
à 7 heures 15
RAYMOND BRUNET
S'ADRESSERA AUX ELECTEURS DE HULL
à 7 heures 45
JACQUES BERTRAND
(échevin)
parlera en faveur de M. R. BRUNET

FOIE - INTESTIN
Le mauvais fonctionnement du FOIE occasionne la jaunisse, teint jaune, colique, cirrhose, antérite, selles fétides, pierres au foie. Les tablettes BILOCOLATE chassent la bile, éclaircissent le teint, calment les coliques et régularisent les fonctions du foie et de l'intestin fragile. Essayez-les, à la pharmacie Farley, 2-7914.

NOTAIRE
RENE L. MENARD
DE HULL
A
GATINEAU
Au bureau de la Caisse Populaire, chez M. Ovila Mondoux
44, RUE ST-ANDRE
tous les MERCREDIS SOIRS
A partir de 8 heures

Bureau: Tél. 5-7209 — 91, rue Laval, Hull
NETTOYEURS **Hull** CLEANERS
INCORPOREE
Le seul nettoyeur à sec à Hull — Service de 4 jours
Chapeaux reformés et nettoyés — Notre service de livraison couvre les deux villes
SPECIAL
Robes, habits 3 morceaux, 69c. — Paletots, 89c
— Jupes, pantalons, 35c.
Même service rapide et courtois.

ATTENTION!
La personne qui a volé un manteau de chat sauvage à 64, rue Du Pont, app. 3, chez Mlle Laroche, est connue. A cause de sa famille, aucune arrestation n'a été faite. A moins que le manteau ne soit retourné d'ici à mercredi, le 11 décembre, à midi précis, des procédures criminelles seront intentées.

AVIS
Le Transport Urbain de Hull Limitée
prie les ménagères de vouloir bien éviter, en autant que possible, pour leurs emplettes de Noël, les heures d'affluence générale dans les autobus, qui sont surtout de 4 h. 30 à 6 h. Ce faisant, elles s'en trouveront mieux de même que tous les autres usagers.
Transport Urbain de Hull Ltée



M. ALPHONSE
MOUSSETTE
CANDIDAT A LA MAIRIE
OUVRIRA SA CAMPAGNE
Ce soir
SALLE ST-REDEMPTEUR
A 8 H. 30 PRECISES
M. MOUSSETTE tiendra également CE SOIR UNE ASSEMBLEE à 8 h. 30 — SALLE ST-RAYMOND
Les candidats à l'échevinage sont invités

SOYEZ AUX ECOUTES
Ce soir
Poste CKCH
M. ROYAL LAMOTHE
parlera en faveur de M. Alphonse MOUSSETTE candidat à la mairie

HEURES D'AFFAIRES:
DURANT DECEMBRE
LUNDI — MARDI
MERCREDI — JEUDI
VENDREDI
9 h. a.m. à 6 h. p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

SOYEZ AUX ECOUTES
Poste CKCH
tous les samedis soirs à 7 h.
ARENES SCOLAIRES
Programme
THOMAS MONCION

Obtient satisfaction qui achète chez
THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.



DES ÉTRENNES
tant désirées par vos garçons

Paletots unis et tweed de fantaisie
(pour adolescents, tailles: 10 à 16 ans). Etoffe de laine à texture unie. Tous bleu-marine ou vert et gris et brun mélangés. Coupes: Balmacaan, Grenadier. Devant croisé, paletots entièrement doublés. PRIX DE VENTE ... 12.95 à 15.95

Paletots pour garçonnets
(de 6 à 10 ans). Frise de laine à texture unie en bleu-marine ou vert. Modèles: Balmacaan ou grenadier. Chaude doublure de finette à carreaux. Prix de vente ... 9.95 à 12.95

Complets, 2 et 3 morceaux
Bel assortiment de complets pour garçons. Tailles 21 à 34. Tweed de fantaisie dans un grand choix de nuances. Les prix varient de ... 6.95 à 19.50

Mackinaws pour garçons
Mackinaws en frise. Idéal pour le jeu et les sports en plein air. Frise épaisse, bien doublé, uni ou à carreaux de différentes nuances. Tailles 26 à 34. 8.95

Gilets de laine pour garçons
Beau choix de gilets de laine, tricot uni ou de fantaisie. Collet rond, boutonnés ou à fermeture-éclair. Manches longues. Toutes les tailles ... 98¢ à 3.95

Ensemble de gouret
Couleurs des Canadiens et Maple Leaf. 3 MORCEAUX. Tuque, bas, chandails, genre pullover. Spécial ... 6.50

Robes de chambre pour garçons
Robes de chambre en édredon de fantaisie. Fond bleu avec dessins de nuances contrastantes ou en rouge. Tailles: Petites, moyennes et grandes. Très spécial ... 3.95

Pantalons longs pour garçons
Pantalons de tweed de qualité. Plusieurs nuances au choix. Très pratique pour porter avec chandails ou coupe-vent. Ceinture, 22 à 36. ... 2.29 à 6.50

Parkas pour garçons
Beau choix de parkas en gabardine et popeline en brun, beige, rouille et bleu. Modèle ¾, taille élastique ou unie. Capuchon bordé de fourrure et boutonnée à l'encolure, tricot de laine à l'intérieur des poignets — chaudement doublés. Tailles 30 à 36 ... 9.95 à 14.95

Breeches pour garçons
Breeches en frise ou tweed très résistable. Genoux doubles. Aussi en tweed à petits carreaux. Tailles 25 à 34. Prix variant de ... 2.95 à 5.50

SUGGESTIONS POUR CADEAUX DE NOEL
Pour tous les membres de votre famille
VISITEZ NOS TABLES ET COMPTOIRS DU CENTRE
Des centaines de jolies choses, empaquetées dans des boites de fantaisie — articles pratiques et très appréciés pour cadeaux des Fêtes. Prix raisonnables.

RADIO — CINÉMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Mardi le 10 décembre, 1946.

AU LAURIER

10 - 11 - 12 décembre 1946

"LA GRANDE MARNIERE"

Genre: drame. — Auteur: Georges Ohnet. — Réalisateur: Jean de Marguenat. — Interprètes. Fernand Ledoux, Ginette Leclerc, Jean Chevrier, Micheline Francy, Pierre Larquey, Raymond Cordy, Robert le Vigan, Marguerite Deval, Pierre Magnier, Hubert de Malet, Sinoël, Camille Bert, Solange Varenne, Guy Lainé.

Origine: française. — Production: Moulins d'Or (Eclair-Journal). — Distribution: Compagnie Cinématographique Canadienne, Limitée. — Durée: 89 minutes.

SCENARIO

Pascal Carvajan s'est brouillé avec son père. Dix ans ont passé. Pascal revient à son village natal croyant que le temps a tout effacé. Hélas il se rendra compte que son père, aigri par le départ de son enfant, s'est jeté avec plaisir dans une lutte haineuse contre les Clairefond, châtelains de l'endroit et propriétaires de la grande Marnière, un domaine riche en marne et en chaux. Le père Carvajan est sur le point de gagner sa lutte contre les Clairefont qui sont à demi ruinés. Or, Pascal s'éprend d'Antoinette Clairefont ce qui avive la haine du père contre les châtelains. Un soir, un drame éclate. Une paysanne, Rose, a été trouvée assassinée dans la grande Marnière et le foulard avec lequel elle a été étranglée porte les initiales R. C., c'est-à-dire le frère d'Antoinette. Cette fois le père Carvajan tient sa victoire. D'autant plus que tout semble accuser Robert. Sa soeur va supplier Pascal (qui est avocat) de défendre son frère ... "faites-le, dit-elle, au nom de mon amour pour vous!" Pascal est dans une situation terrible puisqu'il devient le défenseur d'Antoinette contre son propre père, le plus terrible accusateur de Robert Le procès est formidable et Pascal confond son père devant toute l'audience. Le père Carvajan comprend qu'il ne peut plus lutter: son fils lui a donné une leçon d'honnêteté. Alors se produit un coup de théâtre qui démasque le vrai coupable et permet la réconciliation des famille Carvajan et Clairefont.

Morale. Pour tous.

"BONSOIR MESDAMES, BONSOIR MESSIEURS"

Genre: comédie musicale. — Auteurs: Robert Desnos et Claude Marcy. — Réalisateur: Roland Tual. — Interprètes: François Périer, Gaby Sylva, Jacques Jansen, Carette, Louis Salou, Jean Paredès, etc. — Origine: française. — Production: Synope-Tual. — Distribution: Compagnie cinématographique Canadienne, Limitée. — Durée: 95 minutes.

SCENARIO

Radio-Globe est un poste de T. S.F. où la fantaisie est la règle. L'étoile en est Zéphyr, un chanteur dont l'absence de voix enflamme le coeur de ses auditrices, et aussi d'Odette, femme de Gérard Mercadier qui, lui, est exaspéré par l'invisible vedette. Outre Zéphyr, trois personnages animent Radio-Globe: Dominique Verdelet, radio-reporter, Jim Cascade, speaker, Sullivan, spécialiste en truquages photographiques. Mais un couple de jolies filles, Micheline et Charlotte, va transformer la vie désinvolte de nos héros et faire la fortune de Radio-Globe. Comment Gérard s'attachera Odette en lui laissant découvrir qu'il a une voix magnifique ... Comment Micheline fera la conquête de Dominique malgré lui ... Comment Sullivan et Charlotte se construiront un paradis de baisers et de gifles ... On l'apprendra en voyant vivre ces fantasques personnages. De chansons en dispute, d'aveux tendres en déclarations au vinaigre, la fantaisie du film se déroule, parfumée de cette sentimentalité qui ouvre les portes d'un rêve printanier. Rêvez, les yeux ouverts: Bonsoir Mesdames, Bonsoir Messieurs!

Morale: Pour tous.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h	00 Variétés	Yvan l'Intrépide	Western Five	Newscast
6 h	15 Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h	30 Allan Roth	Coeur atout	CBO Program	
6 h	45 Cour atout	Un homme et	BBC News	Stylecaster
7 h	00 Un homme et	Métropole		Lum and Abner
7 h	15 Airs d'opéra	Jean Narrache	Dr Morhanges	Jo-Cycles
7 h	30 Variétés	Elles sont quatre	Toronto Trio	Money Makers
7 h	45 Musique	Dr Morhanges	Talk	
8 h	00 Rad.-Conc. CKCH		Big Town	Parade of Songs
8 h	15	Mine d'or	Gypsy Inn	Romance
8 h	30 Neuvaine			
8 h	45	Concert "Prom"	John and Judy	Symphony
9 h	00 Concert symp		Fibber McGee	
9 h	15			
9 h	30	Radio-journal	CBC Nat. News	Bob Hope
9 h	45	Causerie	CBC News Roun	The Better Half
10 h	00 Nouvelles-CKCB		Classics	
10 h	15 Causerie	Musique variée	The Choristers	News and Sports
10 h	30 Leicester Square	Prog. musical		
10 h	45	Orch. de danse	Dance orch.	
11 h	00 Fermeture			
11 h	15			
11 h	30			

MERCREDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h	00			
6 h	15			
6 h	30	Quat'sous		
6 h	45			
7 h	00		Morning Melodies	
7 h	15		CBC News	Sunrise Serenade
7 h	30	Radio-journal	Devotional Period	Coffee Time
7 h	45	Elévations	Musical March	Newscast
8 h	00 Radio-journal	Mélodies		Tic Toc Tunes
8 h	15 Elévations		Breakfast Club	Melody
8 h	30 News	Pot pourri		
8 h	45 Prog. mus.			Head Line News
9 h	00 Horloge musicale	Intermède	While You Work	
9 h	15	Prog. musical	Bands	Music Fest
9 h	30	Sur nos ondes		Waltz
9 h	45	Confidences	Jean Hinds	Miscellaneous
10 h	00 Sur les ondes	Intermède	Concert in Game	
10 h	15 Chansonnettes	Musical	Road of Life	Prevue Time
10 h	30 Maison	Quelles nouvelles	Big Sister	
10 h	45 Sur demande	Musical	Music	Melodic Moods
11 h	00 Variétés	Choix	Laura Limited	Novelties
11 h	15 Ami du consom.		BBC News	Newscast
11 h	30 Chansonnettes	Jeunesse dorée		Farm Front
11 h	45 Cavalcade	Rue principale	Jan Damme	Shur Gain
12 h	00 Intermède	Coeur atout		
12 h	15 Variétés	Vie de famille	Melody	
12 h	30 Coeur atout	Radio-journal		Newscast
12 h	45	Vera le soleil		Tomorrow
1 h	00 Radio-journal	Réveil Rural	Farm Broadcast	
1 h	15 Tante Lucie			
1 h	30 Réveil Rural	Et puis après	Dance Band	Harmony Hall
1 h	45	Voix des castors	Pop Concert	
2 h	00 Mason	Let. à une Can.		
2 h	15 Musique légère	Moul. de la chan.	Life Beautiful	
2 h	30 Service religieux	Music-Hall	Ma Perkins	
2 h	45		Pepper Young	
3 h	00 Music-Hall	Les chefs-d'oeu.	Right to Happ.	
3 h	15		Hit Review	Tea Time Tunes
3 h	30 Musique		Women's News	
3 h	45 Variétés	Jazz	Tea Dance	Accordian Capers
4 h	00	Orchestre	Music for Strings	Jerry and Pir.
4 h	15 Avis de décès	Plus beaux ding.	From the Classics	Songs We Love
4 h	30 Jazz	Cotes de Bourse	Songs for You	
4 h	45	Musique légère	Tell us a Story	Supper Dance
5 h	00 Beaux disques	Chansonnettes	Singing Sam	
5 h	15			
5 h	30 Nouvelles-CKCB			
5 h	45 Comédie mus.			Newscast
6 h	00 Intermède	Yvan l'intrép.	Old Time Music	Candlelight
6 h	15 Nouvelle	Radio-journal	BC News	
6 h	30 Plus belles voix	Chansonnettes	Prog. Summary	This is Canada
6 h	45 Sammy Kaye	Musique légère	BBC News	
7 h	00 Un homme et	Un homme et	Allison Show	Ellery Queen
7 h	15 Dr J.-O. Lambert	Métropole	Pacific Salon	
7 h	30 Chansons	Troubadours	Allan and Me	Jack Carson
7 h	45 Fiancée du com.	Fiancée du com.		
8 h	00 Opérette	Ceux qu'on aime	Brian McCarthy	Treasure Trail
8 h	15 Valse			Jack Carson
8 h	30 Mosaique	Mosaique	Political	
8 h	45 Politique			Haunting Hour
9 h	00 Radio-Carabin	Radio-Carabin	Waddington	
9 h	15			The Shadow
9 h	30		Veteran's Show	
9 h	45			
10 h	00 Nouvelles	Radio-journal	BC News	
10 h	15 Causerie	Causerie	News Roundup	Clary's Gazette
10 h	30 Maitres piano	Classiques	Concert Hour	Midweek Recital
10 h	45			Clary's Gazette
11 h	00 Fermeture	Jazz	Orchestra	
11 h	15	Musique de danse		
11 h	30	Orchestre	Orchestra	



Pierre Fresnay et Blanchet Brunoy dans "VOYAGEUR SANS BAGAGE", en programme double avec Fernandel dans "Mystère de St-Val", au théâtre Rideau, jeudi le 12 décembre.

FRANCAIS

Aujourd'hui et demain

"ENCHANTED COTTAGE"
avec Robert Young

aussi

"CATMAN OF PARIS"
avec Cart Esmond

CARTIER

Aujourd'hui dernier jour

"THE RENEGADES"
en couleurs naturelles
avec Evelyn Keyes, Willard Parker

aussi

"CUBAN PETE"
avec Desi Arnaz, Ethel Smith

Rideau 4-2117

Maintenant en montre

NOW SHOWING MGM's ZIEGFELD FOLLIES OF 1946 IN Technicolor 13 TOP STARS TOP HIT TUNES

En Plus: Dessins animés
Nouvelles du jours

Little THEATRE

Aujourd'hui et demain

"DR. JEKYLL AND MR. HYDE"
avec Ingrid Bergman

aussi

"BACK STREET"
avec Charles Boyer, Margarret Sullivan

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Anna and the King of Siam".

LAURIER — "Under Western Skies": 1 h., 4 h. 04, 7 h. 17, 10 h. 23. "The Hurricane": 2 h. 24, 5 h. 37, 8 h. 43.

PETIT-THEATRE — "Backstreet": 5 h., 8 h. 15. "Dr Jekyll and Mr. Hyde": 6 h. 10, 9 h. 40. Dernière représentation à 8 h. 10.

REGENT — "I'm Lucky": 1 h. 30, 3 h. 25, 5 h. 30, 7 h. 40, 9 h. 45. Dernière représentation à 9 h.

CARTIER — "The Renegardes": 2 h. 01, 4 h. 35, 7 h. 04, 9 h. 43. "Cuban Pete": 12 h. 58, 3 h. 32, 6 h. 06, 8 h. 40.

CENTRE — "Janie Gets Married": 12 h., 1 h. 15, 3 h. 20, 5 h. 25, 7 h. 30, 9 h. 40. Dernière représentation à 9 h.

RIDEAU — "Ziegfield Follies of 1946": 1 h., 3 h. 12, 5 h. 14, 7 h. 25, 9 h. 35. Dernière représentation à 9 h. 15.

IMPERIAL — "Shadows over Chinatown": 1 h., 3 h. 20, 5 h. 40, 8 h., 10 h. 20. "Don't Gamble with Strangers": 2 h. 05, 4 h. 25, 6 h. 45, 9 h. 05. Dernière représentation à 9 h. 05.

L'Ottawa Choral Union

présente

"ST-PAUL", de Mendelssohn

SOLISTES: Maria Mendoza, soprano; Fritz Krueger, ténor; Robert Grooters, basse.

Théâtre Capitol, le 11 décembre, à 8 h. 30 p.m.

SIEGES RESERVES: $2.00, $1.50, $1.00.
Maintenant en vente au théâtre Capitol

THEATRE PARIS

GATINEAU

—AUJOURD'HUI à JEUDI—
"CITY FOR CONQUEST"
avec
James Cagney, Ann Sheridan
aussi
"SWINGING ON A RAINBOW"
avec Jane Frazee
(Version française)

LAURIER

CE SOIR



En plus: Actualités françaises

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

La mine d'or

Une piastre . . . Trois piastres . . . Cinq piastres! . . . Dix piastres! . . . peut-être aussi pouvez-vous gagner le grand prix en argent accordé chaque semaine en écoutant une émission de LA MINE D'OR, tous les mardis à 8h. 30 Ne manquez pas cette plaisante émission.

Jean-Maurice Bailly vous expliquera comment devenir l'un des concurrents chanceux. Donc, ce soir à 8h. 30.

Igor Stravinsky sera ovationné à Montréal, ce soir

Le célèbre compositeur Igor Stravinsky viendra diriger l'Orchestre des Concerts Symphoniques de Montréal, le mardi, 10 décembre à neuf heures du soir. C'est un événement dans notre monde artistique car c'est la première fois que l'auteur du "Sacre du printemps" et de l'Oiseau de feu" vient diriger chez nous. Il n'est pas douteux que cette émission de Radio-Canada, mardi soir, sera écoutée avec le même intérêt et on pourrait dire, la même émotion, par les habitués des concerts de l'Auditorium du Plateau.



IGOR STRAVINSKY

Stravinsky a inscrit à son programme l'ouverture "Russian et Ludmilla" de Glinda, la Symphonie No 2 de Tchaikowsky et l'une de ses propres compositions "**Divertimento**". Stravinsky est un des auteurs les plus féconds de l'école contemporaine. Il s'en est d'abord tenu dans ses oeuvres, avec un profond respect, au folklore russe. Mais il eut dans la suite des audaces étonnantes presque révolutionnaires. Il voulait réagir et par ces chocs rythmiques et brusques aux formules du groupe des "Cinq". En d'autres termes, il voulait se soustraire au romantisme et à l'impressionnisme dans des genres où ils paraissaient outrés.

Les critiques considèrent qu'avec "l'Oiseau de feu" et "Petroucha" il orienta la musique vers de nouvelles destinées. Le fait est qu'il trouve des imitateurs un peu partout en France, en Angleterre et aux Etats-Unis, mais ils n'ont pas donné au genre en question l'éclat polyphonique du créateur. Il a écrit de tout. Des symphonies, des opéras, des ballets, des concertos, de la musique de chambre, des choeurs, des mélodies. Stravinsky est citoyen américain depuis 1941. Il a dirigé aux Etats-Unis plusieurs des grands orchestres symphoniques. Pour l'écoute, les postes de Radio-Canada

SUDBURY, Ont.

SUDBURY (Ont.)—(D.N.C.) — Nazaire Colin, le premier enfant de choeur à servir la messe du R. P. J.-B. Nolin, s.j., premier curé de Sudbury, est décédé mercredi le 4 décembre à la demeure de son fils, Philippe, de Minnow Lake. Agé de 71 ans, le défunt fut l'un des pionniers de Sudbury, y arrivant en 1884, alors que son père, Jules, était employé à la "Canadian Central Railway".

Le défunt naquit à Ste-Blandine, P.Q.; en 1893, il épousa Adèle Lefrançois à Sudbury. Depuis cinquante et un ans, il résidait à Sudbury, où il éleva une famille connue dans tout le district.

Lui survivent, cinq fils: Philippe et Albert, de Minnow-Lake; Omer, de Garson; Denis, de Coniston; Cléophas, d'Eau Claire, P.Q.; six filles, Mme A. Trahan, de Nairm; Mmes A. Lebel et M. Gervais, de Coniston; Mmes A. Hurad et L. Jodouin, de Mattawa; Mme L. Berlinguette, de Minnow-Lake, ainsi que 44 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants; deux frères, Joseph et Pierre Colin, de Sudbury.

Les funérailles eurent lieu samedi matin le 7 décembre, en l'église de Tous les Saints, de Minnow Lake; le R. P. J.-A. Tourangeau, curé, officiait, assisté des RR. PP. J.-L. Brennan, de Gatchell, et J. Saino; les porteurs étaient ses quatre fils, Philippe, Denis, Omer et Albert, et ses deux gendres, L. Berlinguette et L. Jodouin.

L'inhumation se fit au cimetière catholique de Garson.

Les conseillers de la ville de Hanmer, Ratter-Dunnett et Waters ont été réélus sans opposition et ils auront à leur tête, Arthur Deschênes, L. Hill et H.-H. Roy, comme maires respectifs.

Les maires suivants furent aussi réélus sans opposition: Joseph-H. Gratton, Chelmsford; D. Beaudry, municipalité de Dowling; O. Fournier, de Blezard Valley; Wilfred Montpellier, de la municipalité de Balfour.

La vie théâtrale

Le duel des deux Hamlets

Une exclusivité de
Edouard HELSEY

Le vendredi 1er janvier 1677, Marie DESMARES, plus connue sous le nom fameux de Champmeslé, créait, avec ses camarades de l'Hôtel de Bourgogne, la PHEDRE de Racine.

Le surlendemain, Mademoiselle Dupin, fille du gros tragédien Montfleury, ridiculisé par Cyrano de Bergerac, jouait sur le théâtre des Comédiens du Roi — ceux de Molière, mort depuis quatre ans — la PHEDRE de Pradon

On connait les péripéties épiques de cette rivalité, qui tient autant de place dans l'histoire du théâtre que la guerre des deux Roses dans celle d'Angleterre. La cabale, montée par la Duchesse de Bouillon et son frère le Duc de Nevers, neveu et nièce de Mazarin, mit Paris en ébullition. Elle avait dressé l'un contre l'autre deux clans littéraires. Mme de Sévigny combattait dans le camp de Pradon, Boileau dans celui de Racine. Tout ce qui se mêlait d'être se trouva, comme on dit aujourd'hui, "engagé", bon gré, mal gré. Mais, en même temps qu'une bataille de gens de lettres, cette bagarre était un épisode de l'antagonisme aigü des deux troupes d'acteurs que Louis XIV, un peu plus tard, fondrait en une seule, pour faire la Comédie-Française.

On va assister, cet hiver, à une compétition qui ne prendra sans doute pas un tour si fâcheusement héroï-comique, mais qui ne manquera pas, par un certain côté, de rappeler cet illustre précédent. Dans le même temps que Pierre Blanchar jouera, au Théâtre Français, une traduction d'HAMLET, de Marcel Pagnol, Jean-Louis Barrault jouera, au Théâtre Marigny, une traduction d'HAMLET, d'André Gide.

Gide, retranché dans un intellectualisme hautain, Pagnol, qui a toujours gardé le contact avec le grand public, sont des hommes bien différents. Rien, dans leur carrière passée, ne semblait les vouer à se trouver un jour nez à nez. Il faut que Shakespeare soit bien vaste pour causer une telle rencontre. On ne peut, d'ailleurs, que s'en réjouir. La comparaison sera pleine de sel. Elle ne manquera pas de stimuler l'ingéniosité de la critique.

HAMLET ETAIT-IL GRAS OU MAIGRE ?

Il semble qu'Andre Gide se soit appliqué surtout à rendre, dans son intensité, la poésie du texte anglais, et à bien mettre en pleine lumière les plus insaisissables dessous psychologiques de ce chef-d'oeuvre aux résonances infinies, tandis que Marcel Pagnol se sera plus particulièrement appliqué à en exprimer avec force tout l'énergie dramatique.

Mais l'auteur de TOPAZE, dans sa jeunesse, a été professeur d'anglais. Et il assure avoir relevé chez les meilleurs traducteurs un certain nombre de contresens qu'il se serait efforcé de redresser.

Par exemple, à la scène II du cinquième acte, quand la Reine veut arrêter le duel d'Hamlet et de Laërte, elle s'écrie. "HE'S FAT AND SCANT OF BREATH". On a généralement compris "Il est gras et manque de souffle".

—Point du tout, se récrie Pagnol. FAT est ici un terme de sport, qui veut dire "manquant d'entrainement", comme on dit d'un cheval de course qu'il est "encore gras". Remarquons d'ailleurs, qu'Eugène Morand et Marcel Schwob, qui ont donné une très belle version d'HAMLET, interprètent ainsi cette réplique: "Il a chaud, il est hors d'haleine".

On jugera peut-être que ce point manque d'importance. Il touche pourtant à l'idée qu'on se fait d'Hamlet. Lorsque Sarah Bernhardt, il y a près de cinquante ans, incarna, après Mounet Sully, le prince de Danemark, Georges Vanor protesta contre l'apparence débile et frêle qu'elle lui prêtait !

—Hamlet, vociférait-il, n'avait rien de cet aspect préraphaëlite. C'était un gros garçon graisseux et essoufflé. Relisez Shakespeare !

Catulle Mendès prit avec fougue le parti de la tragédienne. La controverse dégénéra. Des gifles s'échangèrent. On alla sur le pré où les deux écrivains faillirent s'embrocher proprement. Tels étaient les conflits qui passionnaient Paris, un demi-siècle avant la bombe atomique !

UN BEAU MATCH

Quoi qu'il en soit, la confrontation des deux HAMLETS va faire couler beaucoup d'encre et de salive. Il est à craindre qu'on se chamaille ferme là-dessus au café de l'Univers et dans les loges d'acteurs.

Le nouveau statut de la Comédie-Française, réorganisée de fond en comble, a provoqué l'exode d'une dizaine de sociétaires de premier plan. Marie Bell se consacre à la scène des Ambassadeurs, où elle doit reprendre d'abord LE SECRET, d'Henry Bernstein, Renée Faure donnera peut-être au cinéma le meilleur de son activité, Maurice Escande parle de cultiver ses roses, Debucourt ne manquera pas d'engagements chez Bernstein, avec Marie Bell, Aimé Clariond, se souvenant de ses débuts vagabonds, projette, comme Jean Chevrier, des tournées modernisées et motorisées qui le promèneront à travers toute la France, Pierre Dux est principalement attiré par la mise en scène. Mais Madeleine Renaud et Jean-Louis Barrault manifestent les intentions plus belliqueuses.

Comme jadis, quand la troupe de Molière et celle de l'Hôtel de Bourgogne se disputaient la suprématie, ou comme lorsque deux fractions ennemies de sociétaires se bravaient d'une salle à l'autre, les traditionnalistes groupés autour de Louise Sontat, les novateurs autour de Talma, Madeleine Renaud et Jean-Louis Barrault aspirent à prouver qu'ils sont les authentiques serviteurs de la vraie foi, qu'ils ont emporté avec eux le fameux "esprit de la maison", et qu'ils reprennent fidèlement la mission dont, à leur avis, on ne saurait plus s'acquitter comme il faut, rue Richelieu.

Conformément à l'usage, ils donneront des spectacles alternés. Outre HAMLET, qui passera dès le mois d'octobre, ils inscrivent à leur répertoire LES FAUSSES CONFIDENCES de Marivaux. Ils présenteront également une pièce inédite d'Armand Salacrou et une adaptation de Kafka, sans compter quelques scènes de mime, où excelle Jean-Louis Barrault.

Ils ont appelés auprès d'eux André Brunet, hier encore doyen de la Maison de Molière, et des comédiens de premier plan, comme Pierre Renoir ou le jeune Jean Dessailly. Ils réservent aussi des rôles à Marthe Regnier, qui fut, pendant le longues années, une étoile de première grandeur. En un mot, c'est bien une espèce de Comédie-Française dissidente qu'ils entendent dresser en face de celle qu'ils ont quittée.

Ne nous plaignons pas trop de ces divergences. Elles nous vaudront, pour commencer, deux HAMLETS de haute qualité. Et puis, la lutte c'est de la vie. Et, en art surtout, rien de fécond comme une ardente émulation. Cette rivalité prouve au moins que la France convalescente n'est pas en train de s'endormir. Malgré des difficultés qui pourraient sembler déprimantes, on y demeure toujours capable de s'enflammer pour des idées.

Et plût à Dieu que dans le monde d'aujourd'hui, on n'eût pas d'autres dissensions à enregistrer que celle de savoir qui, de Gide ou de Pagnol, entend le mieux Shakespeare, qui joue le plus valablement le triste héros d'Elseneur, de Pierre Blanchar ou de Jean-Louis Barrault.

Notons, d'ailleurs, en passant, bien que ce soit une autre histoire, qu'ils furent, l'un et l'autre, d'authentiques Résistants.

La corporation des Chevaliers de Hull Limitée

Du dernier numéro de la Gazette officielle de Québec:

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des Compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du douzième jour de novembre 1946, constituant en corporation sans capital-actions: Adrien Châtelain, marchand, Wilfrid Ouellette, employé civil, Adélard Cléroux, Paul-Emile Desloges, manufacturiers, et Lorenzo Lefebvre, payeur, tous des cité et district de Hull, province de Québec, dans les buts suivants:

Promouvoir, organiser, diriger et administrer un club pour fins sociales récréatives, athlétiques et sportives, et procurer et entretenir les propriétés nécessaires à ces fins.

Exercer toutes autres activités ou opérations, de nature semblable ou similaire, qui sembleront, au club, susceptibles d'être exercées en même temps que ses activités ou opérations, sous le nom de "La Corporation des Chevaliers de Hull Limitée".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $39,000.00.

Le siège social de la corporation sera à Hull, dans le district de Hull.

Interviou sur le fac-similé à Radio-Collège

Demain soir, de 5h. à 5.15, au Cercle d'études de Radio-Collège, M. Guy Beaulne, critique dramatique et chroniqueur de la radio au journal "Le Droit", interviouera M. Aurèle Séguin, directeur de Radio-Collège.

L'interviou portera sur les applications d'une des plus récentes découvertes de la radio "le fac-similé", que l'on peut définir, jusqu'à un certain point, l'imprimé par radio.

Soyez aux écoutes pour cette émission, demain à 5h., sur le reseau français de Radio-Canada.

RIPON

RIPON (Qué) (DNC) —Dimanche dernier, un groupe d'amis se sont réunis au camp de M. Cardinal pour fêter la fermeture du camp.

Tous sont revenus enchantes de leur belle veillée.

M. Joseph Gindon, de Lorrainville, a passé quelques jours au chevêt de son père, M. Moïse Gindon, qui a été très malade.

Dimanche dernier nous avions parmi nous M. l'abbé Adéodat Chaloux d'Ottawa, qui nous a intéressé au sujet du congrès marial.

M. et Mme Hector Dumouche sont les heureux parents d'un fils baptisée le 2 décembre. Parrain et Marraine, M. et Mme Josaphat Larose, oncle et tante de l'enfant.

LONDRES (PA) — La radio de Moscou mande aujourd'hui que la production industrielle de l'Union soviétique s'est accrue de 19 p. 100 durant les neuf premiers mois de 1946. "La situation forme contraste, dit la radio, avec les dernières données sur le chômage qui sévit aux Etats-Unis".

Nouvelles de Hull

Condamnés pour jeu illégal

Des agents de la Sûreté provinciale, venus de Montréal, ont arrêté deux personnes hier après-midi, au cours d'une descente dans une maison de jeu illégal de la rue Du Pont, Hull. Henri Bernard a été condamné ce matin par le juge H. Achim, à $150 d'amende et aux frais, comme tenancier, et Michael Christophe l'a été à $30, frais compris, pour avoir fréquenté la maison.

L'acquisition par Hull de l'Ottawa Light

Voici le texte de l'avis qui vient de paraître dans la Gazette officielle de Québec, relativement à l'acquisition par la Cité de Hull du réseau local de l'Ottawa Light Heat and Power Company.

Avis est par les présentes donné que la Cité de Hull s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi spéciale amendant la Charte de la Cité de Hull aux fins suivantes: pour autoriser la Cité à acquérir de gré à gré ou par expropriation le réseau de distribution électrique opéré dans les limites de la Cité par la Compagnie Ottawa Light Heat and Power, ainsi que tous les biens meubles et immeubles appartenant à ladite Compagnie et servant à l'exploitation dudit réseau avec en outre l'autorisation d'acquérir les biens meubles et immeubles situés en dehors de la cité et servant à l'exploitation dudit réseau; pour autoriser la Cité à soumettre, par règlement, telle acquisition au vote des électeurs propriétaires de la Cité; pour autoriser la Cité à emprunter par débentures les sommes nécessaires pour ladite acquisition; pour autoriser la Cité à former une Commission pour l'opération, l'administration et l'exploitation dudit système électrique pour autoriser la Cité à transporter à ladite Commission, pour fins d'administration, opération et exploitation ledit réseau de ladite Ottawa Light Heat and Power, ainsi que son propre système d'électricité comprenant son système d'éclairage et d'alarmes; pour autoriser la Cité à déterminer les pouvoirs et devoirs des membres de ladite Commission et pourvoir à leur rémunération.

Hull, le 29 novembre, 1946.
Le Maire de la Cité,
R. BRUNET.
Le Greffier de la Cité,
H.-LEON LEBLANC.

Contresigné,
Les Procureurs de la Cité de Hull,
STE-MARIE & STE MARIE.

Souscriptions reçues pour le Timbre de Noël

Voici une autre liste de souscriptions de $5 et plus reçues par la Ligue d'hygiène sociale de Hull, qui est à faire sa vente annuelle du Timbre de Noël: Woods Manufacturing Co., $10; Thomas Moncion, $10; Taxi Henri, $7; municipalité de Hull-Sud, J.-P. Maloney, Syndicats catholiques et nationaux du diocèse d'Ottawa, Jos. Pharand, le juge H.-A. Fortier, l'école Lauzon, Hull Dairy, $5 chacun.

Le montant reçu par la Ligue, au 9 décembre, par voie postale, atteint presque les $600, ce qui est plus que l'an dernier à pareille date. Ceux qui n'ont pas encore répondu à l'appel sont invités à le faire au plus tôt, en utilisant l'enveloppe qui leur a été fournie, enveloppe adressée au nom du sec.-trés., M. Gaston Philion, 117 Hôtel-de-Ville, Hull.

La Ligue utilise l'argent qu'on lui fait tenir pour distribuer du lait aux écoliers de la ville qui sont de poids déficient et de familles relativement nécessiteuses. Plus de 400 enfants bénéficient de cette distribution depuis le 25 novembre, et elle durera aussi longtemps que les fonds obtenus le permettront.

Des visites du directeur Bond

Le directeur Emile Bond, du service des incendies de Hull, visite cette semaine les hôtels et autres endroits publics en rapport avec les décorations de Noël et en vue de prévenir les incendies causés par ces décorations. Il est accompagné de M. Léo Laroche, inspecteur provincial des bâtiments industriels dans le district.

Funérailles

M. A.-N. ST-LOUIS

En l'église et au cimetière Notre-Dame de Hull, ce matin, ont eu lieu les funérailles de M. Alfred-Napoléon St-Louis, époux de feu Eugénie Villeneuve, 164 Hôtel-de-ville, décédé samedi à l'âge de 84 ans 8 mois. Le service a été célébré par le R. P. Lévesque, assisté comme diacre et sous-diacre des RR. PP. Paradis et D. Bergeron, o.m.i. Le R. P. A. Goyer se rendit au cimetière pour les derniers rites. La dépouille mortelle reposait aux salons mortuaires Gauthier.

Des cours de perfectionnement en secourisme

Le conseil provincial du Québec de l'Association ambulancière St Jean annonce que des cours de perfectionnement en secourisme seront inaugurés bientôt. La matière de ces cours portera non seulement sur le manuel actuel mais aussi sur le supplément qui y a été ajouté récemment.

Les certificats de secourisme de l'Ambulance St-Jean ne valent que pour une période de trois ans rappelle un porte-parole de l'Association et il faut suivre un cours de perfectionnement si l'on désire revalider son certificat. On organisera aussi des cours identiques pour les instructeurs dont les certificats ne sont plus valables après cinq ans.

On recommande fortement aux policiers de suivre ces cours car le nouveau supplément aborde des problèmes inédits en secourisme, problèmes qui sont nés des exigences de la guerre, outre de contenir des suggestions et des critiques faites depuis la dernière édition du manuel en 1937.

Ce supplément traite plus particulièrement des fractures de la colonne vertébrale, des plaies et des hémorragies, de la respiration artificielle, des brûlures et des échaudures et du transport des blessés.

Avec le développement que prennent les sports d'hiver, hockey et ski en particulier, et avec la multiplication des risques de la rue et de la route pour automobilistes et piétons, le secourisme devient une nécessité si on veut supprimer toute souffrance ou douleur inutile, a ajouté le porte-parole de l'Association.

Pour inscription à ces cours, s'adresser aux bureaux de l'Association, hôtel Mont-Royal, Montréal, ou au centre d'ambulance de sa localité.

Précision au sujet du pavage de la route no 8

Interrogé au sujet du chemin Hull-Maniwaki, l'honorable Alexandre Taché a désiré faire une précision en rapport avec l'entrefilet paru dans "Le Droit" de jeudi soir.

"Il n'y a aucun doute, nous a dit M. Taché, que le chemin Hull-Maniwaki sera pavé d'un bout à l'autre avec le temps. Cependant, pour le moment, je n'ai jamais dit que le chemin entre Wakefield et Gracefield serait pavé dans un avenir rapproché. L'an dernier le département de la Voirie a ouvert au public près de six milles de nouveau chemin sur cette grande route Hull-Maniwaki. Nous espérons qu'avec les années les travaux d'amélioration continueront, mais je n'ai jamais dit que 40 milles de ce chemin seront pavés dans un avenir rapproché.

Le parfait courage consiste à faire sans témoins ce qu'on serait capable de faire devant tout le monde.— La ROCHEFOUCAULD.





Carnet mondain

Rideau Hall

Son Excellence le vice-roi était représenté par M. F.-L.-C. Pereira, son secrétaire-adjoint, aux funérailles de feu l'honorable Charles Stewart hier matin.

* * *

La réception qui a suivi le mariage du très honorable Malcolm MacDonald à Mme Audrey Rowley hier après-midi a eu lieu à Rideau Hall.

* * *

Leurs Excellences le vice-roi et la vicomtesse Alexander ont gracieusement consenti à assister au premier bal annuel de l'Association des officiers de marine à l'établissement naval Carleton, le 28 décembre. Toutes les recettes du bal seront versées à la Caisse de bienfaisance.

* * *

Corps diplomatique

M. et Mme Shirley Woods ont reçu à dîner au Country Club en l'honneur de M. Lewis Clark, conseiller à l'ambassade des Etats-Unis et Mme Clark, qui partent bientôt pour Washington.

* * *

Son Excellence l'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Ray Atherton ont offert un dîner hier soir à la résidence américaine pour M. et Mme Lewis Clark, à l'occasion de leur départ prochain pour Washington.

* * *

M. et Mme Donald Cruikshank ont reçu à dîner dimanche en l'honneur du conseiller à l'ambassade des Etats-Unis et Mme Lewis Clark.

* * *

Son Excellence Ray Atherton, ambassadeur des Etats-Unis et son épouse partent aujourd'hui pour New-York où M. Atherton doit adresser la parole aux membres de la Life Insurance Association of America.

* * *

Déplacements

Le lieutenant-colonel R.-P. Landry est de retour à Ottawa après un court séjour à Québec.

* * *

M. Ray Boutin, étudiant à l'université Bishop, Lennoxville, passera les vacances de Noël et du Premier de l'An chez ses parents, M. et Mme L.-R. Boutin.

* * *

M. Louis Chassé, de Québec, a passé la fin de semaine chez le lieutenant et Mme David Watson.

* * *

Mlle Marie Boutin a assisté au bal de l'université McGill en fin de semaine.

* * *

Mlle Louise Chauvin, de Montréal, était l'invitée du lieutenant et Mme David Watson en fin de semaine.

* * *

Fiançailles

On annonce les fiançailles de Mlle Dorothy Bolton, de New-York et de Londres, fille de Mme John Bolton et de M. Bolton, décédé, à M. Pierre Bédard, de Québec, ancien étudiant à l'université d'Ottawa et fils de M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts de la province de Québec, et Mme Bédard.

* * *

M. et Mme L. Lessard, de Mattawa, annoncent les fiançailles de leur fille, à M. Rodolphe Gagné, fils de M. et Mme N. Gagné, d'Ottawa. Le mariage aura lieu en mai.



Mme E. Grégoire, 234, rue Dalhousie, annonce les fiançailles de sa fille, LORETTA, avec M. GORDON O'CONNELL, fils de M. et Mme W. O'Connell. Le mariage aura lieu au mois de mai.

LA VOGUE DU TRICOT A PARIS

PARIS (SIF) — La femme de 1947 est "simple" le matin, car la femme moderne est pratique avant tout. Simplicité toutefois ne veut pas dire négligence. L'élégance de la femme sera donc pure, dépouillée de tout artifice. La coupe sera stricte, le tissu d'excellente qualité. La carrure des épaules sera normale. Le confort de la tenue matinale passe avant tout. Le tweed, témoin des jours heureux, a fait une brillante réapparition. L'angora et l'écossais sont en régression. Les nuances pastel sont douces pour les robes, vives pour les manteaux.

Le tricot est maintenant adopté par les maisons de la haute-couture parisienne. Sa vogue est facile à expliquer. Par sa souplesse, le tissu de tricot procure le maximum d'aisance pour les jeux musculaires. Le pull-over arrêté au ras du cou plaît encore beaucoup; deux concurrents pourtant lui enlèvent bien des préférences: il s'agit de la tunique qu'un travail de côtes resserre astucieusement à la taille sur 20 cm de hauteur et de la marinière au petit col marin et pourvue de deux poches à hauteur des mains.

Le tricot est encore utilisé pour les robes. Plus moulant que le tissu, on en fait de longues tuniques agrémentées de broderies. Il a définitivement dépassé le terrain de sport qui lui était assigné jusqu'ici. Cela tient à ce que tout dernièrement une technique nouvelle a permis de traiter le tricot comme le tissu. Il s'agit tout simplement de tricoter la laine très serrée avec de fines aiguilles. On épaule les vestes et l'on maintient la laine au moyen de mousselines.

C'est Kostio de War qui, la première, osa lancer le tricot du soir, Marlène Dietrichh en porta la première création: une robe tricotée en fil d'or. Depuis ce jour-là Kostio de War invente chaque année une forme, un point nouveau. Aujourd'hui, le succès de Kostie de War est un cache-coeur rayé ou uni, chasuble qui prend bien le buste! Ce cache-coeur s'accompagne d'un culotte emboîtant le genou, au tricot machine, très fin et très souple. Cette culotte, élégante aussi, est très pratique pour la montagne, la campagne ou bien la chasse!

Pour la ville, les ensembles noirs très chics et très étudiés plaisent beaucoup. Ils sont souvent relevés d'ornements: colliers, boutons, incrustations de jais. La blouse chenille tricotée comme un réseau, est posée sur un long fourreau noir, laissant les bras et les épaules à clair sur la peau. Ces robes de tricot sont très pratiques pour le week-end car on peut les plier sans les froisser dans une valise.

Ainsi, le tricot poursuit sa carrière tant le matin que le soir. Mais il ne suffit pas, quand on tricote une robe entière de se contenter d'à peu près. Il faut s'inspirer de bons modèles et rechercher des mariages heureux de couleurs.

Alliance entre les familles royales anglaise et danoise!

LONDRES (PC) — La presse londonienne n'a pas tari de publicité en fin de semaine au sujet du prince Philippe de Grèce et de Danemark et de l'idylle du jeune homme de vingt-cinq ans avec la princesse Elizabeth d'Angleterre.

Trois grands journaux de Londres ont accordé beaucoup d'espace dans leur numéro de dimanche au prince Philippe; Tom Driberg, député travailliste au Parlement, habituellement peu sympathique à la famille royale de Grèce, a écrit que le prince est "intelligent, beau et large d'idées".

"Il semble juste d'interpréter sa demande de citoyenneté britannique un peu comme le désir de se retirer pour toujours de la politique grecque", écrit Driberg dans sa colonne.

Le prince Philippe, sixième en ligne comme héritier au trône des Hellènes, renoncera à la couronne en devenant sujet britannique.

Lse journaux soulignent que le prince Philippe, qui a des états de service avec la Royal Navy durant la guerre, a passé la plus grande partie de sa vie en Angleterre, est de sang anglais (il est le troisième cousin d'Elizabeth) et passe souvent de longues fins de semaine avec la famille royale.

VERNER (Ont.)

VERNER, (Ont.)— Il y a quelques jours, Mlle Germaine Dubeau, fille de M. et Mme Siméon Dubeau, de Lavigne, nous quittait pour entrer en religion au noviciat des Soeurs de la Providence, à Montréal. Elle était accompagnée de sa cousine, Liliane Pelland, de Sudbury.

LAKE SUCCESS (PA) (Dernière heure) — Un sous-comité politique des Nations-Unies a inscrit aujourd'hui dans son programme de désarmement partiel une clause recommandant que les gouvernement intéressés commencent l'évacuation de leurs extra-territoriaux et instituent la démobilisation générale.

HYDERABAD (Indes) (Reuter) —Hyderabad, premier état de l'Inde, a déclaré que, selon la loi de sécurité de l'état, toutes les organisations communistes sont "illégales".



Cinq générations sont représentées sur cette photo. (De gauche à droite): M. S. LAMARCHE, 93 ans, de Plantagenet; Mme BAPTISTE LORTIE, 65 ans, de Bourget, Ont.; Mme OSCAR SAUMURE, 47 ans, de Limoges, Ont.; Mme ALBERT BELANGER, 23 ans, de Bourget, Ont.; Mlle Rachelle BELANGER, 2 ans et demi, de Bourget, Ont.

Clinique pour traitement du cancer à Sudbury

SUDBURY (Ont.) (D. N. C.) — La clinique diagnostique de Sudbury, sous les auspices de l'"Ontario Cancer Foundation" commencera une campagne de radiographie contre le cancer le 17 décembre prochain. La radiographie se fera au département de radiographie de l'hôpital St-Joseph, et les médecins suivants surveilleront le travail: M. le Dr R. Tanguay, expert en urologie; le Dr H.-F. Mowat, en gynécologie; le Dr R.-V. Chapple, en radiologie, le Dr C.-L. Crang, en maladies internes; le Dr J.-H. Stanyon en pathologie, et le Dr S.-B. Bennett.

Le Dr Crang sera le président du personnel médical.

La clinique sera à la disposition des patients les premier et troisième mardis de chaque mois; les dépenses de voyages des patients seront défrayées par organisation et les soins leur seront aussi donnés gratuitement.

Chaque personne devra, au préalable, recevoir l'assentiment de son médecin qui fera application auprès de la "Sudbury Diagnostic Clinic" et accompagnera le patient lors de son diagnostic.

S'il y a indice de cancer, le patient demeurera sous les soins de son médecin et aura le privilège de se rendre à la clinique aussi souvent que nécessaire, pour consultation.

WASHINGTON (PA) — Frank Stanton, président du Columbia Broadcasting System, annonce aujourd'hui que le réseau CBS est prêt à donner des émissions de télévision en couleurs, aussitôt que la commission fédérale des communications aura donné son consentement.

Air-Express pour l'envoi des colis

Air-France annonce aujourd'hui qu'il met à la disposition des Canadiens le service spécial d'Air-Express, dont les départs ont lieu trois fois par semaine à New-York vers le continent, pour l'envoi de colis à destination d'outremer.

La rapidité du mode de livraison permet aux expéditeurs de fixer leur choix pour le contenu des colis sur certaines matières alimentaires qui ne supportent pas un long voyage.

Le service Air-Express a été inauguré il y a environ un mois et a déjà acheminé un fret considérable, vers les différents points du globe desservis par les avions d'Air-France.

On est prié de s'adresser dès maintenant à Air-France, "Air-Express Service", 24 State Street, New-York.

LISBONNE (PC) — Eduardo Schwalbach, 85 ans, dramaturge et écrivain bien connu, est décédé durant la fin de semaine.

TOUJOURS ELEGANTE A 40 ANS

L'automne de la femme peut-être encoleillé si l'organisme garde un heureux équilibre par une bonne circulation. Les troubles de la ménopause (vapeurs, vertiges, étouffements, etc.) seront grandement atténués par les GOUTTES fluidifiantes RAMEAU, qui aident à régulariser la circulation et à rétablir le bon équilibre. Ce traitement scientifique, simple, économique est également recommandé contre les troubles de la circulation, tels que varices, phlébites, hémorroïdes En vente dans toutes les pharmacies, ou s'adresser à RAMEAU, dép 8, 507, Fortune, MONTREAL (22e). (Le flacon pour traitement de 1 mois: $1.50).







VOICI UN NOUVEAU MÉLANGE!

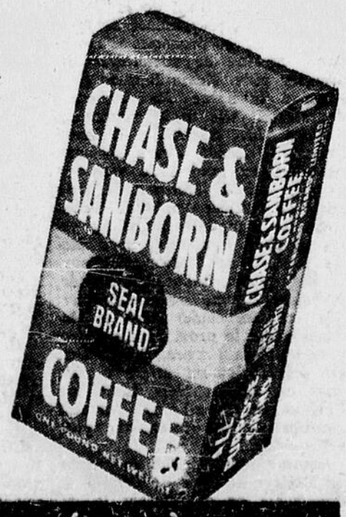
Le Chase & Sanborn amélioré fait le régal des amateurs de café!

Des milliers de Canadiens trouvaient déjà le Café Chase & Sanborn "épatant"! . . . et doutaient fort qu'on pût l'améliorer!

Pourtant les fabricants de Chase & Sanborn viennent de créer un nouveau mélange encore supérieur!

Il est plus riche, plus moelleux et plus délectable encore que le café qui a valu au nom Chase & Sanborn son incontestable popularité par tout le Canada!

Commandez-en une livre aujourd'hui même chez votre épicier. Vous en serez ravis! Vous conviendrez que c'est le meilleur café que vous ayez jamais goûté . . . et vous en redemanderez sûrement une seconde tasse!



NOUVEAU, AMÉLIORÉ

S'OBTIENT AUSSI EN BOÎTES SCELLÉES À VIDE

MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN

A. J. FREIMAN Limited

Robes de nuit en flanellette
pour Dames
1.50

Robes de nuit confortables en flanellette pour dames. Manches longues, effet d'empiècement, collet en pareil, devant à boutons. Jolie garniture de chenille. Teintes: Bleu et rose. Tailles: Petites, moyennes et grandes.

Couvre-chaussures
de caoutchouc pour enfants et jeunes filles
8-12 1.89
13-3 1.98

Couvre-chaussures confortables et de belle apparence. Manufacturés en caoutchouc. Talons plats. Durables.

Coupe-vent de doeskin
pour Garçonnets
1.88

Coupe-vent pratiques de doeskin pour garçonnets. Devant à fermeture-éclair ou à boutons, deux poches crevées. Teintes: Vert, marine, brun et vin. Tailles: 26-36.

Parkas
pour Hommes
11.88

Un chic cadeau pour papa. Parkas de gabardine de coton, genre tunique, devant à fermeture-éclair, taille à cordelette-tirette, deux poches crevées (à fermeture-éclair) doublure chaude de flanellette à carreaux. Capuchon détachable en fourrure. Fawn. Tailles: Petites, moyennes, grandes.

Mouchoirs
pour hommes comme cadeau
25c chacun

Mouchoirs de coton de bonne qualité pour hommes. Large bords ourlés à jour. Grandeur 12 x 12.

Cravates
pour Hommes
89c

Une suggestion pour le cadeau du papa ou du grand frère. Cravates de spun de coton de bonne qualité. Teintes unies avec motifs opposition. Teintes: Bleu, brun pâle, fawn et jaune.

Caleçons
pour Hommes
67c

Caleçons de coton rayé pour hommes. Attaches au dos. Teintes, verts, bleus et fawns. Tailles 32-38.

Bretelles
pour Hommes
69c

Bretelles en élastique pour hommes. Genre ajustable. De fabrication régulière. Teintes: Bleu, vert, brun et vin.

MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL FREIMAN

AJF

A. J. FREIMAN LIMITED
le centre des emplettes
de la capitale du Canada

HEURES D'AFFAIRES: 9.30 A.M. A 6.00 P.M.
DE LUNDI A SAMEDI

12 jours d'emplettes d'ici à Noël



à chacun le sien...

papeterie
personnelle

un cadeaux intéressant

100 feuilles de papier
75 enveloppes
les deux de façon personnelle **1.75**

Au jour de l'an, pourquoi ne pas donner quelque chose de différent . . . Le magasin Freiman présente la papeterie personnelle . . . à un prix très modique! Cette papeterie se présente dans les teintes de bleu, gris, coquille ou blanc. Lorsque vous donnez votre cadeau, commandez pour vous-même.

Rayon de la papeterie chez Freiman, rez-de-chaussée

Mme Betty Downton, consultante pour le foyer, est à votre service, à titre gratuit ! Téléphone: 2-6464, ou venez au quatrième étage et laissez Mme Downton résoudre vos problèmes de décoration !

L'Artisanat du Québec

du vaste assortiment de fascinants cadeaux nous illustrons quelques-uns qui souhaiteront un "Joyeux Noël" d'une façon originale!



BOUTEILLES PAR MME DAWNES, ST-HYACINTHE
Deux bouteilles originales . . . une pour le rhum, l'autre pour le vin . . . un cadeau qui enchantera votre hôte ou hôtesse favorite ! De la collection de Mme Dawnes, Chacune, ... **4.00**

PLAQUES PAR LES STUDIOS HUBERT BOYER, MONTREAL
Plaque ciselée à la main, colorée à la main représentant la Vierge Marie . . . fascinante dans sa simplicité et une addition dans toute chambre. **10.75**

PLATS A BONBONS DE CHEZ ARPIN, STE-MADELEINE
Plats à bonbons ciselés à la main . . . le grain du bois ajoute à l'attrait du modèle ! Carreau, trêfle, coeur et pique. Voilà qui complète le nécessaire. Le service, ... **5.00**

ANNEAUX DE SERVIETTES DES STUDIOS HUBERT BOYER
Anneaux de serviettes, peintes à la main, avec de jolies scènes représentant les quatre saisons sur les côtés. Chacun, ... **75c**

PLAQUES EN CERAMIQUE PAR LES STUDIOS CLAUDE HINTON, DE MONTREAL
Plaque en céramique peintes à la main, cadeaux appréciables pour toute personne ! Fini vernissé assurant plus de durée. **2.50**

PLAQUE DE BOIS PAR ARPIN, ST-HYACINTHE
Cerises richement ciselées agrémentant cette plaque grenée tranchant sur l'ordinaire . . . parfaitement ciselée à la main. **4 50**

CENDRIER EN CERAMIQUE PAR HUTCHISON FRERES, MONTREAL
Ce cendrier est très original en forme de fer à cheval . . . une tête de cheval bien moulée forme la poignée. **6.25**

POT DE CERAMIQUE PAR HUTCHISON FRERES, MONTREAL
Remarquez la forme classique de ce pot ! Le lustré, aussi, est remarquable . . . orange brûlée et gris, une pièce très intéressante.

L'artisanat du Québec, quatrième étage



CARTES DE NOËL

Un assortiment de gala de cartes de Noël . . . religieuses, artistiques, comiques, modernes, anciennes . . . peu importe le genre de votre préférence vous le trouverez chez Freiman.

Série Paul Caron, la boite de 10	1.00
Manly MacDonald, boite de 12	1.00
Images canadiennes, boite de 18	75c
Assortiment Wedgwood, boite de 12	75c
Série Studio Blockprint, boite de 12	50c
Dépliants Coutts, boite de 12	59c

Rayon des cartes de Noël chez Freiman, rez-de-chaussée

De lundi à Vendredi — Les aventures d'Alfie et Andy avec le Père Noël et la petite Marie . . . au poste CKCO, à 6.15 p.m.

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'AMUSER
S'INSTRUIRE
S'EDIFIER

Aux sections de l'éc. St-Michel, Rouyn

Cette année encore, vous occupez parmi nous un rang d'honneur. Je ne dis pas le rang exact, afin de n'humilier personne. Mais vous n'avez pas à rougir, puisque vous appartenez à une école primaire qui mène les choses aussi bien que dans un grand collège. Il y a vie, progrès, constants, chez vous. Et c'est bien dans l'esprit de Rouyn, capitale régionale.

Félicitez-vous des magnifiques visiteurs qui vous ont honorés. Retenez, en particulier, le conseil religieusement inspiré de M. le maire. Votre Oncle Jean est sûr que vos prières, avec beaucoup de petits sacrifices volontaires de votre part, pourraient avancer la solution de la grève. Faire cette demande à Dieu, qui veut la justice égale chez le maître et chez l'employé, qui veut même les unir dans la charité, il me semble que c'est le plus beau rôle qu'on puisse confier à votre générosité traditionnelle. Comme j'aimerais apprendre que vous avez ainsi contribué à ramener l'ordre, le travail et la paix, et la joie, dans tous les foyers inquiets et attristés! Je vous écris avant la fête de la Vierge l'Immaculée Conception, mère d'un Dieu et même d'un ouvrier . . . et j'ai confiance.

Je vous ai dit déjà beaucoup de secrets, comme on le fait à ses meilleurs amis: je ne taris pas d'éloges pour vos maîtres et pour vos sections. Ce qu'il y a d'encourageant à Rouyn, c'est que la commission scolaire n'épargne rien pour avancer la cause de l'éducation. Votre école est l'une des plus spacieuses de la province. Vos maîtres sont des choisis. Vos aumôniers font chez vous un travail vraiment divin. Bientôt, des anciens de St-Michel reviendront y enseigner. On vous supplie avec raison de remplir les classes supérieures, de profiter de tous les bienfaits de l'éducation. On fait des rêves très hauts pour l'avenir de votre école. Comment ne seriez-vous pas heureux d'y vivre?

Vos sections sont l'honneur et la joie de l'école Saint-Michel. Vous attirez à vous toute une élite, à qui finement, comme si personne ne s'en apercevait, vous rappelez ou donnez les plus belles leçons de patriotisme. Vos sections enseignent . . . ce qui est leur haut mérite, et ce qui me fait les estimer plus que je ne saurais dire.

Voici une proposition qui vous fera plaisir: Que les sections juvéniles lancent le projet d'une Association d'anciens élèves, avec réunion au printemps et grande démonstration devant la Croix de Cartier.

Ce serait l'oeuvre des sections en l'année magnifique 1946-1947.

A propos de l'histoire du Séminaire de J., je me permets de signaler que l'un des trois ecclésiastiques qui y enseignaient, en attendant l'arrivée des C.S.V., était mon grand oncle. . . Son premier élève était son frère à qui, dit la légende, il dut enseigner, à coups de martinet, les droits de la discipline. . . Depuis un siècle, l'affaire s'est répétée . . . et je n'en suis pas mort.

Oncle JEAN.

A la s. St-Pierre, Val Gagné, Ont.

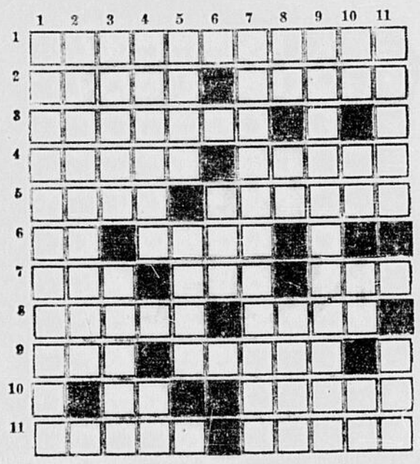
Le Royaume applaudit toujours à la bonne harmonie qui règne entre membres des sections et membres de la croisade. Quand on a un vrai bon coeur, il y a place pour le service de Dieu et de la Patrie. La Patrie est faite pour Dieu. Voilà pourquoi le patriotisme doit être accompagné de tant de vertus qu'il mène à Dieu. Un tel amour de la patrie est celui que recommande et bénit la sainte Eglise. C'est le patriotisme bien particulier aux Canadiens français. Je vous engage donc à faire souvent vos séances ensemble, à vous édifier les uns les autres, à vous encourager et à vous égayer en commun.

Félicitations toutes spéciales pour avoir fait un quizz sur S. Stanislas de Kostka, l'un des plus séduisants modèles de la jeunesse. Le jeune homme qui mourut plein de mérite vivait sa fierté de chrétien et de religieux. Il était fidèle en toutes les petites choses comme dans les plus grandes. Il mettait autant soin à écrire un devoir qu'à prier à la messe, car toute action faite dans la perfection rend gloire à Dieu, et l'obéissance leur donne un double mérite. — Vous pourriez tenir un autre questionnaire sur S. Pierre; je vous promets quelque chose de très intéressant.

Revenez moi avant la Noël; vous m'apprenez beaucoup de bonnes choses.

Oncle JEAN

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Qui possèdent deux paires d'ailes.
2—Embarras ennuis — Instrument chirurgical.
3—Fil mobile d'un micromètre.
4—Représentation d'une chose dans l'esprit (pl.) — Fruit comestible du néflier.
5—Action de tirer — Petite botte encaissée dans une table.
6—Ancienne note — Connais.
7—Action de rire — Légumineuses — Forme larvaire de certains crustacés.
8—Faire une marque sur —Poison tiré du latex.
9—Fille de Cadmus — Tableau sur lequel on projette l'image d'un objet.
10—Usages, coutumes — Signature au dos d'un billet.
11—Intenter une action en justice— Etre assis.

VERTICALEMENT

1—Caractère taciturne.
2—Savoir étendu.
3—Amener vers soi — Bière anglaise assez alcoolisée.
4—Coupées ras le poil — Pronom personnel.
5—Dieu de la mythologie scandinave — Qui est au bon air.
6—Art de lancer.
7—Etat de ce qui est terni (pl.)
8—Terminaison — Conjugaison — Couvert de pain émietté
9—En renforçant, en passant du piano au forte.
10—Préposition — Mesure itinéraire chinoise — Partie dure du corps humain — Diphtongue.
11—Mettre en terre — Anagramme d'"ers".

Solution du problème d'hier

R	E	G	R	A	T	T	I	E	R	E	
A	R	A	I	R	E		K	U	E	R	
M	I	L		I	S	O		T	I	R	
A	G	E	R	A	T	U	M		N	E	
S	E	T			E	R	I	N	E		
S	E	T	T	E	S	S		A	S	A	
E		E	U	T		E	S	T			
T	A	S	S	E	S		I	T	E	M	
T	E		S		E	T		E		I	
E	D		O	R	N	E	M	E	N	T	
S	E	R	R	E	E	S		S	U	E	

Bonne Fête

10 décembre 1946

Beaudoin, Huguette, 15 ans, Blue-Water.
Bourcier, François, 9 ans, Espanola.
Cardinal, Laurette, 11 ans, Windsor.
Charbonneau, Royal, 14 ans, Maxville.
Desrochers, Elaine, 9 ans, Val-Gagné.
Lalonde, Ghislaine, 8 ans, Vankleek-Hill.
Lamothe, Roland, 15 ans, Ottawa.
Landriault, Claude, 7 ans, Hull.
Legault, Jean-Louis, 14 ans, Hammond.
Neveu, Monique, 3 ans, Casselman.
Pitre, Simone, 9 ans, Alfred.
Richer, Lorette, 15 ans, Sudbury.
Tassé, Monique, 10 ans, Bourget.

11 décembre 1946

Kingsbury, Raymond, 6 ans, L'Orignal.
Lavallée, Isidore, 15 ans, Blind-River.
Leroux, Pierrette, 15 ans, Glen-Robertson.
Ouimet, Rolande, 12 ans, Vankleek-Hill.
Payette, James, 15 ans, Cornwall.
St-Denis, Jacqueline, 9 ans, Windsor.
Villeneuve, Donald, 7 ans, Alfred.

12 décembre 1946

Billard, Yvon, 15 ans, Fournier.
Caron, André, 4 ans, Hull.
Cole, Robert, 6 ans, Ottawa.
Cole, Robert, 6 ans, St-Pascal-B.
Goulet, Edgar, 14 ans, Cornwall.
Jeannotte, Paula, 8 ans, Windsor.
Larocque, Laure, 13 ans, Mattawa.
Laviolette, Laurette, 13 ans, Lefaivre.
Rochette, Maurice, 11 ans, Kapuskasing.
Rousselle, Alvin, 10 ans, Windsor.

Section Carrière Treadwell, Ont.

Cher Oncle Jean.

Après un long silence vous retrouvez de nouveau vos neveux et nièces de la section curé Carrière de Treadwell. Nous sommes heureux de revenir avec vous pour cette année encore et nous promettons d'être assidus à nos réunions.

Notre devise est "Tout pour Jésus".

Le 15 octobre nous avons organisé notre comité et voici le résultat de notre élection:— Présidente: Marielle Séguin; vice-présidente: Gaston Sauvé; secrétaire: Alfred Labrosse; conseillers: 1ère, Rose-Hélène Rivard; 2e, Jean-Guy Rivard; 3e, Jean-Louis Wathier.

Notre première séance eut lieu le 15 novembre. Tous en étaient très fiers et aussi l'ont-ils prouvé en rendant aussi agréable et instructive cette réunion.

Voici notre programme:

1—Prière d'ouverture. Serment d'honneur à la patrie.

2—Chant par toute la classe: "Le petit Ni,aud".

3—Récitation: "A Demain", par Marcel Bourbonnais.

4—Devinette, par Francine Senécal.

5—Composition, par Jean-Guy Séguin.

6—"Larme et sourire", par Rose-Hélène Rivard, Claudette Bercier, Marielle Séguin.

7—Questionnaire, par Gaston Senécal.

8—Récitation: "Jérôme", par Jean-Guy Rivard.

9—Chant: "C'était Anne de Bretagne", par un groupe de filles.

10—Une pièce, par Jean-Louis Wathier, Jacqueline Séguin, Alma Labrosse.

11—Travail sur les faits, par Marcel Wathier.

12—Composition: "My Horse", par Denise Séguin.

13—Récitation: "Les cinq doigts de la main", par Odette Pilon.

14—Récitation: "Mon petit chat Misti", par Gaston Sauvé.

15—Questionnaire, par Marcel Jean-Louis.

16—Récitation: "Les vingt sous du Bon Dieu", par Alfred Labrosse.

Proposition:

1) Proposé par Rose-Hélène Rivard, que les élèves se tiennent toujours propres; appuyé par Marielle Séguin.

2) Proposer par Alfred Labrosse, que les élèves soient polis partout; appuyé par Gaston Sauvé.

3) Proposé par Marielle Séguin, que les enfants arrivent en classe à neuf heures moins dix; appuyé par Claudette Bercier.

4) Proposé par Marcel Bourbonnais, que les élèves fassent bien leurs devoirs; appuyé par Guillaume Senécal.

La réunion s'est close par le chant au Canada. Vos neveux et nièces.

Présidente: Marielle Séguin.
Secrétaire: Alfred Labrosse.

Oncle Jean, vos conseils seront lus avec plaisir.

Félicitations

La section Papineau-Cyrville, Ont., offre à Monsieur le notaire André Lesage, ses plus chaleureuses félicitations pour sa nomination récente de président de la Société St-Jean-Baptiste.

Suzanne Auger, sec.
Jean Gravelle, prés.

Le Mot du jour

Quant à être ce que nous devons être, selon la volonté de bon Dieu, pourquoi ne le serions-nous pas totalement. Chrétiens et catholiques, soyons-le dans la même mesure. Et toujours dans cette mesure, soyons patriotes.

Oncle JEAN.

Sect. Immac. Conception Kapuskasing, Ont.

Cher Oncle Jean

Le 5 novembre nous nous réunissions pour notre deuxième assemblée de section juvénile. Après la prière et les serments usuels les rapport de la séance d'octobre fut lu. Suzanne Gaulin proposa l'adoption du rapport tel que lu et Gertrude Laforge appuya la proposition.

Notre résidente dans un petit mot d'encouragement, émit le désir que notre section fasse toujours honneurs à l'école.

Ensuite une gaieté de bon aloi présida aux quelques instants récréatifs. Voici le programme:

Françoise Plamondon récita "Une leçon de grammaire "par Joseph Beaulieu.

Chant par la classe.

Composition lui par l'auteur, Irma Boissonneault.

Chant fort goûte "Les cloches de Cornelle" exécuté par Louise-Hélène Guénette.

Saynettte "Garçons et filles de 46 peuvent-ils devenir des saints" jouée par: Jeannette Potvin, Thérèse Lacasse, Suzanne Gaulin.

Devinettes par Carmen Levesque.

Questionnaire sur la liturgie de la messe par Gloria Leblanc.

Nouvelles récentes par Gertrude de Laforge.

Quelques lettres de France lues par Viviane Leblanc témoignaient leur reconnaissance pour les envois de la Croix-Rouge Canadienne.

Enfin pour clore ces doux moments on fit jouer quelques disques, de musique classique et les élèves devinaient le nom des différents morceaux.

Après quelques propositions appropriées toutes chantèrent d'un choeur "Dieu sauve le Roi".

De vos nièces reconnaissantes.

Louise-Hélène Guénette
Carmen Lévesque

Nouvelles régionales

SUDBURY

SUDBURY (Ont) (DNC) — Afin d'établir des relations plus intimes entre le département des anciens combattants et le comité de réhabilitation des citoyens de Sudbury, les deux groupes se sont réunis au bureau d'embauchage.

Quelques officiers du département des anciens combattants, localisé à North Bay, assistaient à cette réunion, entre autres R.-W. Abraham, surintendant; M. R. McKee, assistant-surintendant; A.-F. Malone, surintendant de l'instruction du département des anciens combattants du Nord-Ontario, et GG. Fowler, enquêteur.

M. Abraham expliqua l'histoire, la législation et l'administration de son département et insista sur la pratique des connaissances locales et du contact personnel qu'il faut posséder pour aider les anciens combattants.

Aucun groupe n'est mieux préparé que le comité local de la réhabilitation pour accomplir ce travail.

M. Malone ajouta que les anciens combattants, au lieu de devenir un problème social, s'intéressent grandement à la vie économique et sociale du pays et leur travail aussi bien que leur ambition devient une inspiration pour les autres citoyens.

Soulagement de douleurs poignantes dans l'estomac

Mme W. J. Murray, Whitla, Alberta, Can., écrit récemment ceci: "Des années durant, je souffris grandement de mon estomac. J'étais toujours fatiguée, j'avais des douleurs poignantes dans l'estomac et la constipation était mon ennemi constant. J'entendis parler des Pot's Kolade et m'en procurai. Je me sentis mieux portante presque tout de suite et je suis maintenant une toute autre personne". Ne souffrez pas une minute de plus sans essayer les Poudres Kolade. Avec l'entente équitable de satisfaction ou de remboursement de votre argent au retour du paquet vide. Procurez-vous Kolade chez votre pharmacien, aujourd'hui.

KAPUSKASING, Ont.

KAPUSKASING, (Ont.) (D.-N.C.) — Le club des Lions de Kapuskasing s'est chargé, cette année encore, de la vente du timbre de Noël en faveur des tuberculeux. Dans ce but un comité a été formé et se compose de M. A. McDonald, président, de MM. G. Montgomery, J. Maxwell, R. Ison, et F. Meade. Un grand appel a été fait aux citoyens de Kapuskasing, en faveur de cette oeuvre humanitaire. A date, plus de 900 messages leur ont été adressés. Grâce aux efforts de ce Club, une clinique est établie à Kapuskasing, et, sur recommandation du médecin, toute personne peut bénéficier d'un rayon-X, avantage inestimable puisqu'il permet le dépistage de la maladie dans ses premières manifestations et en rend ainsi plus efficace le traitement, et plus sûre la guérison.

Sous la présidence de Mlle Jeanne Boulianne, s'est tenue, mardi, la réunion régulière de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises. Au cours de la réunion il fut décidé que, vu le très petit nombre de familles nécessiteuses à Kapuskasing, les dames ne prépareraient pas d'arbre de Noël, mais donneraient à ces familles un panier de provisions et des jouets. La somme de $50.00 dollars fut ensuite votée pour être remise à Son Excellence Mgr Landry, en faveur de l'orphelinat de Hearst.

En l'absence du R. P. curé, le R. P. André Cary assistait à la réunion. A la demande de quelques dames, il prit pour thème de sa causerie, l'évangile du serviteur infidèle, et en tira de vivantes leçons.

Devez-vous surveiller votre diète?

Trop souvent, quand les gens atteignent l'âge moyen, ils sentent une lourdeur autour de la ceinture, le résultat d'une nourriture trop riche et trop grasse et du manque d'exercice. C'est une période dangereuse et des démarchs doivent être entreprises pour libérer un système embarrassé de déchets toxiques.

En prenant les Pilules végétales Bile Beans tous les soirs, plusieurs se maintiennent en bon état en dépit de leur attrait pour des aliments riches. Ce remède est si doux et si effectif qu'il a souvent été nommé "le Médicament qui éveille la Nature". Plus de 7 millions de boîtes ont été vendues l'an dernier. Agissez de façon à éviter les troubles de l'âge mûr — achetez Bile Beans chez votre pharmacien, aujourd'hui même. 54



QU'EST-CE QUI DONNE AU CACAO SA SAVEUR DE CHOCOLAT?

Tout bon Cacao, comme tout bon Chocolat, est fait avec des Fèves de Cacao. La force de la saveur dépend de la quantité d'huiles essentielles et de Beurre de Cacao nourrissant que contient la Poudre de Cacao que vous employez.

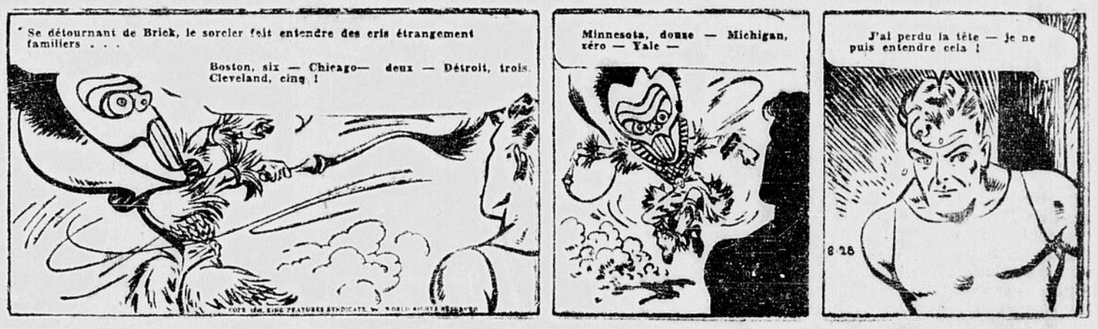
Le CACAO PERFECTION *est garanti contenir 22% de Beurre de Cacao,* vous fournissant ainsi le maximum de saveur de Chocolat.

Que ce soit pour un breuvage alimentaire nourrissant ou pour la pâtisserie, ayez soin de demander du CACAO PERFECTION à votre épicier. Sans tenir compte du prix, il n'y en a pas de meilleur. Et pourtant le CACAO PERFECTION *coûte moins!*

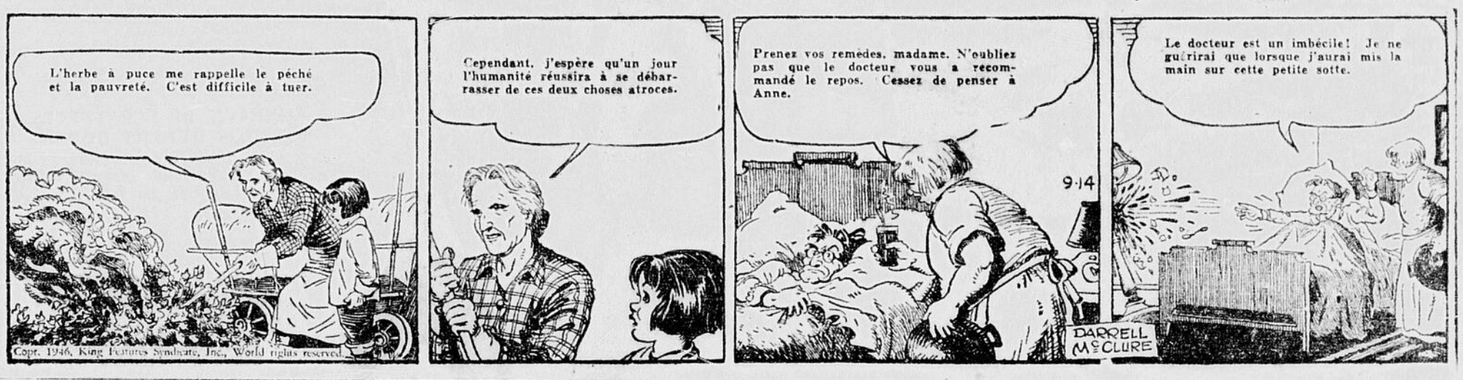
SEULEMENT 25¢ LA LIVRE 16¢ LA ½ LIVRE

Pourquoi payer plus?

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



ANNIE ROONEY la petite orpheline par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE par Fran STRIKER



LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS



MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et Ray MOORE



MARISE DUCLAU et sa famille par McEVOY et STRIEVI



Un ancien député canadien veille aujourd'hui à nourrir l'Allemagne

Par Ross MUNRO

DUSSELDORF Allemagne) (P. C.) — Un ancien député créditiste de la Chambre des Communes canadienne aide à prévenir la famine dans la Ruhr et les régions environnantes.

A.-H. Mitchell, de Medicine Hat, Alberta, qui s'est enrôlé comme simple soldat dans l'armée canadienne en 1940 et était lieutenant-colonel à la fin de la guerre, en juillet dernier, a été commandant adjoint de l'organisme des vivres dans la zone britannique du Rhin septentrional et de la Westphalie.

Son territoire, qui comprend la Rhur et est une des trois divisions de la zone britannique, couvre une superficie à peu près égale à celle de l'Alberta, d'Edmonton vers le sud, mais elle compte une population de 11 millions et demi d'habitants.

Dans cette zone fortement industrialisée, aux nombreuses houillères et établissements sidérurgiques, se trouvent les centres allemands où la crise des vivres est extrême. Une catastrophe ici aurait des répercussions dans toute l'Europe.

M. Mitchell dit que la situation au point de vue des denrées alimentaires est "bien plus grave que l'hiver dernier", alors qu'elle était assez précaire

"Si le minimum est dépassé, la Ruhr va bientôt manquer de pain, a-t-il dit. Une grève aux Etats-Unis, une grève des compagnies de transport sur les Grands Lacs au Canada, ou un abaissement soudain du niveau des eaux du Rhin, en arrêtant la marche des péniches, pourrait amener ce résultat."

L'organisme de régie des vivres avait l'intention de mettre de côté les produits des fermes voisines, dans le but de s'assurer une réserve d'un mois, mais la décision du cabinet britannique d'octobre dernier de porter la ration de 1,327 calories à 1,500 calories par jour, jointe à l'effet des grèves aux Etats-Unis et au Canada, est venue déranger ce calcul. Le grain des fermes locales a dû être distribué immédiatement.

Les E.-U. et la Russie en sont venus à une entente

L'accord répond aux propositions de James Byrnes

Par Max HARRELSON

LAKE SUCCESS (PA) — Il semble aujourd'hui que l'on en viendra à une entente prochaine au sujet du projet de désarmement partiel; la Russie et les Etats-Unis se sont à peu près entendus sur tous les points de la question d'inspection et de contrôle.

C'est ce qu'on révélé aujourd'hui des sources ordinairement autorisées, pendant que le comité de rédaction, composé de huit membres tente, à huis clos, de trouver une solution acceptable par les Etats-Unis et la Russie. Ce comité a surmonté le dernier obstacle lorsque la Russie a cessé d'insister pour que deux commissions assument la responsabilité du contrôle et de l'inspection. Un d'entre eux surveillerait les armes atomiques, et le second, les autres armes.

Les délégués ont accepté de ne pas faire allusion aux deux commissions et de n'établir qu'un régime international de contrôle. Cela répondrait exactement aux demandes des Etats-Unis

Le comité de rédaction devait soumettre son rapport à 2h.30 cet après-midi à un sous-comité formé de vingt pays. Puis, il sera envoyé au Comité politique et, finalement, à l'Assemblée générale.

Au moment de la séance du comité de rédaction, le système de contrôle et d'inspection constituait le seul point de désaccord.

Dans l'intervalle, le puissant comité politique a soumis à l'Assemblée une proposition belge recommandant que tous les membres des Nations-Unies rappellent immédiatement leurs ambassadeurs et leurs envoyés plenipotentiaires d'Espagne. Le vote fut de 27 contre 7, mais il y eut seize abstentions, y compris les Etats-Unis.

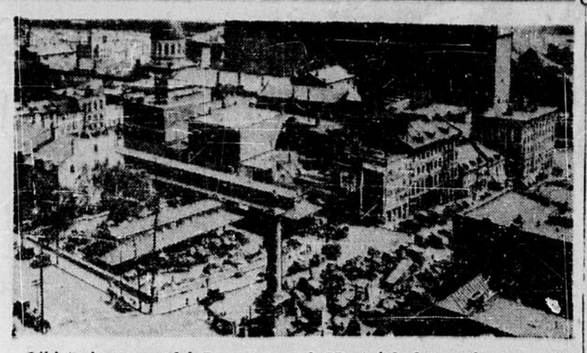
Pendant que l'Assemblée s'apprête à débattre une des plus grandes controverses de l'heure, les délégués ont devant eux un programme très chargé qui menace de remettre la date de l'ajournement au delà du 13 décembre.

Le Conseil de Sécurité doit se réunir aujourd'hui. Ce groupe doit étudier une plainte de la Grèce au sujet de l'intervention de la Yougoslavie, l'Albanie et la Bulgarie dans ses affaires domestiques.

L'Assemblée doit aussi prendre en considération une motion approuvée par le comité et demandant à tous les membres de soumettre tous les renseignements possibles sur leurs troupes, à partir du 1er janvier.

La Russie qui, au comité, s'est vainement opposée à l'inventaire des effectifs territoriaux, a continué la lutte à l'Assemblée. Puisque la Russie a besoin de deux-tiers des votes pour gagner son point, la plupart des délégués sont d'avis qu'elle sera vaincue.

Les Russes prétendent que le recencement des troupes territoriales devrait faire partie du programme de désarmement, et ne devrait se faire avant que le programme soit mis à exécution.



L'historique marché Bonsecours, à Montréal, fut rasé par un incendie, dans la nuit de dimanche à lundi. Les pertes s'élèvent à près de cinq cents mille dollars.

Les salaires miniers touchent un sommet

Les mines du nord de l'Ontario ont posé aujourd'hui des affiches disant qu'une augmentation de 10c l'heure est accordée aux employés à salaire horaire. Les mineurs disent que l'augmentation va porter les salaires à environ $2,500 par année, chiffre le plus élevé dans l'histoire de l'industrie

On a appris à Toronto qu'environ 90 pour 100 des mines du nord de l'Ontario, aussi bien que celles des champs voisins du nord-ouest de Québec, ont accordé l'augmentation.

L'une des principales raisons de l'augmentation est d'attirer un plus grand nombre d'hommes dans l'industrie, a appris la Presse canadienne. Si les mines peuvent relever la production, elles réduiront les dépenses fixes.

Des observateurs disent que l'augmentation suit un mouvement qui devient apparent dans l'industrie minière du Canada. Les mines de la Colombie canadienne ont relevé les salaires de 10½c l'heure mais d'autres s'en sont tenues à 10c.

La première mine qui a affiché l'augmentation est la Lamaeque, dans le nord du Québec; elle l'a annoncé hier. Puis sont venues les grosses mines McIntire Porcupine de Timmins, ce matin, et les mines de la région de Kirkland Lake, à midi.

N. L. Urquhart, gérant adjoint des McIntire-Porcupine, a dit que l'augmentation, rétroactive à compter du 1er décembre, profitera à 1,250 hommes. L'abolition de la 1er le salaire initial de 75 à 85c nement fédéral a permis de porrégie des salaires par le gouverde l'heure. Les mineurs toucheront l'augmentation dans leur chèque de Noël.

Les gérants de mine à Timmins disent que l'augmentation sera probablement générale dans la région de Porcupine qui emploie plus de 7,000 mineurs.

Le Prix Nobel a été décerné aujourd'hui

STOCKHOLM (PA) — Le roi Gustave V a remis aujourd'hui le Prix Nobel à cinq Américains et un Suisse. Le ministre de Suisse à Stockholm a reçu le prix de littérature au nom de Hermann Hesse, malade, tandis qu'Otto Hahn, un Allemand, a reçu le prix de chimie 1944. Le Dr Percy Williams Bridgman, Harvard est prix de physique. Trois hommes se partagent le prix de chimie, le Dr James Summer, de l'Université Cornell, et le Dr John Howard Northrop et le Dr Wendell Stanley, tous deux de l'Institute for Medecal Research. Le prix de médecine a été remis au Dr Herman Muller, de l'Université d'Indiana.

BULLETINS

(Suite de la première page)

QUEBEC (PC)— Le **Ta Shun**, dernière des trois corvettes canadiennes converties en navires de passagers pour le gouvernement chinois doit quitter Québec pour Changhai aujourd'hui. Le navire était auparavant le **Bowmanville.**

* * *

LONDRES (Reuter) — L'alliance franco-russe est "l'une des grandes assises de la sécurité internationale", mandent les *Izvestia*, journal russe, dans un article que cite la radio de Moscou à l'occasion du deuxième anniversaire de l'alliance.

* * *

HALIFAX (PC) — Environ 12,000 livres de dindes, en provenance de Winnipeg, partiront d'ici dans quelques jours à destination de Nassau, aux îles Bahamas.

* * *

WASHINGTON (PA) — Le directeur de l'ASRNU, Fiorello La Guardia, a demandé aujourd'hui de l'aide pour les pays dévastés pour éviter de "graves" crises économiques, en disant que "l'on ne fait que commencer" a remplacer les pertes subies par ces pays.

* * *

WASHINGTON (PA) — La France a en mains un contrat lui permettant d'acheter cinquante-trois navires de surplus du type Liberty. Vingt et un de ces navires ont déjà été livrés, et le reste le sera prochainement.

* * *

CHICAGO (PA) — Avec la promesse que l'on étudiera leur liste de demandes plusieurs centaines d'étudiants du McKinley High School sont retournés à leurs cours aujourd'hui après les avoir abandonnés hier après-midi. Le high school a 1,125 élèves.

* * *

PADONE (PA) — Deux officiers britanniques et plusieurs Italiens furent blessés durant une bagarre qui a duré deux heures. Les troubles commencèrent lorsqu'un camion de l'armée britannique frappa un groupe de piétons italiens.

* * *

SHAWINIGAN-FALLS (P.Q.) (PC) — Les négociations en vue du renouvellement du contrat collectif entre la ville de Shawinigan-Falls et le syndicat national des manoeuvriers de la ville ont échoué.

* * *

KINGSTON (Jamaïque) (PC) — Le produit favori de la Jamaïque, le rhum, reprend son rang élevé sur la liste des exportations de l'île maintenant que les restrictions imposées par la guerre sont abolies.

Chez les journalistes de Québec

QUEBEC (PC) — Adrien de Beaumont, de Québec, a été élu président du Club des Journalistes de Québec, au cours d'une réunion, hier.

Gaston Alain fut élu vice-président, Henri Bélanger, second vice-président, et Damase Potvin, secrétaire.

Il y a dix ans aujourd'hui, le Roi abdiquait pour épouser Mme Simpson

Par James McCOOK

LONDRES (PC) —Il y a dix ans aujourd'hui le roi Edouard VIII abandonnait le trône pour, disait-il, "épouser la femme que j'aime". Mais l'anniversaire est passé inaperçu chez la plupart des londoniens.

Des milliers de gens qui avaient versé des larmes quand le roi Edouard prononça à la radio son dramatique discours d'adieu, ne songent à lui aujourd'hui qu'à titre d'homme pour qui le gouvernement britannique n'a pu trouver un emploi en dépit de ses talents et de son charme.

L'ex-roi, aujourd'hui le duc de Windsor, explique toujours clairement, quand il visite le Royaume-Uni, qu'il désire servir là où il le peut. Mais les foules qui surveillent ses allées et venues sont de moins en moins nombreuses et l'intérêt qu'on lui portait diminue.

Le duc et la duchesse visitent actuellement les Etats-Unis après avoir passé quelque temps en France. Durant la guerre, le duc était gouverneur des Bahamas.

Les dernières manchettes publiées à son sujet ici ont paru durant une visite récente alors que des bijoux appartenant à sa duchesse — l'ancienne Wallie Simpson pour qui il abandonna la couronne — disparurent.

Les Anglais qui ont songé à l'anniversaire disent se rappeler leur inquiétude au sujet du successeur d'Edouard — son frère timide, presqu'inconnu, George. Maintenant, le roi George VI est accepté et honoré autant que tout autre monarque britannique de l'histoire.

George VI, svelte, bel homme, calme, a en grande partie vaincue son ancienne hésitation dans un discours public et il a acquis le respect de son peuple en restant dans Londres en dépit des bombardements durant la guerre.

Même en jetant un regard rétrospectif après les épreuves de la guerre, les londoniens disent que jamais l'excitation n'a atteint un paroxisme égal à celui des jours dramatiques de décembre 1936 quand tout le monde se demandait si le roi allait descendre du trône pour épouser Mme Wallis Warfield Simpson, figure sociale charmeuse de Baltimore.

Quelques-uns disent qu'ils ont eu un sentiment d'irréalité au sujet de toute l'affaire jusqu'au moment dramatique au couronnement dans l'abbaye de Westminster quand l'archevêque de Canterbury se tourna vers la tribune où étaient assis les pairs et les membres des Communes et annonça d'une voix forte:

"Sires, ici je vous présente le roi George, votre roi incontestable que vous êtes venus aujourd'hui honorer; êtes-vous prêts à le servir"

Puis vint la réponse entendue en dehors des murs de la vieille abbaye par la multitude qui attendait et par d'autres multitudes écoutant à la radio aux quatre coins de l'univers:

"DIEU SAUVE LE ROI GEORGE!"

Tentative d'évasion à Nuremberg

NUREMBERG (PA) — Un officier haut-placé de la Garde d'élite s'est échappé de ses gardes à la prison de Nuremberg et s'est cassé le cou et les deux bras en se jetant de 35 pieds de sa cellule jusqu'au premier étage. Il est encore en vie.

Ce prisonnier, le lieutenant-colonel Frederick Karl Lechler, 34 ans, fut transporté ensuite à l'hôpital de Fuerth.

Les médecins disent qu'il souffre aussi d'une fracture du crâne, et qu'il a peu de chances de survivre.

Lechler était en charge du ravitaillement des camps de concentration allemands sous la direction d'Oswald Pohl.

Attlee dément que King ait suggéré la standardisation

LONDRES (PC / Able) — Le premier ministre Attlee a dit aujourd'hui que la déclaration qui veut que le premier ministre Mackenzie King ait recommandé la standardisation des armes entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, à la conférence du Commonwealth tenue ici le printemps dernier, est "sans aucun fondement".

M. Attlee, parlant à la Chambre des communes, répondait à K. Zilliacus, député travailliste de Gateshead, qui avait demandé à quel point on en était dans la discussion de la standardisation des armes britanniques et américaines.

M. Zilliacus a dit que sa question a été posée "en raison des vues exprimées par le premier ministre canadien à la conférence impériale d'avril dernier à laquelle assistaient les états-majors anglo-américains".

M. Attlee a renvoyé l'auteur de la question à la déclaration faite lundi par Herbert Morrison, lord président du conseil, sur la standardisation. M. Morrison dit alors qu'aucune décision n'avait été prise et il ajouta que la situation avait été exposée par M. Attlee dans un discours prononcé le 8 novembre.

M. Zilliacus a dit que M. Attlee n'avait pas été assez loin et que, "pour mettre fin aux conjectures des deux côtés de l'Atlantique", il demandait au premier ministre de dire clairement où en sont les pourparlers.

M. Attlee a répondu qu'à son avis personne n'était inquiet.

Le nom de M. King fut mentionné la semaine dernière comme partisan de la standardisation par le **Daily Worker**, journal communiste, dans une histoire déclarant que déjà un accord avait été conclu au sujet de la standardisation des armes britanniques et américaines.

A Ottawa, le bureau du premier ministre a dit que M. King ne ferait aucun commentaire.

Par ailleurs, le ministère de la Défense réitère que le Canada suivra probablement tout programme de standardisation des armes qu'adopteront les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. Le matériel de guerre et les armes du Canada se rapprochent davantage de la standardisation britannique, mais il est connu que les chefs militaires canadiens préconisent une forme de standardisation entre le Canada, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

La production de houille a atteint 65%

PITTSBURGH (PA) — La production de houille bitumineuse augmente graduellement aux Etats-Unis; elle dépasse 65 p. 100 de la production normale. Les derniers groupes des anciens grévistes de l'AFL se préparent à reprendre le travail et à alimenter de houille les industries qui en manquaient totalement.

L'administration du combustible solide, de Washington, a établi la production, le premier jour de la reprise du travail, à 1,500,000 tonnes, ce qui est 68 p. 100 du niveau qu'elle avait lorsque John L. Lewis, président des United Mine Workers, a mis fin à son contrat avec le gouvernement.

L'activité industrielle a repris son essor à mesure que la houille passait des mines aux établissements de fabrication.

Le feu d'Atlanta restera peut-être entouré de mystère

ATLANTA, Ga. (PA) — Il est possible qu'on n'arrive jamais à établir la cause de l'incendie, survenu samedi dernier, de l'hôtel Winecoff, qui a fait 120 victimes. Telle est l'opinion émise hier soir devant un comité municipal d'enquête par le chef des pompiers de la ville.

Il se peut toutefois, a-t-il ajouté, que le feu ait été mis par un mégot de cigarette embrasé, jeté sur le parquet par quelqu'un d'ivre. Dans plusieurs chambres de l'hôtel on a en effet trouvé des bouteilles de spiritueux. Le comité d'enquête attribue jusqu'ici l'incendie à un vieux matelas carbonisé trouvé au troisième étage.

Jusqu'ici 117 victimes de l'incendie sont identifiées. Les restes de trois jeunes femmes sont trop calcinés et mutilés pour permettre leur identification.

Des cent blessé, il en reste encore 49 dans les hôpitaux d'Atlanta

Grève du lait au N.-Brunswick

SAINT-JEAN (N.-B.) (PC) — Trente pour cent seulement de l'approvisionnement régulier de lait pour cette ville de 6,000 âmes est arrivé aujourd'hui parce que la grève des producteurs de la région commence à faire sentir ses effets.

T. E. Desmond, président de l'Association des producteurs et distributeurs de lait, a dit que demain l'approvisionnement ne répondra aux besoins que des hôpitaux et autres institutions publiques.

L'Association a fixé aujourd'hui comme date extrême d'une augmentation de 35c, les 100 livres de lait qui porterait le prix à $3.50 les 100 livres. Elle dit l'augmentation nécessaire parce que le coût de production est plus élevé, mais la Commission des produits laitiers du Nouveau-Brunswick a donné avis que l'augmentation ne sera pas approuvée.

Pendant que l'approvisionnement de lait pour la ville de Saint-Jean diminue rapidement, M. Desmond déclare que l'Association appuie entièrement la grève. Il a ajouté que la grève reçoit aussi l'appui d'environ 25 pour 100 des producteurs de la région de Saint-Jean qui n'appartiennent pas au syndicat.

Dans tout le comté, 80 pour 100 des cultivateurs ne font aucune livraison de lait.

Température record à New-York

NEW YORK (PA) — Un record de température de 61 ans pour la ville de New York le 10 décembre a été battu aujourd'hui quand le thermomètre a marqué 62.6 degrés. Ce record avait été établi en 1885 avec 60.1 degrés. La température moyenne à cette date est ordinairement de 36 degrés, selon le bureau météorologique.

Il ne reste...

(Suite de la première)

pêchées des districts environnants, ont parfois de l'eau jusqu'aux genoux et travaillent dans l'air vicié.

M. T. Hughes, représentant de la mine de charbon, dit que la cause de l'acident n'est pas encore déterminée, mais on croit qu'elle est due à la combustion spontanée. Il ajoute que les équipes de secours sont gênées dans leur travail par les avalanches.

Cette mine est l'une des plus riches en houille du comté de Cumberland. Durant la guerre, elle avait été équipée de nombreuses machines modernes dont une partie a été fortement endommagée.

Harry Bird est l'un de ceux qui attendent autour du puits. Mineur lui-même, il n'était pas allé travailler la veille, parce qu'il se sentait indisposé. Ses deux frères sont parmi ceux qui sont emprisonnés.

Lorsque Bird manifesta le désir de se joindre aux équipes de secours, George Burns, autre mineur, le poussa de côté: "Non, dit-il, tu as deux frères en bas. Je prendrai ta place."

Près de 200 hommes travaillaient lorsque l'explosion survint. Trente-neuf mineurs se trouvaient dans la partie immédiatement affectée.

Cette explosion est le premier accident de mine important depuis qu'un couloir sous-marin fut englouti en 1901. Quelques 650 hommes travaillant trois équipes par jour, extraient 3,000 tonnes de charbon par semaine.

Femme frappée par une automobile

Mme Everett Beamish, 58 ans, 165, rue Florence, appt 6, fut gravement blessée, vers six heures hier soir, à l'angle des rues Wellington et Bank, lorsqu'elle se jeta contre une automobile.

Mme Beamish est actuellement à l'hôpital Municipal souffrant d'une fracture probable du crâne. Elle reçut une coupure à la tête qui nécessita huit points de suture, une autre au-dessus de l'oeil gauche nécessitant quatre points de suture et des contusions à la hanche, à la jambe droite et aux mains. Elle souffre aussi de choc.

Les constables Harvey Slade et Bernard Murphy, qui firent enquête, déclarèrent que M. Harold Weary, 99, rue Frank, cantonné à l'hôpital militaire Rideau, conduisait son auto allant vers l'est, rue Wellington, lorsqu'à l'angle de la rue Bank, Mme Beamish, qui traversait la rue vint donner contre l'auto et fut jetée à la renverse sur le pavé.

Elle fut transportée à l'hôpital Général par un automobiliste qui passait, et plus tard admise à l'hôpital Municipal où elle fut radiographiée. Les résultats de la radiographie ne sont pas encore connus, mais il est possible qu'elle souffre d'une fracture du crâne.

Nécrologie

Mme Adolphe Séguin

Mme Adolphe Séguin, née Adèle Boudreault, de Clarence, Ont., est décédée mardi, le 10 décembre dans un hôpital local, à l'âge de 83 ans.

Elle naquit à Curran le 5 mai 1863, fille de Joseph Boudreault et d'Angéline Rhéaume. En 1881, elle épousait à Curran, Adolphe Séguin, décédé.

La défunte laisse dans le deuil, cinq fils, Wilfrid et Osias, de Clarence, Edmond, de Détroit, Mich., Albert de Windsor, Ont., Hervé, de Cornwall; trois filles, Mme Frank Parker (Léa), d'Ottawa, Mme Joseph Brunet (Corinne), de Rockland, et Mme J. Pewitt (Sophranie), de Détroit; deux frères, Joseph Boudreault, de St-Pascal, Ont., et Jean-Baptiste, de Rockland; une soeur, Mme Aldéric Boudreault, de Curran; cinquante petits-enfants, vingt-cinq arrières-petits-enfants et un enfant de la cinquième génération.

La dépouille repose à la demeure de sa fille, Mme Joseph Brunet, à Rockland, Ont. jusqu'à mercredi, à 2 heures, d'où elle sera transportée à sa demeure, à Clarence. Les funérailles auront lieu jeudi, le 12 décembre en l'église Ste-Félicité, de Clarence Creek, Ont. Le cortège quittera la demeure à 9 heures du matin pour se rendre à l'église à 9h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Contrebande nouveau genre

MONTREAL (PC) — La Gendarmerie royale vient de découvrir un nouveau moyen des contrebandiers de dissimuler leurs produits.

Un inconnu, tirant un traineau, franchissait la frontière internationale à Henrysbourg (Québec); pris de panique à la vue d'une patrouille de policiers, il refranchit la frontière du côté américain.

Les agents regardèrent sous le traineau et découvrirent 75,000 cigarettes américaines. L'individu était disparu.

Un avion de secours subit des avaries

HAMILTON (Bermudes) (PA) — Un avion de sauvetage américain a été endommagé aujourd'hui alors qu'il décollait d'un océan orageux à proximité du cargo **Canadian Cruiser.** Tous les occupants de l'avion ont été transportés sains et saufs à bord du navire.

L'avion avait répondu à un appel du **Canadian Cruiser** dont l'un des passagers était malade. Le navire se trouvait à une cinquantaine de milles au large de la côte nord-est des Bermudes, où il attendait un remorqueur.

Hostilités en Thrace

SALONIQUE (PA) — Un porte-parole grec de la 3e armée disait hier soir que de 600 à 1,000 partisans, approvisionnés de vivres et d'armes par la Bulgarie, ont ouvert un front de trois milles près du village de Coymvos, en Thrace occidentale, à proximité de Didymoteikhon, ville sur la frontière gréco-turque.

Le porte-parole ajoute que la nouvelle menace communiste est apparue le soir du 6 décembre et qu'elle rencontre maintenant de l'opposition de la part d'un bataillon des troupes grecques. Les Grecs s'abstiennent de recourir aux pièces d'artillerie pour défendre le village, situé à quelques milles seulement de la frontière. Le même informateur dit que les partisans transportent librement leurs blessés en Bulgarie, et que des camions d'approvisionnements traversent la frontière la nuit sur des signaux qui leur sont données de la frontière bulgare.

A Athènes, Constantine Kalkanis, ministre de l'Ordre public, déclare que plus de 200 partisans se sont rendus depuis deux semaines par suite de l'amnistie accordée aux combattants des montagnes.

Vol pour une valeur de $175 en marchandises

Des cambrioleurs ont pénétré avec effraction à la pharmacie Sloan's, 1112 ave Gladstone, en forçant la porte de l'établissement. Ils se sont enfuis avec une quantité de cigarettes évaluée à $135, et $6 en argent. Le détective Lester Routliffe fait enquête.

Démission

Le très honorable C.-D. Howe, ministre de la reconstruction et des approvisionnements, a annoncé aujourd'hui la résignation de M. E. Winslow-Spragge, de Montreal, qui occupait le poste de conseiller financier conjoint. La résignation remonte au premier décembre.

En annonçant le départ de M. Winslow-Spragge, le ministre rendit hommage à son dévouement: "Il a servi son pays pendant deux guerres, a déclaré M. Howe, et il s'est toujours bien acquitté des tâches difficiles qu'on lui a assignées. Je désire le remercier sincèrement au nom du gouvernement et lui souhaiter beaucoup de succès dans toutes ses entreprises."

MILWAUKEE (PA) — Le shériff George Hanley a dit qu'il ne s'attendait pas à ce que l'engagement d'hier entre la police et le piquet se reproduise aujourd'hui, à l'usine en grève de l'Allis-Chalmers Manufacturing Company. Cinquante personnes, y compris vingt-deux agents de police, furent blessées.

Un demi-million de barils de pommes pour la Grande-Bretagne

KENTVILLE (N.-E.) (PC) — Plus de 500,000 barils de pommes de la vallée d'Annapolis ont été exportés cette année en Grande-Bretagne, et "les arrivages ont généralement donné satisfaction", mandait hier dans une lettre circulaire R. J. Leslie, gérant pour la Nouvelle-Ecosse de la Commission de vente des pommes.

Voyage de charité de dix mille milles

ORANGE (PA) — John McCloskey, 27 ans, ancien capitaine de l'armée américaine, est arrivé d'une tournée de 10,000 milles qu'il a entreprise "dans le but de recueillir les renseignements qui manquaient" aux familles de cinquante soldats qui ont servi sous son commandement et qui sont morts durant les campagnes d'Europe et d'Afrique.

Dividente au C.P.R.

A une assemblée du bureau des directeurs de la compagnie du Pacifique Canadien, hier après-midi, à Montréal, un dividende final de deux pour cent sur actions privilégiées par rapport à l'année 1946, a été déclaré payable le 1er février 1947 aux détenteurs d'actions inscrits à 3 heures de l'après-midi, le 31 décembre 1946.

Incendie à Linwood

LINWOOD, (Ont.) (PC) — Le feu a détruit un établissement d'un magasin, dans le hameau de composé d'un élévateur à grain et Linwood, situé à 20 milles au nord-ouest de Kitchener. Les dommages sont évalués à $10,000.

L'incendie a aussi détruit un hangar à charbon et endommagé deux wagons du Pacifique Canadien. Quarante tonnes de grain et de graines de semence ont été perdues.

Abel Janszoon Tasman découvrit la Nouvelle-Zélande en 1642

* * *

Le rhumatisme peut résulter de chocs, de coups ou de vibrations répétés.

Londres comprend notre autonomie dit M. V. Massey

QUEBEC (PC) — Il est essentiel d'admettre le "fait élémentaire que les grandes caractéristiques des deux races qui peuplent le Canada non seulement diffèrent mais demeureront à jamais différentes. C'est ce que déclarait hier ici le très hon. Vincent Massey, ancien haut commissaire du Canada à Londres.

Il existe entre les deux groupes des traits communs que les Canadiens ont le devoir de trouver, a ajouté M. Massey, car si nous n'y parvenions pas nous détournerions de leurs sens véritable deux siècles de notre histoire.

M. Massey portait la parole à un déjeuner du Canadian Club de la ville de Québec, et il est d'avis que la liberté dont les Canadiens jouissent présentement ils la doivent à la lutte qu'a soutenue l'Angleterre du dix-septième siècle pour la suprématie du Parlement.

"Si nous avons, à Ottawa, un Parlement qui exprime la volonté de la population canadienne, à Toronto et à Québec des Assemblées législatives qui jouent le même rôle, c'est parce qu'il y a 300 ans le Parlement de Westminster en a conquis le droit, et que le Canada a depuis hérité de ce droit."

D'après M. Massey, l'autonomie canadienne est très bien comprise à Londres.

"Au sujet de la Grande-Bretagne, je dirai que nulle part ailleurs dans le monde on ne saisit avec autant d'exactitude le point de vue canadien et les idées politiques canadiennes qu'à Downing Street."

Au nombre des convives se trouvait sir Eugène Fiset, lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Milwaukee en état de siège

MILWAUKEE (PA)— Le maire de West Allis, Arnold Glentz, a annoncé aujourd'hui qu'il a demandé au gouverneur W. Goodland d'appeler la gendarmerie nationale pour maintenir l'ordre dans la ville, scène de batailles récentes dans la rue près de l'usine en grève de l'Allis-Chalmers Manufacturing Company.

Cinquante personnes, y compris vingt-deux agents de police, furent blessés hier au cours de batailles de rue près de l'usine.

On a recours au rein artificiel

MONTREAL (PC) — A l'Hôpital général juif on s'est servi d'un rein artificiel dans l'espoir de sauver la vie de Mme Dorothy Charlebois. C'est la première fois à Montréal que l'on fait un tel usage du "rein artificiel" inventé par les Drs Jocob Fine, Howard Frank et Arnold Seligman, de Boston. Ce rein n'est toutefois pas appelé à remplacer en permanence les reins, mais sert dnas des cas urgents où les reins sont temporairement obstrués et ne fonctionnent pas.

M. M. Ollivier va présider le parlement modèle

M. Maurice Ollivier, conseiller juridique de la Chambre des Communes, est parti cet après-midi pour Montréal où il présidera demain l'ouverture du Parlement modèle à l'Université McGill. Des étudiants de l'Université de Montréal ont aussi été invités à faire partie du parlement et les débats se dérouleront donc en anglais et en français comme tout à la véritable Chambre des Communes. M. Ollivier a été choisi comme président de ce parlement.

Récemment, il y eut des élections et les libéraux ont remporté la victoire au parlement modèle de l'Université McGill qui compte des représentants de tous les partis fédéraux. C'est pour la séance inaugurale du nouveau parlement que les étudiants ont invité M. Ollivier.

Changements...

Suite de la première page

nale et à la marine, on la centralisera sous l'hon. Colin Gibson, le présent ministre de l'Air. Voilà, en bref, les remaniements ministériels prévus, omission faite de changements impromptus impossibles à pronostiquer.

Au cours de sa réunion, le cabinet accordera son attention à l'élection partielle de Halifax dont le siège a été rendu vacant par la mort récente de M. W. C. MacDonald, député libéral et assistant parlementaire aux affaires de la marine. L'élection n'aurait lieu dans ce comté que quelques jours avant l'ouverture de la Chambre, tard en janvier.



Un incendie qui nécessita trois alertes au centre de Philadelphie détruisit un immeuble de quatre étages qui logeait les bureaux de la A-1 Industrial Equipment Company. Les pompiers maniant une vingtaine de boyaux d'arrosage, ont réussi à maîtriser les flammes après plusieurs heures de travail ardu.

Imposante cérémonie du mariage de M. et Mme Malcolm MacDonald

Un mariage de grand intérêt a été célébré avec grand éclat dans la capitale canadienne hier après-midi alors que le très honorable Malcolm MacDonald, gouverneur-général de la Malaisie et ancien haut-commissaire du Royaume-Uni à Ottawa, et fils de feu le très honorable Ramsay MacDonald, a épousé à la cathédrale Christ Church Mme Audrey Rowley, fille de M. et Mme Kenyon Fellowes d'Ottawa et veuve du colonel John Rowley, mort à la guerre.

Pour la première fois dans l'histoire de Rideau Hall, la résidence vice-royale fut la scène de la réception qui suivit la cérémonie religieuse. Près de cinq cents personnes, parmi lesquelles se trouvaient le très honorable Mackenzie King, premier ministre du Canada, les membres de son cabinet, des représentants du corps diplomatique étranger et un grand nombre de personnes d'Ottawa et de l'extérieur, défilèrent dans les salons de Rideau Hall pour présenter leurs voeux de bonheur aux nouveaux époux et saluer leurs hôtes, Leurs Excellences le vice-roi et la vicomtesse Alexander.

En dépit d'une pluie persistante, une foule de gens s'étaient rendus à l'église pour voir le diplomate et sa blonde épouse entrer à la cathédrale. Mme Rowley était vêtue d'une longue robe de jersey de soie de teinte or de la même couleur que ses cheveux et sa coiffure était un simple bandeau formé de plumes d'autruche brunes et de torsades de même tissu que la robe garni d'une vaporeuse dentelle brune. Elle avait choisi comme demoiselle d'honneur Mlle Sheila MacDonald, soeur de son mari, qui portait une robe longue de crêpe rouge géranium relevé en drapé retombant en traîne sur le côté et une calotte de petites plumes rouges. M. Arnold Heeney, greffier au Conseil privé, qui étudia à Oxford avec M. MacDonald, était garçon d'honneur.

Après la cérémonie, qui dura à peine une demi-heure, les mariés se rendirent immédiatement à Rideau Hall où ils posèrent gracieusement pour les photographes avant l'entrée des invités.

Puis les voitures commencèrent à arriver, et ce fut le défilé dans les grands salons de Rideau Hall. Mme MacDonald avait à ses côtés ses deux enfants, le petit Bill, trois ans, et Jane quatre ans, qui assistèrent à toute la réception en jouant avec les enfants de Leurs Excellences et de M. et Mme Heeney.

Le Très Révérend Howard Clark, doyen d'Ottawa, porta la santé de la mariée, suivi par M. MacDonald. Le premier ministre Mackenzie King, en adressant la parole un peu plus tard, rappela qu'il lui faisait d'autant plus plaisir d'être présent au mariage de M. MacDonald qu'il avait souhaité la bienvenue au très honorable et Mme Ramsay MacDonald, lors de leur voyage de noces au Canada.

M. et Mme MacDonald, sans vouloir révéler l'endroit de leur voyage de noces au Canada, quittèrent Rideau Hall vers cinq heures. Mme MacDonald était revêtue d'un tailleur de lainage bleu royal et d'un chapeau style cavalier de même tissu, et sa blouse de soie, ses souliers découverts, ses gants et sa gerbe de fleurs étaient d'un rouge sombre mettant en valeur l'éclat de ses cheveux blonds. On dit que les nouveaux époux arriveront en Malaisie vers la mi-janvier après avoir voyagé à travers le Canada et l'Angleterre.

Parmi les invités d'honneur à la réception on a remarqué, outre M. King, S. E. l'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Ray Atherton; Sir Alexander Clutterbuck, haut-commissaire du Royaume-Uni et lady Clutterbuck; le général et Mme H.-D.-G. Crerar; Mme Arnold Heeney; le très honorable Louis Saint-Laurent, ministre de la Justice et des Affaires extérieures; l'honorable C.-D. Howe, ministre de la Reconstruction; l'honorable James Ilsley, ministre des Finances et plusieurs autres.

Fin de la cause...

(Suite de la première page)

se hâtaient de mettre leurs enfants au lit avant la fin du jour."

Les plaidoyers furent prononcés très calmement et seul Hanratty dut être avisé par le juge à une occasion de ne pas mentionner ce qui n'avait pas été apporté dans les témoignages.

Me Raoul Mercier, c.r., substitut du procureur-général, résuma dans une demi-heure l'attitude de la Couronne dans cette affaire, terminant en disant qu'il n'y a pas le moindre doute que les témoignages prouvent la teneur de l'accusation portée contre les accusés.

Le juge Madden expliqua les questions de loi et de fait qui se présentent dans cette cause, définissant longuement les articles 102 et 103 du code criminel. Il fit remarquer au jury que trois verdicts sont possibles dans la cause, soit de trouver les deux accusés coupables ou de les trouver tous deux non-coupables ou encore d'en trouver un coupable et l'autre non-coupable.

Des scènes de famille furent rappelées hier, en cour de comté, au procès de George Bleakney et de F. E. Hanratty, lorsque Jean Prouix déclara dans son témoignage que son oncle, un caporal de la Gendarmerie royale le frappa à la tête avec une cravache, au cours d'une mêlée lors de la prise de possession des casernes du HMCS Carleton, le 24 septembre dernier. Il identifia son oncle comme étant le caporal J.-E. Paquette.

Proulx, qui demeure encore aux casernes Carleton, déclara qu'il se rendit à Dow's Lake avec les autres membres de la Ligue de logement des nciens combattants. Il ajouta que les constables de la Gendarmerie royale déclarèrent qu'ils avaient été envoyés afin de voir à la préservation de l'équipement qui se trouvait dans cet édifice et non en vue d'empêcher les gens d'y entrer.

Il dit n'avoir jamais entendu un appel à la violence au cours de la soirée. Contre-interrogé par Me Raoul Mercier, il répéta que son oncle le frappa, et nia l'avoir frappé auparavant. Proulx admit qu'il demeura à Hull pendant quinze ans avant la guerre. Après son licenciement, il alla avec son beau-père jusqu'au jour où il déménagea aux casernes de Dow's Lake.

Proulx était au nombre des six témoins de la défense appellé à témoigner au cours de la journée. Tous, sauf un, demeurent aux casernes Carleton.

La prochaine...

(Suite de la première page)

tes et pour assurer leur confort.

Les journalistes, a-t-il ajouté, seront libres de faire rapport sur les délibérations de la conférence de Moscou tout comme ils l'ont été à Paris et à New-York. On suppose donc qu'il ne sera pas question de censure ni d'autres restrictions de la part du gouvernement.

Le seul autre point important à régler est celui du programme de la conférence de Moscou.

Près d'un million de chômeurs à Tokio

TOKIO (PA) — A Tokio, près d'un million d'hommes sont en chômage ou sans emploi régulier, mande aujourd'hui le ministère du Travail du gouvernement métropolitain.

Soirée d'urbanisme à la Galerie, jeudi

Le jeudi 12 décembre, à 8h. 30 p.m. du soir, dans la Salle de Conférences de la Galerie nationale sous le patronage de S. E. le comte de Hautecloque, ambassadeur de France au Canada, seront présentés des films et des vues sur la Reconstruction en France avec commentaires par M. Jacques Gréber, inspecteur général d'urbanisme, urbaniste conseil du Comité d'aménagement de la capitale nationale. La séance sera présidée par M. Alphonse Fournier, ministre des travaux publics du gouvernement fédéral.

Le congrès...

(Suite de la première page)

1o La Cour suprême a non seulement accepte de s'occuper de l'affaire Lewis, mais a décidé de rendre une décision sur un autre point du litigeront houiller: le droit des contremaîtres de faire partie d'un syndicat

Bien que la cause actuelle ne concerne qu'un groupe de surveillants de la Packard Motor Company, la question fondamentale intéresse M. Lewis. Il s'agit de savoir si la loi Wagner qui garantit aux ouvriers le droit de faire partie d'un syndicat et de signer collectivement un contrat, vise également les contremaîtres.

M. Lewis a déjà obtenu l'approbation fédérale,—dans son contrat rétabli avec le gouvernement,—pour syndiquer les contremaîtres en vertu des règlements et des procédures de la commission nationale des relations ouvrières. Ce point a toujours constitué un obstacle important dans la négociation d'un contrat avec les propriétaires de mines eux-mêmes, et un procès type opposant les surintendants de mine s'instruit actuellement devant la Cour suprême.

Celle-ci a fixé hier au 14 janvier les plaidoyers sur l'appel de M. Lewis contre sa condamnation et celle des Mineurs unis pour mépris d'un tribunal inférieur.

2o Les avocats de M. Lewis ont commencé à préparer leur défense contre l'accusation qu'a portée la Commission des corporations de la Virginie qui prétend que les UMW ont violé la loi "blue sky" de l'état en vendant l'admission dans le syndicat. M. Lewis a reçu l'ordre de comparaître devant la Commission à Richmond, vendredi, pour fournir les raisons pour lesquelles une injonction ne serait pas émise.

Cette poursuite unique est basée sur la supposition d'après laquelle les cartes d'admission dans le syndicat formeraient une sorte de titre et la vente en serait interdite d'après la loi de l'état sauf avec la permission de la Commission des corporations.

3o Les économistes du gouvernement se demandent s'il ne faudra pas une couple de mois ou plus pour ramener la production à ce qu'elle était avant la grève. Mais même dans ce cas ce ne sera rien en comparaison de ce qui se serait produit si M. Lewis n'avait pas cédé.

Un bill sur l'arbitrage obligatoire, qui a l'appui des républicains, propose la création d'une commission indépendante de conciliation dans les cas de différends ouvriers; elle remplacerait le service actuel de conciliation du secrétariat du Travail. Dans le cas où un différend menacerait le bien-être public, le procureur général pourrait obtenir de la cour une injonction contre la grève ou autre abandon du travail pendant que l'organisme d'arbitrage fonctionne.

Les parties en cause auraient alors le choix entre les deux propositions suivantes:

1o Négocier une entente entre elles, ou

2o Régler le différend par arbitrage par l'entremise d'arbitres de leur choix.

Si, après trente jours elles ne réussissent pas à régler le différend, le président aura quinze autres jours pour soumettre la controverse à la commission de conciliation.

Nouvelles pour les collectionneurs de timbres-postes

Les collectionneurs canadiens seront heureux d'apprendre que des cachets spéciaux vont être apposés sur les enveloppes transportées entre New-York et Anchorage, Alaska, ainsi que les villes des Etats-Unis situées sur le parcours, lors du premier vol qui aura lieu vers le 20 décembre.

Les cachets seront apposés sur tous les plis expédiés aux maîtres de poste de New-York, de Chicago, Illinois, de Minneapolis et de St-Paul, Minnesota, pour transmission à Anchorage.

Les enveloppes envoyées au maîtres de poste d'Anchorage, Alaska, pour transmission à New-York, Chicago, St-Paul et Minneapolis recevront également ce cachet. Les plis peuvent être expédiés aux Etats-Unis, en Alaska et au Canada, si on les adresse de la manière ordinaire aux personnes qui doivent les recevoir. On doit mentionner à l'angle gauche supérieur de l'enveloppe le nom du cachet désiré. Cette mention d'identification du premier vol est surtout nécessaire dans le cas d'enveloppes envoyées au maître de poste d'Anchorage, Alaska.

Tous les plis doivent parvenir au bureau de poste de départ des Etats-Unis au plus tard le 18 décembre.

Les enveloppes extérieures qui contiennent les plis envoyés aux maîtres de poste des Etats-Unis doivent être affranchies au tarif canadien d'affranchissement applicable. Les enveloppes elles-mêmes doivent être affranchies au tarif de la poste aérienne des Etats-Unis, qui est de 5 cents par once. Les collectionneurs canadiens qui ne possèdent pas de timbres poste des Etats-Unis peuvent acquitter le coût du port en faisant parvenir aux maîtres de poste intéressés un mandat de poste pour la somme voulue, en même temps que les enveloppes.

Nokrachi forme son ministère; reprise des négociations

LE CAIRE (PA.) — Mahmoud Fahny Nokrachi Pasha, nommé premier ministre pour la deuxième fois en 10 mois, a formé un nouveau cabinet égyptien au milieu de nouvelles négociations d'un traité touchant les intérêts britanniques, égyptient et soudanais.

Le cabinet de douze membres donne égale représentation au parti saadiste de Nokrachi Pashi et au parti libéral de la constitution, qui, ensemble, forment une majorité à la Chambre des députés. Nokrachi lui-même a conservé les portefeuilles des Affaires étrangères et de l'Intérieur.

Le nouveau premier ministre, un ancien instituteur âgé de 58 ans, a été nommé par le jeune roi Farouk 1er hier pour succéder à Sidky Pasha, qui a démissionné dimanche à la suite de dissentions avec les hauts fonctionnaires britanniques sur un nouveau traité qui doit remplacer l'alliance anglo-égyptienne de 1936.

En acceptant le poste, Nokrachi a écrit au roi lui disant que son premier souci sera l'évacuation des troupes britanniques et l'unité de l'Egypte et du Soudan vers le sud sous la couronne égyptienne.

Nécrologie

Mme Albert Holtz

Mme Albert Holtz, née Mabel-Eliza Aubé, domiciliée au no 515, rue Rideau, est décédée dimanche, le 8 décembre, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 67 ans.

Fille de feu M. et Mme Matthew Aubé, elle naquit à Gracefield, Qué. Toute jeune, elle vint à Ottawa où elle a toujours demeuré depuis. Elle appartenait à l'église du Sacré-Coeur. En 1900, elle épousait Albert Holtz, qui lui survit.

Lui survivent également, un fils, Gordon, et deux petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi le 11 décembre, en l'église du Sacré-Coeur, à 8 heures. Le cortège quittrea les salons funéraires McEvoy Brothers, 235, rue Kent, à 7 hres 45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-me.

M. Wilfrid Charlebois

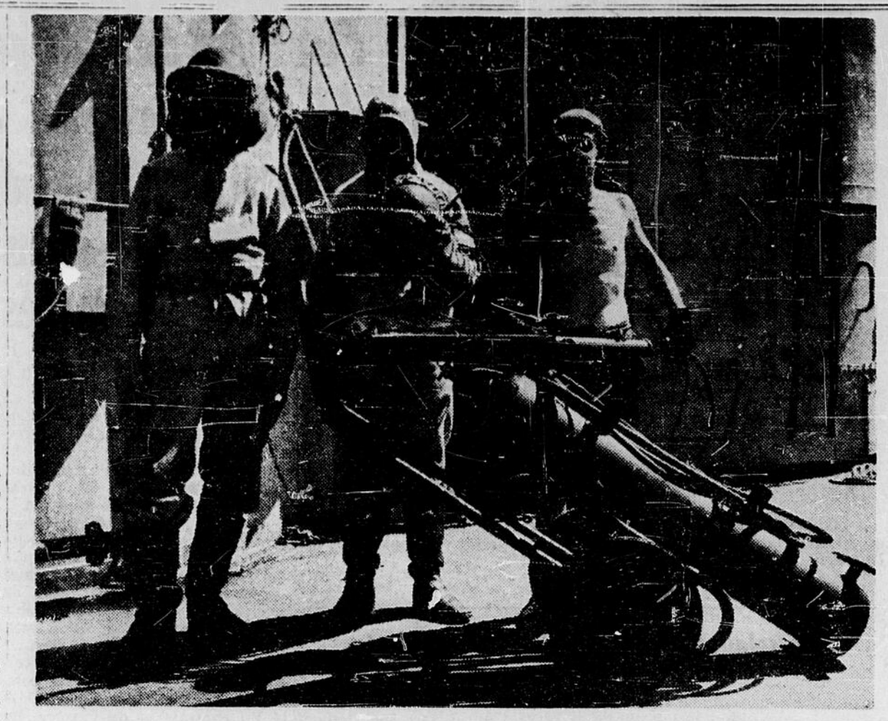
M. Wilfrid Charlebois, domicilié au no 150, rue Overton, Eastview, est décédé mardi, le 10 décembre, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 80 ans.

Fils d'André Charlebois et de Célina Villeneuve, il naquit à Papineauville, Qué., le 9 janvier 18,66. Il demeurait à Ottawa et à Eastview depuis 75 ans. Pendant quarante ans, il fut inspecteur des travaux pour la commission scolaire d'Ottawa. Il s'était retiré il y a 12 ans. Il appartenait à la paroisse Notre-Dame de Lourdes d'Eastview et faisait partie de la congrégation des hommes de la Basilique, de la ligue du Sacré-Coeur et de la Société St-Vincent de Paul.

En premières noces, il avait épousée Rose-Alba Gareau, décédée en 1898. En deuxièmes noces, il épousait Malvina Robitaille, décédée en 1922, et en 1923, il se remariait à Emily Lane, décédée le 19 juillet 1946. Un de ses fils, Lucien, est décédé le 20 novembre 1946.

Le défunt laisse dans le deuil, un fils, Paul-Emile Charlebois, de Montréal; une fille, Mme Cyrille Coulombe (née Lucienne), d'Eastview; deux frères, Alphonse et Emile, de Hull; trois soeurs, les RR. SS. Marie-Andrée, St-Jean-de-Dieu et St-Ephrem, toutes de la communauté des RR. SS. Grises de la Croix; vingt-cinq petits-enfants et sept arrières-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 12 décembre en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview a 8 heures. Le cortège quittera les salons mortuaires Gauthier, 259 rue St-Patrice, à 7h. 30. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.



Ci-haut, ce que portent, à bord du porte-avion canadien WARRIOR, les membres de l'équipe des pompiers qui travaillent sur le vaste pont d'envol. Leur costume leur permet de marcher en plein dans les flammes. Une chaîne est attachée à leur ceinture afin qu'ils puissent être retirés si quelque accident survient et s'ils ne peuvent revenir de leurs propres forces. Lorsqu'un avion est dans les airs, ils sont constamment à leurs postes. (Photo de la Marine canadienne)

Quatre colonnes de réguliers iraniens dans l'Azerbaïdjan

TEHERAN (PA) — Quatre colonnes iraniennes sont entrées en Azerbaïdjan aujourd'hui afin, selon les observateurs, de se rendre compte de l'influence qu'exercent les Russes dans la plus septentrionale des provinces de l'Iran.

Au moment où des troupes du gouvernement déclanchaient la bataille contre les Fedaies (milice du parti démocrate de l'Azerbaïdjan), le premier ministre Ahmed Qavam faisait savoir au Dr Salamollah Javid, gouverneur général de la province, que les militaires ont reçu l'ordre de surveiller les élections parlementaires en Azerbaïdjan et qu'ils pénétreraient dans la ville en dépit de la résistance qu'ils pourraient rencontrer.

Le général Razmara, chef de l'état-major iranien, a déclaré que les victimes sont peu nombreuses; quelques démocrates ont été tués ou blessés.

On signale plusieurs prisonniers; quelques démocrates se sont rendus.

Razmara ajoute que les troupes d'attaque sont formées de soldats réguliers et irréguliers, et que la poussée principale s'est déclanchée à 9 heures ce matin (heure de Téhéran). Elles sont venues en contact avec les divisions démocrates à peu de distance au nord de Sarcham, à l'entrée du col de Ghaflankooh.

Hier, les journaux de Téhéran ont signalé de nouveaux éclats de violence dans le différend entre le gouvernement central et la province semi-autonome du nord.

L'Azerbaïdjan iranien qui borde l'Azerbaïdjan russe, s'est révolté l'an dernier alors qu'il était occupé par les Russes.

L'élection des députés au Majlis (Parlement) devait commencer samedi dernier et durer deux semaines. Le premier ministre Ahmed Qavam ne reconnaîtra pas les élections à moins que les soldats du gouvernement ne les surveillent.

Les chefs de l'Azerbaïdjan l'accusent de chercher à contrôler les élections en faveur de son propre parti.

Aqueduc municipal à Chelmsford, Ont.

CHELMSFORD, (Ont.) (D.N.C.) —Son honneur le maire M. Joseph Gratton, a convié une assemblée de tous les contribuables du village pour étudier la possibilité de la construction d'un aqueduc municipale. L'assemblée fut bien représentative: presque tous se firent un devoir d'y assister.

M. le docteur Desmarais, médecin du conseil municipal depuis plusieurs années, fit frémir l'auditoire maintes fois en montrant les désavantages de l'eau contaminée. Dans notre paroisse, l'eau a été mise dans la classe D par des chimistes experts. Avec un noir pessimisme, le docteur nous prédit qu'une épidémie de fièvre typhoïde était à notre porte. En l'occurence, il faudrait procéder à la fondation d'un hôpital d'urgence avec médecins et gardes-malades, au minime coût d'une dizaine de mille piastres. La conclusion logique s'impose: trouver un moyen de fournir un approvisionnement d'eau plus salubre c'est-à-dire l'établissement d'un aqueduc.

M. le maire, chiffres en mains, présenta le côté financier de la question. Dans un optimisme qui lui est propre, il démontra que le projet, très coûteux à première vue, peut facilement se balancer.

Mme Dorila Trottier institutrice, M. Alfred D'Aoust professeur, M. Zanon Gouldeau, conseiller, appuyèrent le mouvement à qui mieux mieux. M le curé tira une conclusion pratique en invitant chaleureusement les gens à apporter leur support à cette entreprise d'un aqueduc municipal lors du plébiscite que sera tenu pour décider de la chose

On fait le bilan des dégâts de la tempête

LE HAVRE (PA) — Le **Liberté**, anciennement le navire allemand **Europa** de 49,746 tonnes, repose, désemparé, sur le lit boueux du port Le Havre. Les autorités maritimes élaborent des plans pour le renflouer, ce qui prendra environ un an si jamais elles peuvent le faire.

Les chambres de moteurs du navire, enfoncé sous 40 pieds d'eau, sont inondées. Le navire a sombré à la suite d'une tempête: le vent soufflait à 80 milles à l'heure. C'est la pire tempête depuis un quart de siècle.

M. Jules Moch, ministre français des Travaux publics et du Transport, a inspecté, hier, le **Liberté**, et a dit qu'il faudra au moins un an au navire pour qu'il reprenne le service.

LONDRES (PA) — La plus terrible tempête en Angleterre depuis nombre d'années a fait beaucoup de dommages par suite d'inondations, de pluies et de brumes au-dessus de l'ouest de l'Europe.

Les autorités françaises évaluent tristement les avaries causées au navire **Liberté**, de 951 tonneaux, l'ancien paquebot allemand **Europa**, ancré dans la boue au Havre après avoir rompu ses amarres et ouvert son flanc en tombant.

Les avaries sont particulièrement considérables le long de la côte nord-ouest de la France. La grosse mer a emporté des terrasses de maisons sur les grèves et a détruit un grand nombre de bateaux de pêche. Certaines routes sont encore enfouies sous un pied d'eau.

Dans certaines régions des Iles britanniques, la marée haute a causé des inondations. Dans le nord de l'Angleterre l'Ecosse, la Belgique et d'autres pays voisins, la brume et la glace se voient partout. A plusieurs points les avions ont dû rester au sol. Deux trains-passagers ont fait collision dans la brume près de Birmingham, faisant plusieurs blessés.

La grosse mer sevit toujours dans la Méditerranée. Environ huit cents survivants d'un navire chargé d'immigrants juifs attendent d'être recueillis sur une petite île au large du Dodécanèse.

Une centaine de maisons et de magasins furent inondés dans l'inondation des canaux de Venise. Le carré Saint-Marc est si bien recouvert d'eau que les gondoles et même les canots automobiles y circulent.

Me Charles...

(Suite de la première page)

ne recevaient pour toute réponse que les quatre mots: "Hors de la ville". Par la suite, on le disait trop malade.

A la fin, annonçant que le gouvernement prenait une "attitude ferme" sur ce cas, M. Duplessis fit retirer à l'ancien fonctionnaire du gouvernement sa pension. S'il désirait la ravoir, il devait se présenter au comité et se libérer "de toute suspicion en rapport avec ses actions durant l'administration libérale". Il ne comparut pas. On produisit à la fin des certificats de médecins disant que M. Lanctôt était incapable de subir l'interrogatoire devant le comité.

Le petit avocat au teint rosé avait la réputation d'être l'un des meilleurs juristes du Québec. Il apparaissait peu en cour, mais il dirigeait de son bureau et de façon brillante des cas difficiles. Fonctionnaire du gouvernement pendant quarante-cinq ans on croit qu'il ne prononça jamais un discours en public. Il ne se présenta jamais à un poste électif, bien qu'il fût l'un des intimes de M. Taschereau qui batailla dans la politique québecoise pendant un tiers de siècle.

Le public connaissait M. Lanctôt comme l'homme que l'on voyait enfoncé dans le siège de sa limousine à seize cylindres ou galopant à cheval dans la banlieue de la ville. Il avait toujours un ou deux pur-sang et gardait des chiens de race.

Né à Laprairie le 19 octobre 1864, Charles Lanctôt entra au service du gouvernement de Québec en 1891; il était avocat depuis six ans. C'est en 1905 qu'il devint substitut du procureur général. La province eut souvent recours à la grande valeur légale de M. Lanctôt; il plaida devant la Cour suprême du Canada et devant le Conseil privé d'Angleterre dans des causes importantes. Sa compétence légale l'incita à écrire plusieurs livres intérêt juridique. En collaboration avec M. Raoul Dandurand, devenu par la suite leader du gouvernement au Sénat, il écrivit, en 1890, un livre intitulé: "De la théorie et de la pratique du droit criminel". Un autre volume est un traité pour les juges de paix.

A l'âge de 23 ans, M. Lanctôt avait épousé une jeune fille de Montréal, nee Donalda Sorioi, dont il eut sept fils et trois filles, qui lui survivent.

Descente de police, à Montréal, chez les communistes

MONTREAL (PC) — Comme les autorités policières municipales s'abstiennent de tout commentaire, on se demande aujourd'hui à Montréal quelle sera l'attitude de la police municipale, de la Sûreté provinciale et de la Gendarmerie royale au sujet de la distribution que l'on vient de commencer d'un imprimé intitulé "Défense de Fred Rose", soi-disant libelleux et qui contiendrait des attaques contre le gouvernement, les tribunaux et la commission royale d'enquête dans l'affaire d'espionnage.

Dimanche et hier, des équipes de la police municipale, aidées d'équipes de la Sûreté provinciale et de membres de la Gendarmerie royale ont opéré une descente dans une imprimerie du parti ouvrier-progressiste et dans plusieurs maisons particulières, afin de mettre la main sur ces feuillets. On n'a pas révélé jusqu'à quel point les recherches ont été fructueuses.

A Québec, le premier ministre Duplessis, qui est aussi procureur provincial, était absent; on n'a donc pu apprendre de lui si ces descentes dans les endroits utilisés pour fins de dissémination d'imprimés d'une nature subversive.

Le texte de loi vise ostensiblement à réprimer et éventuellement à empêcher toute distribution d'imprimés communistes dans la province de Québec. La seule arrestation opérée jusqu'ici est celle de Simon Malamed, 22 ans, ancien étudiant de l'université McGill, appréhendé dimanche et qui a nié sa culpabilité hier, devant le tribunal. On l'accusait d'avoir distribué des imprimés d'une nature séditieuse et libelleuse. On l'a remis en liberté avec un cautionnement de $950. Les procédures sommaires auront lieu le 17 décembre.

D'après la police, Malamed distribuait les imprimés et recueillait des signatures pour une pétition demandant la libération de Fred Rose de la prison de Bordeaux jusqu'à l'audition de son appel de la peine de six ans d'emprisonnement qui lui a été infligée.

Fred Rose, député ouvrier-progressiste du parlement pour la circonscription de Cartier (Montréal), a été trouvé coupable l'été dernier d'avoir aidé à communiquer des renseignements secrets à la Russie soviétique. Sa cause a été l'une des premières entendues et il en reste encore plusieurs à entendre.

Nomination de M. H. Anderson

M. Lionel Chevrier, ministre des Transports a fait connaître aujourd'hui la promotion de M. Hope Verre Anderson, O.B.E., M.E.I.C., d'Ottawa, à la position de directeur des Services de la Marine du ministère des Transports, à la suite d'un concours tenu par la Commission du Service civil. M. Anderson, âgé de 56 ans, succède à J. G. Macphail, I.S.O., qui fut mis à la retraite au cours de l'année.

Monsieur H. V. Anderson a été membre actif du Engineering Institute of Canada durant plus de quinze ans et a fait partie de son Conseil consultatif à Ottawa il y a quelques années. Il est aussi membre de l'Institut profesionnel du Service civil du Canada.

Le journal Le Droit et CKCH ont donné en primeur le résultat des élections

Trente-cinq candidats d'Ottawa et d'Eastview ont remercié leurs électeurs par l'entremise du poste CKCH - Le Droit.

Le service d'information du journal "Le Droit" et le poste CKCH avaient organisé, hier soir, pour satisfaire les électeurs et les autres citoyens de la région un service particulier de nouvelles qui fut grandement apprécié par le public canadien-français.

Dès 7 h. 30 nous pouvions donner les résultats des premiers bureaux de scrutin et à 11 h. nous obtenions les derniers résultats de la lutte électorale. On s'imagine difficilement cependant toute l'organisation qu'exige un tel service et devant l'approbation générale nous nous plaisons à en signaler le fonctionnement.

Dans la salle de nouvelles du journal "Le Droit" les micros du poste CKCH avaient été installés l'après-midi et c'est par eux que les candidats purent s'adresser à leurs électeurs vers la fin de la soirée. Quatre de nos journalistes, préposés à l'hôtel de ville d'Ottawa et à celle d'Eastview, transmettaient régulièrement au journal, de minute en minute, les résultats des différents bureaux de scrutin qui étaient aussitôt inscrits au tableau noir d'où la compilation se faisait pour renseigner les auditeurs et les personnes qui téléphonaient à la salle des nouvelles.

Tout le réseau de lignes téléphoniques du journal était ouvert et l'on obtenait facilement les informations demandées. Un membre du personnel lançait en primeur sur les ondes de CKCH les rapports compilés. C'est ainsi que "Le Droit" a pu concéder plusieurs élections à bonne heure dans la soirée par les rapports qu'il recevait de sources sûres et rapides.

Trente-cinq candidats d'Ottawa et d'Eastview ont accepté l'invitation qui leur avait été faite de parler à nos micros et tous ont manifesté leur satisfaction de pouvoir ainsi remercier les électeurs canadiens-français.

Si l'intérêt a été plutôt tiède au cours de la journée, trente pour cent seulement des votes ont été enregistrés, on ne peut en dire autant pour la soirée alors que pendant plus de quatre heures, nos téléphones n'ont pas cessé de sonner. Plusieurs personnes attendaient à l'extérieur les bulletins préparés à la salle de nouvelles et qui étaient affichés, rues Dalhousie et George.

"Le Droit" avec la collaboration du poste CKCH espère ainsi avoir présenté aux citoyens d'Ottawa un service d'information satisfaisant. Ce qui est certain, c'est que rien n'a été négligé pour desservir complètement notre population canadienne-française.

Le verdict sur la Packard influerait sur l'affaire Lewis

WASHINGTON (PA) — Il se peut que la décision que doit rendre la Cour suprême des Etats-Unis au sujet de la Packard Motor Company influence le règlement d'un sujet de différend entre John L. Lewis et les propriétaires de mines: les contremaîtres peuvent-ils ou non appartenir au syndicat?

On discute de cette question depuis le printemps et c'est une des raisons pour laquelle M. Lewis et les propriétaires de mines n'ont pu s'entendre.

Le Comité national des relations ouvrières étudie présentement une cause impliquant 136 contremaîtres qui veulent que les Mineurs unis (AFL) les représentent à quatre mines de la Jones and Laughlin Steel Corporation en Pennsylvanie.

Chez les sionistes

BALE (Suisse) (PA) — Le docteur Chaim Weizmann, de Londres, a été élu aujourd'hui président du 22e Congrès sioniste mondial. Il a obtenu 191 voix. Quarante-huit membres ont voté contre lui et 60 se sont abstenus de voter. Il était l'unique candidat.

Au nombre des quinze vice-présidents élus se trouvent le rabbin Abba Hillel Silver, de Cleveland, Ohio, et Mme Jidith Epstein, de New-York, présidente du Hadassah.

J. K. Goldbloom, de Londres, a demandé au sionistes de présenter un front uni après que l'assemblée eut été troublée par les cris de "fascisme juif" lors de l'élection de deux révisionistes du présidium.

Les révisionisites avaient abondonné le Congrès il y a une quinzaine d'années, et constituaient aujourd'hui le seul groupe qui s'opposait à l'élection de Weizmann au poste de président du Congrès.

Funérailles

Mme Routhier-Mulholland

Les funérailles de Mme Routhier-Mulholland, décédée à sa demeure, 647, avenue King Edward, dimanche, à l'âge de 69 ans, ont eu lieu ce matin en l'église du Sacré-Coeur, à 8 heures.

Le R.P. R. Voyer, o.m.i., fit la levée du corps. Le R.P. L. Guilbeault, o.m.i., chanta le service assisté du R.P. D. Létourneau, comme diacre, et du R.P. Maurice Laplante, comme sous-diacre. Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où se fit l'inhumation, le R.P. Voyer récita les dernières prières.

La maison Gauthier, 259, rue St-Patrice, dirigeait les funérailles.

Collision entre un tram et une auto

Le brigadier E. Lister, 323, ave Parkdale, fut pansé à l'Hôpital Général, à la suite d'un accident dans lequel son auto vint en collision avec un tramway, rut Bank. Il s'infligéa une légère éraflure au cuir chevelu, mais put, toutefois, retourner chez lui après avoir été pansé à l'hôpital.

Le constable Donald Cole, qui fit enquête dit que l'auto fut frappée par le tram alors que le brigadier Lister traversait la rue Bank, angle Slater. Les dégâts subit par l'auto s'élèvent à $400.

Le Foreign Office répond à Moscou sur l'incident Schumacher

LONDRES (PA) — Un porte-parole du Foreign Office, réfutant une accusation de Moscou voulant qu'on entraîne, à Londres, le Dr Kurt Schumacher, chef du parti social démocrate, à devenir un nouveau Funrer, a déclaré que la Grande-Bretagne s'opposera à toute tentative de faire revivre le nationalisme ou le militarisme allemand.

Maires élus dans plusieurs endroits de la province

Voici une liste des maires de différentes villes, villages et cantons de la province d'Ontario qui furent élus au cours d'élections municipales, tenues hier.

Villes

Guelph—Gordon Rife.
Sault Ste-Marie—W. H. C. Brien (accl.).
Hamilton—Sam Lawrence.
Waterloo—W. L. Hilliard.
Fort William—Garfield Anderson.
Cornwall—Lloyd D. Gallinger
Belleville—F. S. Follwell.
Kapuskasing—A. Stevenson.
Huntsville—J. S. Kelly.
Napanee—George S. Chalk.
Harriston—Duncan Sinclair.
Cumberland—Norman Edwards.
Leamington—W. S. Otton.
Capreol—Alistair MacLean.
Masey—George King.
Wingham—Duncan Kennedy.
Parkhill—Edgar Robinson.
Kincardine—Herbert Bagshaw.
Tillsonburg—E. T. Pinch.
New-Liskeard—J. H. Sumler
Hanover—A. J. Metzger.

Villages

West Hawkesbury—R. W. Barton.
Sutton—W. H. Pugsley.
Embro—R. A. McDonald.
Drayton—W. R. Potter.
Sullivan—Julius Kuhl.
North Oxford—James Calder.
Dysart—W. O. Bailey.
Chaffey—K. Ward.
Mersea—Minto Noble.

Préfets

Houghton—Claude Ravin.
Kinloss—Alex McKenzie.
Cuiross—Lester Falcner.
Elbemarle—Alfred Balls.
Amabel—William Moore.
Brantford—Sheldon Coulbeck.
Woodhouse—James Moore.
East Wawanosh—J. A. Beecroft.
Sarnia—G. Forbes.
Pickering—D. Blake Annis.
Stephen—Roy Ratz.
East Williams—Stewart MacDonald.
Colborne—Stanley Shider.
Stamford—Ben Prior.
Sandwich West—John O. Cahill.
Peal—William Walker.
West Garafraxa—W. B. Rettie.
Erieu—Christopher Steven.
Alvinston—George Annett.
Ailsa Craig—Fred McLeod.
Elora—J. K. MacDonald.
St Clair Beach—Thomas A. Cade.
Port Stanley—Joseph Monteith.
Waterford—Robert A. Lefler.

Nouveau wagon du Canadien National

WINNIPEG — Un wagon frigorifique léger d'un modèle entièrement nouveau vient de sortir des ateliers du Canadien National à Transcona. Il est le premier d'une série de 300 qui sera construite à Transcona aussitôt que les matériaux seront disponibles.

Quand l'usine produira à pleine capacité, l'an prochain, elle emploiera 300 hommes pendant au moins 6 mois.

Avec un poids réduit de près de 4 tonnes, le nouveau wagon aura une capacité de chargement de 96,000 à 103,500 livres en plus. L'emploi d'acier trempé plus mince et de parois en bois pressé imperméable à l'intérieur a permis de réduire le poids du wagon. On remarque dans le wagon un système de circulation d'air qui fonctionnera en été et un système de chauffage pour l'hiver. Ce nouveau wagon conçu et exécuté par le Canadien National sera adopté par d'autres chemins de fer comme matériel standard.

Très faible production de miel cette année

TORONTO (PC) —La production du miel dans l'est du Canada et dans quelques parties avoisinantes des Etats-Unis n'a été que de 15 pour 100 de la normale. On n'en connaît pas encore les raisons, mais on croit que le sol et les conditions atmosphériques sont à blâmer.

Le maire Lewis d'Ottawa réélu pour un neuvième mandat

Des élections municipales ont eu lieu dans différents endroits de l'Ontario

ALEXANDRIA

Les électeurs d'Alexandria ont élu les conseillers suivants:

Georges Lefebvre, 364 voix; A. Gauthier, 357; Gerald McDonald, 288; Vincent Cameron, 279; L. Greenspon, 270; E. Leroux, 219. Le candidat défait, L. Sheppard, a recueilli 198 votes.

HAWKESBURY

T. W. Barton a été réélu par acclamation au poste de préfet.

Elus au Conseil: John MacMillan, John McGillivray, H. A. Fauteux et Melvin Vogan. A la commission des écoles publiques: David Mooney, Charles Byers, Gregory Nixon, Allen Renwick et Donald McPhee.

CUMBERLAND

Norman Edwards a été réélu préfet de Cumberland avec un total de 996 voix, soit une majorité de 519 voix sur son adversaire, Marshall Rathwell.

Nelson Charlebois a défait le sous-préfet Harvey Joly, par une majorité de huit.

Au Conseil de ville: Fortunat Bertrand, 658 voix; George Moffat, 721, et Albert Quesnel, 759. Thomas Lacroix fut le candidat défait.

CARDINAL

A. C. Casselman fut élu préfet du village de Cardinal par une majorité de 67 voix; son adversaire était Frank Dodge.

Au Conseil de ville: A. G. Bowden, 381 voix; Wilfrid Van Camp, 377; Mattew Van Camp, 375; Paul Barker, 318.

A la cimmission des écoles publiques, tous les membres furent élus par acclamation. Ce sont: H. K. Byers, W. A. Dillon et John Armstrong.

ROCKLAND

Le maire Hervé Lalonde et le préfet Alexandre Marion ayant été réélus par acclamation, les électeurs devaient surtout se choisir un nouveau conseil de ville et un commissaire du service public.

Au Conseil: Albert Thérien, 220 voix; Thomas Gérard, 199; Donat Dubeau, 193; Hector Régnier, 186; Baptiste Bourgeon, 178, et Georges Reece, 166.

Le commissaire Joseph Houle a vaincu Sylvia Sydney par 354 contre 173.

CANTON DE CORNWALL

J.-E.-U. Rouleaux a été réélu préfet pour la huitième année consécutive lorsqu'il a défait Ernest Jodoin par une majorité de 1652. Adrien Marleau fut élu sous-préfet par une majorité de 520.

Deux des onze candidats au Conseil de ville ont été réélus, mais Emile Ménard, un ancien conseiller, a mené par un vote de 1,167. Albert Snetzinger est arrivé deuxième avec 1,111 voix, tandis que Lorne Alguire a recueilli 1,102.

Les propriétaires ont approuvé une loi accordant un octroi de $20,000 à la Légion Canadienne, section Cornwall, pour la construction d'une Salle du Souvenir, par un vote de 694 contre 617.

RUSSELL

Les résultats des élections pour le poste de conseiller pour le village de Russell, donnent une victoire à MM. Arthur Fraser, Russell Hayes, George Browne.

VANKLEEK-HILL

MM. Patrick St-Denis, Euclide Turpin, Eugène Séguin, A. C. Stewart, Elmer Durant et Erwin Bond kleek-Hill. Les candidats défaits furent élus au Conseil de Vanfurent Stewart Allen et Henry Newton.

Edgar Brown a été réélu maire par acclamation.

DRUMMOND

Les conseillers élus pour la municipalité de Drummond furent Wilbert Lewis, Frank Ireton, George Smith et James Warren.

CLARENCE-CREEK

M. Gérard Landry a été élu maire du canton de Clarence-Creek, par une majorité de plus de 200 voix sur son adversaire, M. Raymond Butler, de Hammond. M. Antonin Lalonde, de Bourget, a été élu sous-préfet. Son adversaire était M. Noël Viau, de St-Pascal.

CARLETON PLACE

Le maire George Coleman, le préfet W. A. Roe et le sous-préfet, E. A. Dunlop, furent élus par acclamation, alors qu'une campagne intéressante eut lieu pour les postes de conseillers.

Les candidats élus sont MM. W. T. Prime, Arnold Weedwark, W. Armour, A. Davidson, J. H. Kidd, H. Campbell, H. Bennett et C. E. Barnes furent les candidats défaits.

PEMBROKE

M. C. E. Campbell, préfet pendant plusieurs années, fut élu maire de Pembroke pour l'année 1947 par une majorité de 258 sur son adversaire, M. G. E. Raeflaub. M. W. J. Fraser a été élu au poste de sous-préfet, par une majorité de 640 sur son adversaire, M. P.-E. Sylvestre.

Trois nouveaux conseillers furent élus dans tout le quartier. Ce sont: MM. A. W. Redman, dans le quartier est, Rémi Fortier, dans le quartier centre, G. C. Kutschke.

Le préfet I. J. Carmody fut élu par acclamation.

BECKWITH

Adam Jones fut élu préfet de la municipalité de Beckwith en défaisant Fred Nesbitt par une majorité de 44 voix. Les commissaires d'école élus furent M. S. Hughton, W. E. McKeen, Charles MacGregar, C. Gardiner et A. Leach.

LANCASTER

Gérald Sangster a été élu sous-préfet de la municipalité de Lancaster par une majorité de trois votes sur son adversaire Joseph Filion. Les trois postes de conseillers sont occupés par MM. D. Condie, G. Gauthier et D. A. Macdonald. M. J. Brunet est le candidat défait.

CORNWALL

Lloyd D. Gallinger fut élu maire de Cornwall pour un terme de deux ans en obtenant un vote de 2,056 qui lui accorda une majorité de 380 voix sur son plus proche adversaire le Dr Elzéar Emard.

Plus de 5,000 citoyens bénéficièrent de leur droit de vote alors que 7,284 votants étaient inscrits. Ce fut une des luttes les plus contestée et un vote record fut enregistré.

Elus commissaires de la ville d'Ottawa



MM. E.-A. BOURQUE, G.-M. GELDERT, G.-W. GOODWIN et F. McRAE ont été réélus commissaires de la ville d'Ottawa à l'élection municipale d'hier. Six candidats briguaient les suffrages. Les candid ats défaits sont MM. P.-E. Bedford et C.-M. Boome.

Votes, par quartiers, à l'échevinage

Quartier Victoria	
Tardif	1634
Ellis	1002
Lacasse	283
Quartier Dalhousie	
McCann	1745
Hamilton	1193
McAuley	1019
Wills	439
Kesterton	47
Quartier Elmdale	
Bradley	2256
Pingle	2035
Lefebvre	667
Quartier Wellington	
Walsh	1589
Parker	1569
Chandler	142
Quartier Central	
Shaw	1587
Journeaux	1487
[illegible]	597
Davis	485
Quartier Capital	
Band	2055
McCulloch	1865
Enstone	794
Quartier St-Georges	
Donaldson	1695
Newton	1464
Pinard	1361
Quartier By	
Quéry	1099
Morin	1032
Tassé	538
Lachaine	340
Quartier Ottawa	
Aubin	1675
Bélanger	1439
Rhéaume	1406
Quartier Riverdale	
L.-L. Coulter, par acclamation	
David McMillan, acclamation	
Quartier Rideau	
A.-G.-L. Avery	acclamation
John Powers,	acclamation

Commissaires des écoles publiques

Quartier	Caldwell	Campbell	Low	Nelms	Renwick	Sheridan
Victoria	265	204	354	351	324	246
Dalhousie	614	417	698	699	658	444
Elmdale	902	621	1278	1371	1301	964
Wellington	844	594	1004	1076	999	680
Central	795	513	858	1113	1235	843
Capital	1125	664	1202	1474	1631	1095
Riverdale	770	525	851	1135	1078	904
St-Georges	504	391	556	655	616	401
By	81	52	74	85	73	58
Ottawa	45	27	32	26	27	25
Rideau	261	192	277	325	368	237
Total	6207	4200	7184	8311	8311	5898

Le nouveau conseil de ville d'Ottawa

MAIRE

Stanley Lewis.

COMMISSAIRES

E.-A. Bourque
Grenville-W. Goodwin
G.-M. Geldert
Finlay McRae.

ECHEVINS

Victoria
J.-Paul Tardif
T.-F. Ellis.

Dalhousie
Daniel McCann
Wilbert Hamilton.

Wellington
M.-M. Walsh
Charles-A. Parktr.

Central
F.-M. Journeaux
J.-Grant Shaw.

Capital
E.-A. Band
Joseph McCulloch.

Ottawa
Aristide Bélanger
*Clément Aubin.

Rideau
H.-L. Avery
John Powers.

St-Georges
*William Newton
Roy Donaldson.

Riverdale
L.-L. Coulter
David McMillan

Elmdale
H.-H. Bradley
George Pingle

By
Eric Quéry
Jules Morin

* L'astérique indique un échevin élu pour la première fois au conseil municipal.

30 pour 100 seulement des électeurs ont voté

(Suite de la première page)

presque tout le temps. Le commissaire Goodwin le dépassa cependant dans les derniers rapports. MM. Charles Boone et Percy Bedford n'ont en aucun temps menacé les chances des quatre commissaires actuels.

Le seul échevin du conseil de ville actuel qui a été défait aux élections d'hier, est M. Arthur Pinard, qui détenait un siège dans le quartier St-Georges depuis les 14 dernières années. M. Pinard a été défait par M. William Newton, photographe.

Un autre nouveau venu au conseil de ville, M. Clément Aubin, du quartier Ottawa, prendra la place de l'échevin N.-A. Bordeleau, qui s'est retiré de la politique municipale après avoir servi pendant plus de vingt ans les contribuables de la ville d'Ottawa.

M. Aristide Bélanger, doyen du conseil de ville, a retenu son siège dans le quartier Ottawa mais après avoir traversé une lutte très contestée. Il emporta en effet la victoire sur M. Henri Rhéaume par une très faible majorité.

Les échevins L.-L. Coulter et David McMillan, du quartier Riverdale, et les échevins H.-G.-L. Avery et John Powers, du quartier Rideau, ont tous quatre été élus sans opposition.

Le premier rapport du scrutin d'hier a été enregistré à l'hôtel de ville par le greffier M. Nelson Ogilvie, à 7h.04.

Les contribuables de la ville d'Ottawa ont approuvé par une très forte majorité l'achat du système d'électricité de l'Ottawa Light Heat and Power Limited par la Commission de l'Hydro-électrique d'Ottawa. Les contribuables de la ville ont en effet autorisé les autorités municipales à émettre des obligations pour la somme de $3,500,000 en vue de cette transaction. On sait que les membres du conseil de ville s'étaient prononcés unanimement, il y a quelque temps, en faveur de l'Ottawa Light Heat and Power.

L'unification des systèmes d'électricité dans la capitale contribuera largement à embellir la capitale et à réduire les taux actuels.

Tous les candidats à la mairie, au bureau des commissaires et à l'échevinage ont tour à tour dit quelques mots aux citoyens de la capitale par les micros du poste C-K-C-H, qui avaient été transportés dans la salle de nouvelles du journal "Le Droit" à cette occasion.

Commissaires des écoles séparées

Il n'y a pas eu d'élection cette année pour les postes de commissaires des écoles séparées, tous les candidats qui ont apposés leur candidature, ayant été élus sans opposition.

Quelques membres se sont retirés du bureau, pour différentes raisons, mais virent à se faire remplacer. Ce poste ne rapporte aucun salaire ou rémunération.

OTTAWA: Arthur Cadieux, Edmond Cusson.

BY: Adélard Chartrand, Eugène Labelle.

ST-GEORGES: Peter-J. Macdonald, Roméo Lachaine.

CAPITAL: H. F. Grace, W. A. O'Leary.

RIDEAU: G. A. Desjardins, M. Marcel Parent.

RIVERDALE: Emile J. Dagenais, Percy A. Grimes.

CENTRAL: J.-Vincent Enright, Albert Perras.

WELLINGTON: J. W. Bryson, G. L. Lemay.

DALHOUSIE: Walter O. Cain, Maurice Gauthier.

ELMDALE: Edouard Jodouin, E. V. McCarthy.

VICTORIA: J. O. L. Gauthier, Omer Sigouin.

CENTRAL



Echevin J. Grant SHAW

CENTRAL



Echevin F. M. JOURNEAUX

BY



Echevin Jules MORIN

RIDEAU



Echevin H. G. L. AVERY

ST-GEORGES

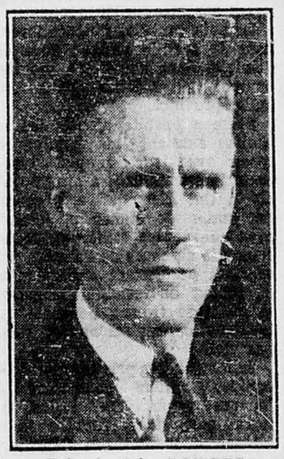


Echevin Roy DONALDSON



William NEWTON

RIDEAU



Echevin John POWERS

DALHOUSIE



Echevin Daniel McCANN



Echevin Wilbert HAMILTON

VICTORIA



Echevin Paul J. TARDIF



Echevin T. Frank ELLIS

OTTAWA



J.-Clément AUBIN



Echevin Aristide BELANGER

CAPITAL



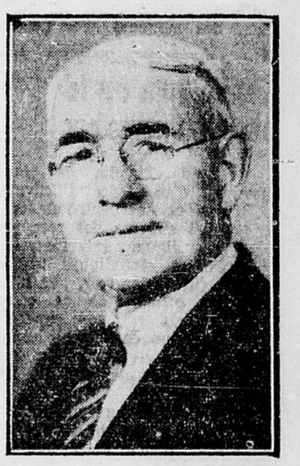
Echevin E. A. BAND

BY



Echevin Eric QUERY

CAPITAL



Echevin Joseph McCULLOUGH

ELMDALE



Echevin George PINGLE



Echevin H. H. BRADLEY

RIVERDALE



Echevin Leonard L. COULTER



Echevin David McMILLAN

WELLINGTON



Echevin Charles-Albert PARKER



Echevin Martin M. WALSH

Votes, par quartiers, pour la mairie et les commissaires

Mairie

	Victoria	Dalhousie	Elmdale	Wellington	Central	Capital	Riverdale	St-George	By	Ottawa	Rideau	Total
LEWIS	1538	2301	2654	2467	2133	2425	1844	2518	1621	2407	756	22,650
Checkland	342	429	356	382	192	204	165	348	257	396	89	3,160

Bureau des commissaires

	Victoria	Dalhousie	Elmdale	Wellington	Central	Capital	Riverdale	St-George	By	Ottawa	Rideau	Total
GOODWIN	1132	1718	2193	1975	1690	2091	1592	1789	809	1135	612	16,737
BOURQUE	1069	1378	1584	1425	1409	1526	1214	1920	1470	2282	539	15,817
GELDERT	886	1579	2090	1918	1798	2080	1590	1686	614	983	571	15,795
McRAE	861	1459	2064	1852	1790	2138	1627	1601	576	717	566	15,192
Boone	444	479	806	582	387	500	424	382	147	207	128	4,487
Bedford	240	346	436	398	272	348	285	349	160	254	93	3,170

Canadiens et St.Patrick en lice ce soir dans la junior

Jack Sheehan, du St. Pats, tentera de devancer Bill Watson, des Canadiens

★ ★ ★

Un autre excellent programme double sera présenté ce soir, par la ligue junior de la cité, et on peut s'attendre à une lutte acharnée lors de la première joute qui aura lieu à huit heures précises et qui mettra aux prises les jeunes et redoutables porte-couleurs du collège St Patrick, contre les solides représentants de la basseville, les Canadiens juniors, détenteurs actuels de la première position. Les Habitants se promettent bien d'arrêter les élans des harpistes, qui dernièrement, ont fait la pluie et le beau temps, remportant deux victoires décisives sur Sénateurs et Hull-Volant.

Les jeunes Habitants comptent sur des étoiles du calibre de Bud Thibodeau par exemple, de Bill Watson, Marineau, Defalco, Zanick et autres solides juniors. Ils ont une équipe bien balancée et ils devraient fournir leur meilleur effort ce soir, contre les Irlandais, qui seront menés à l'attaque par Jack Sheehan, Jack Leclair, Riopelle Gregory, Benoit et autres.

Une victoire pour les Canadiens leur assurerait une bonne avance en première place, tandis qu'une victoire pour les jeunes Irlandais porterait à trois, le nombre de leurs triomphes consécutifs. Les deux clubs devraient fournir du jeu endiablé, et le gagnant de ce soir verra sa position bien améliorée dans le classement de la ligue.

L'AUTRE JOUTE

Dans la seconde joute, les deux derniers clubs du circuit tenteront d'améliorer leur sort, et même s'ils n'occupent pas des positions avantageuses, il ne faut pas oublier qu'ils ne sont qu'à quelques points de la première place, et qu'une couple de victoires en ferait de sérieux aspirants. Les Sénateurs tenteront de sortir du caveau de la ligue, tandis que les Montagnards feront tout en leur pouvoir pour ne pas tomber dans les bas-fonds. La ligue junior offre des joutes de haut calibre, auxquelles les amateurs feraient bien d'assister s'ils veulent passer une agréable soirée.

LES COMPTEURS

Le rapide Jack Sheehan, bien que forcé à l'inaction au cours de la dernière joute des siens, est toujours en tête des compteurs de la ligue junior, sur un pied d'égalité avec Bill Watson, des Canadiens, meneurs actuels du circuit junior de la cité. Tod Miller, des Sénateurs, est le joueur qui a le plus compté de francs buts avec un total de dix, tandis que Sheehan a le même total d'assistances.

Bud Thibodeau, des Canadiens juniors, est lui aussi sur les talons des meneurs avec un total de 12 points, soit un de moins que Sheehan et Watson. Howard Armstrong et Tod Miller partagent la seconde place, avec le joueur étoile des Canadiens.

Fern Turpin, qui dans la ligue interscolaire joue le rôle du chevalier, tient le mauvais rôle dans la junior, ayant passé 22 minutes dans la boîte des punitions. Le solide joueur des Volants, est suivi de près par deux porte-couleurs des Canadiens, Carl Bloom et Pete Zanick.

Les compteurs:

	B	A	Pts.
Watson, Canadiens	5	8	13
Sheehan, St-Patrice	3	10	13
Miller, Sénateurs	10	2	12
Thibaudeau, Can.	7	5	12
Armstrong, Mont	7	5	12
Gregory, St-Patrice	6	4	10
Hunter, Mont.	4	6	10
Johnstone, Mont.	2	8	10
Dennison, St-Patrice	6	3	9
Dontigny, Hull	6	2	8
Marineau, Can.	5	3	8
Zanick, Canadiens	4	4	8
Leclair, St-Patrice	3	5	8
Defalco, Canadiens	2	6	8

Fern Turpin est le meilleur compteur

Fernand Turpin, le rapide joueur d'aile de l'Université d'Ottawa et des Hull-Volants juniors, est en tête des compteurs de la ligue interscolastique d'après les statistiques qui ont été fournies hier soir, par le statisticien officiel de ce circuit. de 6 points sur son copain et Turpin a une confortable avance plus proche rival, Charlie Beauparlant, aussi membre du Hull-Volant junior.

Turpin a marqué un total de huit buts, en plus de donner trois passes et il n'a passé que cinq minutes dans la boite des punitions. Cinq joueurs occupent la troisième position avec un total de quatre points chacun. Il s'agit de George Johnston du Lisgar, de Richardson du Nepean, de Kenny d'Ashbury et de Jack Sheehan du St. Pats.

Le rapide et solide Turpin a bien l'intention d'être choisi comme le joueur le plus utile à son équipe et il sera difficile de lui enlever cet honneur, s'il continue son magnifique travail dans la ligue interscolaire. Fern a un tempérament bouillant, mais il est bien décidé à ne pas obtenir de punitions d'ici la fin de la saison. De tels sentiments sont tout à l'honneur de ce jeune athlète, à qui on prédit un bel avenir dans le domaine du hockey.

Joueurs	B	A	N	Pun.
Turpin, U. d'Ottawa	8	3	11	5
Beauparlant, U. d'Ot.	3	2	5	8
Johnstone, Lisgar	4	0	4	5
Richardson, Nepean	3	1	4	0
Kenny, Ashbury	2	2	4	0
Sheehan, St-Patrice	1	3	4	0
Warren, Lisgar	1	3	4	0
Laviance, U. d'Ottawa	3	0	3	2
Archambault, U. d'Ot.	2	1	3	4
Gregory, St-Patrice	2	1	3	0
Mackowan, Nepean	2	1	3	0
Bateman, Glebe	1	2	3	0
Sproule, Ashbury	1	2	3	0
Forrest, U. d'Ottawa	0	3	3	0
McArthur, Lisgar	0	3	3	0

Frappier gagne

QUEBEC (PC) — Le jeune Paul Frappier, 128 livres, de Montréal a remporté une autre victoire sensationnelle hier soir, à Québec, en mettant Kic Point, hors de combat dans la huitième et dernière ronde d'une séance pugilistique tenue dans la veille capitale.

Frappier a battu un adversaire expérimenté qui a déjà fait face à des hommes de haut calibre. Cette victoire marquait la seconde mise hors de combat que Frappier enregistrait à Québec en un mois.

Les autres combats

Norman Sea, 139, Québec, annule avec Frank Belanger, 142, Québec, (6) ; Al Laprierrier, 138¼, Québec défait Wildcat Petit, 130, Shawinigan (6) ; Paul Rivet, 134, Montréal coiche Kid Marcel, 131½, Shawinigan (6). Ray McIntyre, 131½, Shawinigan endort Georges Drouin, 133, Québec, (2).

Bob Russell contre Moquin

En plus de la grande finale de jeudi prochain entre Yvon Robert et Bobby Managoff, le promoteur Eddie Quinn vient de nous apprendre qu'il avait mis la main sur deux lutteurs des plus solides, dans la personne de Larry Moquin et de Bobby Russell. On se souvient qu'il y a quelques semaines, ces deux gladiateurs s'étaient livré un match furieux au cours duquel Moquin avait ouvert un oeil au rude Russell.

Depuis ce temps, Bob Russell réclame un match revanche et le promoteur Quinn lui donne maintenant une chance de se reprendre, en l'opposant à Moquin, dans la demi finale de son programme de jeudi soir prochain.

Yvon en forme

Le populaire Yvon Robert nous reviendra plus en forme qu jamais. Le solide Canadien français connait tous les trucs du métier, et il sait appliquer les meilleures prises avec le plus grand effet. Si Managoff veut lutter proprement suivant son habitude il ne fait aucun doute qu'on assistera à une bataille endiablée qui donnera lieu à une exhibition sans pareil. Les deux gladiateurs sont considérés à juste titre comme les deux meilleurs aspirant à la couronne de Lou Thesz et le gagnant du match de jeudi soir se méritera sûrement une bataille pour le titre. Il se peut aussi que le promoteur Eddie Quinn décide d'amener un des deux hommes avec lui, lors de sa prochaine tournée en Europe, et il faut



ROBERT

s'attendre à ce que Robert et Managoff mettent tout en oeuvre pour impressionner favorablement l'impressario de Boston.

Une autre bataille sensationnelle sera à l'affiche jeudi soir, au lever du rideau et on s'attend à ce que la meilleure assistance de la saison assiste au spectacle.

Assemblée de la St-Jean-Baptiste

Il y aura assemblée des directeurs de la Commission des sports de l'associatin St-Jean-Baptiste d'Ottawa, mercredi soir, au local, 100, rue Georges, à 8 heures précises. Tous les intéressés sont priés d'être à temps car plusieurs questions seront décidées.

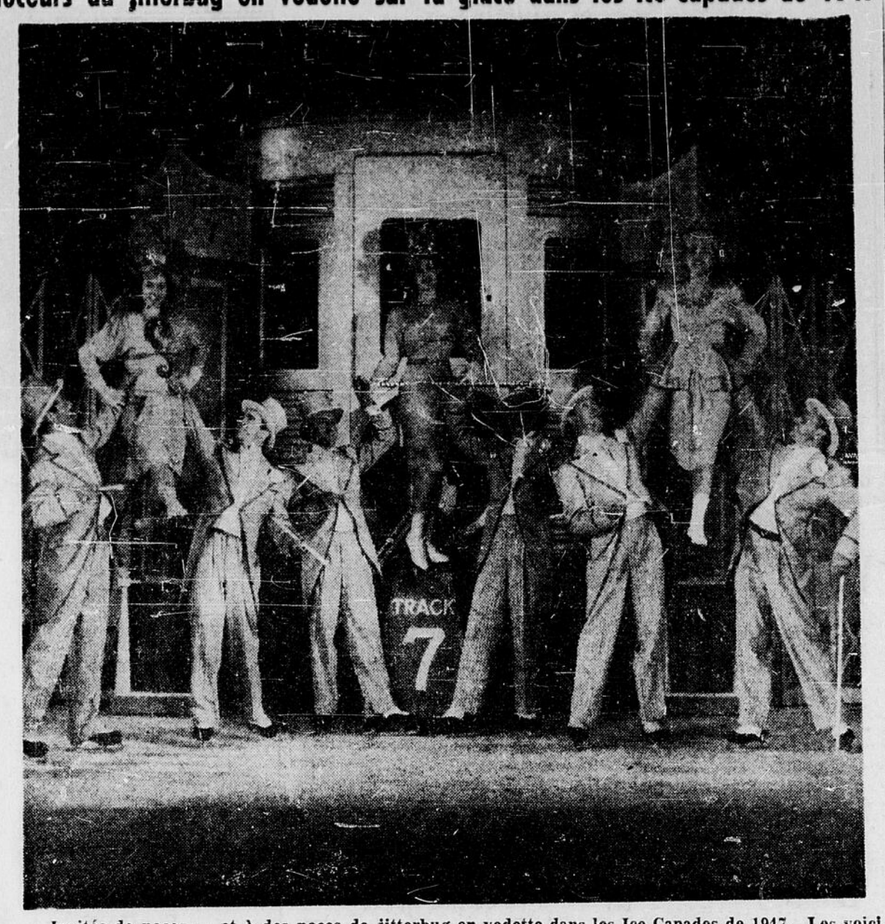
On annonce de plus qu'il y aura assemblée générale de tous les représentants des paroisses lundi soir prochain, le 16 décembre. L'importance de cette réunion serait de fournir aux nombreux délégués les différents rapports des comités de hockey intermédiarie, junior, juvénile et interscolaire, rapport de bridge, de même que les prochaines organisations d'hiver, particulièrement le grand festival des écoliers qui aura lieu en février 1947.

Une surprise!

Une autre organisation nouveau genre sera mis en branle d'ici quelques jours. Ce sera "la surprise" de la saison chez les Canadiens français de toute la région. On en reparlera après que la question sera définitivement réglée à l'assemblée générale de lundi prochain. "Ce sera, comme le disait l'un des directeurs, le meilleur programme théâtrale vu dans Ottawa depuis nombre d'années".

Lucien Richard,
publiciste.

Noceurs du jitterbug en vedette sur la glace dans les Ice-Capades de 1947



Invités de noces — et à des noces de jitterbug en vedette dans les Ice Capades de 1947. Les voici. Ci-haut (de gauche à droite) Red McCarthy, Ann Robinson, Ken Mullen, Al Surette, Francine Benoit, Phil Taylor, Larry Jackson, Edythe Walley et Nate Walley. Les Ice Capades viennent à Ottawa du mardi 17 décembre jusqu'à samadi 21 décembre. 6 grands spectacles du soir et une matinée samedi. Billets maintenant en vente chez Lindsay, rue Sparks, Bournes, rue Rideau et au contrôle de l'Auditorium tous les jours à partir de 9 a.m.

Selke veut faire de l'A.C.H.A. un collège national de hockey

★ ★ ★

Par W. R. WHEATLEY de la Presse canadienne

MONTREAL — Un vaste projet de longue haleine qui mettrait fin au pillage des équipes juniors de hockey par les professionnels et les riches clubs amateurs vient d'être énoncé par Frank Selke, gérant général des Canadiens de Montréal dans la Ligue Nationale. Notons tout d'abord qu'il interdirait les transferts des juniors d'une province à l'autre et qu'il favoriserait l'avancement des jeunes joueurs locaux.

Selke dit à la Presse canadienne qu'il préconisera devant la Nationale un programme qui ferait pour ainsi dire de l'Association canadienne de hockey amateur et de ses filiales un "collège de hockey" des mieux aménagés et d'une envergure nationale.

Si le plan Selke est approuvé, les clubs juniors "bourrés d'étoiles" seront ébranlés sur leurs fondations.

De puis, seuls les joueurs juniors dont la famille entière aura élu domicile dans une autre province pourront aller jouer dans nue autre province.

Selke a ensuite ajouté que les juniors auraient le privilège de rester avec leur équipe durant toute la saison, et il a ajouté qu'il n'y aurait rien qui empêcherait un junior de signer un contrat avec une équipe senior ou professionnelle au cours de l'année. Ces contrats permettent généralement au joueur de terminer la saison, là où il se trouve, de sorte que le nouveau règlement ne serait pas violé.

Selke s'en est pris ensuite à ces équipes juniors composées de joueurs payés. De telles tactiques sont très répréhensibles, affirme le mentor des Canadiens, parce qu'elles nous mettent en présence d'une situation très peu à l'avantage des jeunes joueurs. On parvient ainsi à créer des clubs juniors si puissants, que les autres équipes n'ont aucune chance d'arriver à lutter contre eux.

L'Ontario

La province d'Ontario serait la plus affectée par ce règlement, car on sait que c'est en Ontario qu'on importe le plus de juniors des autres provinces. Cette tactique a eu pour effet que certaines équipes étaient si puissantes, que leurs joueurs n'avaient pas besoin de donner le meilleur d'eux-mêmes.

L'Ontario, qui a déjà fourni un grand nombre de professionnels, pourrait facilement cesser ses raids dans les autres provinces, et donner une chance à ses propres joueurs, qui en quelques saisons, deviendraient aussi bons que ceux des autres provinces.

L'ouest

Selke, qui s'y connait en fait de joueurs de hockey, a déclaré de plus: "Personne ne songerait à lancer quelqu'un dans une profession après seulement un an de pratique dans une Université. Le hockey doit marcher sur le même plan. Nous ne pouvons pas croire que nous aidons aux jeunes, tant que nous ne prenons pas les moyens nécessaires pour augmenter le nombre des équipes juniors dans chaque ville". Le gérant des Canadiens a ajouté que si les organisateurs des clubs de hockey amateurs, avaient la certitude qu'on ne viendrait pas leur enlever leurs jeunes joueurs, dès qu'ils auraient un peu de talent, qu'il y aurait un plus grand nombre de ligues juniors que jamais au pays.

Un centre de premiers soins

Les milliers de skieurs qui fréquentent chaque hiver les Côtes 69, 70 et 71, à St-Sauveur des Monts, dans nos Laurentides, auront prochainement à leur disposition un "poste de premiers soins" desservi par les Ambulanciers de St-Jean.

Ce poste consistera en un chalet moderne et pratique qui sera présenté à l'Association des Ambulanciers de St-Jean par la Brasserie Molson Limitée, de Montréal. Le premier coup de pelle, à l'endroit où s'élèvera ce chalet, fut donné samedi après-midi par M. John H. Molson, vice-président de la compagnie, en présence des représentants du village et de la paroisse de St-Sauveur et de l'Association des Ambulanciers de St-Jean.

On doit commencer immédiatement les travaux de construction, qui seront probablement terminés dès le début de janvier.

Le Chalet sera situé au pied même de la Côte 70, à proximité des Côtes 69 et 71. Il consistera en une salle de traitement, une salle de repos, une salle de toilette, une salle d'entreposage et une chambre où pourront coucher deux ambulanciers.

Demers en tête

MONTREAL (P.C.) — Tony Demers de Sherbrooke, vient de dépasser Smiley Meronek, en tête des compteurs de la ligue Provinciale, au cours des joutes de la fin de semaine. L'ancien porte-couleur des Canadiens de la Nationale, mène actuellement par un point. Son total de 32 points est reparti entre 16 buts et 16 passes, tandis que Meronek a déjà marqué 17 buts. Paul Hébert du St-Hyacinthe suit les meneurs avec un total de 29 points tandis que le noir Hec Carnegie a 28 points à son crédit.

Andy Perton de Lachine, mène la ligue dans le domaine des francs buts, avec un total de 18, tandis que Jake Brunning a le plus de passes, soit 19.

	B.	A.	Pts
Demers, Sherbrooke	16	16	32
Meronek, Lachine	17	14	31
P. Hébert, St-Hyacinthe	15	14	29
H. Carnegie, Sherbrooke	17	11	28
F. Gardner, Cornwall	13	14	27
Perron, Lachine	18	8	26
M. Bouchard, St-Hya.	8	18	26
Ramsay, Lachine	7	17	24
Brunning, Cornwall	5	19	24
Marshall, Cornwall	14	9	23
Tamminen, Verdun	6	16	22
Bourcier, Verdun	14	8	22
Burnett, Victoriaville	6	16	22
Bastien, Sherbrooke	7	14	21
Hayden, Victoriaville	15	5	20

Runyon est bien malade

NEW-YORK (P.A.) — Damon Runyon, le plus grand des rédacteurs sportifs, humoriste et auteur bien connu du monde entier, est actuellement entre la vie et la mort dans un hôpital de New-York. Le fameux Runyon écrivait des chroniques amusantes au possible dans les meilleurs journaux du monde et il fut un des premiers à organiser le club pugilistique 20th Century. Runyon s'est rendu célèbre par ses écrits sur la pègre de New-York, dont il traduisait à merveille les sentiments, et dont il rendait le language dans tout ce qu'il avait de plus savoureux.

Mike agonise les gérants dînent

Par Sid FEDER

NEW-YORK (P.A.) — Pendant que Mike Jacobs agonisait sur un lit d'hôpital, l'association des gérants de boxeur se donnait un dîner. On ne sait trop pourquoi les gérants voulaient se réunir et plusieurs ont prétendu que quelques noirs individus tentaient de déjouer leurs calculs dans tous les domaines, et plus spécialement dans le domaine pugilistique.

Au cours du dîner on proposa de dire une petite prière pour l'Oncle Michel, qui après tout est encore le meilleur client de ces messieurs. On s'en prit ensuite au vice-président du Garden, Ned Irish, qu'on accusa de ne pas donner assez de billets de faveur aux gérants. On décida de se liguer contre lui, si jamais Mike Jacobs abandonnait la promotion de combats de baxe. Abe Greene président de la N.B.A. assistait au dîner.

La boxe hier

Par la Presse associée

NEW-YORK — Tony Masciarelli, 153, New-York, décisionne Maury Anka, 153, Ottawa (6).

NEW-ORLEANS — Mimmie Andraga, 124¾, Pittsburgh, décisionne Lou Alter, 125½, Montréal (10).

PHILADELPHIE — Billy Fox, 176, Philadelphie, endort Shelton Bell, 173, Youngstown. O. (5).

NEWARK, N.J — Norman Rubio, 148½, Albany, N.Y., décisionne Tony Vero, 140, Stamford, Conn. (8).

NEW-HAVEN, Conn. — Nathan Mann, 189, Hamden, Conn., endort Johnny Allen, 208, Philadelphie (4).

BOSTON — Art Aragon, 144, Boston, décisionne Al Costa, 150½, Woonsocket, R.-I. (10).

LEWISTON, Me. — Ed. Létourneau, 157, Sanford, Me, endort Steve Bell, 155, Philadelphie (1).

Les Canadiens ont parié plus de 49 millions aux courses cette année

★ ★ ★

Au cours de la saison de courses de 1946, un total de $48,007,744 a été engagé dans des paris à 38 réunions au Canada qui couvrirent une période de courses de 305 jours. Le montant total engagé par le public en 1946 était de $6,473,486 de plus qu'en 1945 et la somme la plus élevée depuis 1925, alors que $49,867,765 avaient été engagés dans des paris au cours d'une période de courses de 384 jours. L'argent payé en prix en 1946 était de $1,315,092, soit une augmentation de $226,745 sur 1945.

Suit la statistique des courses par province en 1946 par comparaison à celle de 1945 (chiffres entre parenthèses) :

QUEBEC — Nombre de jours de courses 42 (70), montant engagé $1,713,574.00 ($2,179,529.00), prix payés $183,000.00 ($243,600.00).

ONTARIO — Nombre de jours de courses 116 (98), montant engagé $30,714,144 ($25,907,764.00), prix payés $912,300.00 ($747,000.00).

MANITOBA — Nombre de jours de courses 28 (28) montant engagé $4,505,347.00 ($3,869,183.00), prix payés $165,900.00 ($161,600.).

SASKATCHEWAN — Nombre de jours de courses 15 (16), montant engagé $816,978.00 ($709,625.00), prix payés $41,300.00 ($37,525.00).

ALBERTA — Nombre de jours de courses 41 (39), montant engagé $3,223,909.00 ($2,667,823.00), prix payés $149,690.00 ($136,545.).

COLOMBIE-CANADIENNE — Nombre de jours de courses 63 (56), montant engagé $7,693,792.00 (6,859,792.00) prix payés $354,900.00 ($262,075.00).

Parmi les cités, Toronto vient en tête de la liste comme principal centre de paris sur les courses ; il y eut 63 jours de courses et $20,175,390 en paris, soit $2,716,280 de plus qu'au cours des 56 jours de courses en 1945. Vancouver arrive en deuxième place avec $6,556,754 en paris en 49 jours de courses, soit $713.350 de plus qu'en 1945 alors que les courses avaient duré 42 jours Fort Erie, Ontario, est troisième avec $4,673,984 en paris et 25 jours de courses, c'est-à-dire $1,763,925 de plus que pendant les 14 jours de courses en 1946. Winnipeg arrive quatrième avec $4,505,347 en paris au cours de 28 jours, soit $636,164 de plus qu'en 1945 avec le même nombre de jours de courses qu'en 1946. Les autres endroits où des montants plus faibles ont été pariés sont dondonnés comme suit par ordre d'importance :Hamilton, Niagara Falls, Ont. ; Edmonton, Calgary, Alberta ; Victoria, C.-C., Ottawa, Montréal, Régina, Saskatoon, Moose Jaw et Claresholm, Alta ; à ce dernier endroit en un jour de courses il s'est parié $1,331., soit $52 de plus qu'en 1945.

Le plus fort montant parié sur une course au cours de l'année l'a été à la réunion du printemps au champ de courses Woodbine à Toronto, alors que les paris mutuels ont enregistré un total de $2,633,838 en sept jours.

Le pari mutuel sur les courses de chevaux au Canada est sous la surveillance du ministère fédéral de l'Agriculture et 5% d'impôt fédéral sont déduits du montant engagé. Le gouvernement de la province où les courses ont lieu prélève également un impôt allant de 5% dans certaines provinces jusqu'à 10% dans d'autres. L'association de courses a droit à un pourcentage qui va de sept en baissant jusqu'à 3% selon le montant engagé.

Le bridge

Au Hull-Volant

Clubs	Points
E. R. Fisher	69
Dr Gagné	63½
Moncion	67½
Gavard Ltd	67
K-O Sports Shop	66½
Corona Cola	63
Chevaliers-C. (Knight of Columbus)	61½
Gatineau Mills	55½
Dr Lafond	55
Lambert	49½
Panthères (Black panthers)	42½

Mike va mieux

NEW YORK (PA) — A moins que ne surgissent des complications, le promoteur Mike Jacobs pourra être déclaré officiellement hors de danger, d'ici 36 heures, affirment les médecins du tsar de la boxe. Mike a eu la visite de Joe Louis hier, et il a reconnu immédiatement son plus grand pourvoyeur.

PAPA



BOBBY BAUER, a appris avec joie la nouvelle qu'il venait de voir sa famille s'augmenter d'un membre, quand un télégramme lui annonçait, samedi soir, que sa femme venait de donner naissance à un futur des Bruins, édition de 1966.

D'accord

Une nouvelle de la presse canadienne préparée par Douglas Amaron, nous apprend que les amateurs de Montréal suivent avec grand intérêt les activités de ce circuit et que le National de Georges Mantha leur livre une lutte acharnée. Howie Morenz junior, brille plus que jamais, pour les chemises tricolores que son père immortalisait il y a quelques dix ou quinze ans.

LUTTE
Auditorium, jeudi, le 12 décembre, à 8.30 p.m.
Y. Robert vs B. Managoff
L. Moquin vs Bob Russell
aussi un (1) autre grand combat
Prix: 75c, $1.00, $1.25
Retenues: 3-6292
tous les billets doivent être réclamés avant 6 p.m. le soir de la lutte.





BOUTEILLES VIDES DE BIÈRE
(TOUTE QUANTITE)
CUEILLIES A VOTRE DEMEURE
Signalez 5-6711
72c, boite de 24 petites bouteilles
60c, boite de 12 grosses bouteilles
Merci!
Les Magasins de Brasserie au détail (Ottawa)

ROBES DE CHAMBRE
pour Hommes
et
VESTONS DE FUMEURS
$4.95 jusqu'à $9.95
Choix de lainages, flanelle ou soie



MAX FELLER
15, RUE NICOLAS



Le spectacle toute-étoiles avec en plus
ERIC WAITE
Du mardi 17 décembre au samedi 21 décembre
Matinée samedi le 21 décembre à 2 h. 30 p.m.
Billets maintenant en vente chez Lindsay, rue Sparks, Bournes, rue Rideau et au contrôle de l'Auditorium ouvert tous les jours de 9 a.m.
Soirs: $3.00, $2.50, $1.75, $1.25, $1.00
Matinée: $2.00, $1.50, $1.25, $1.00
Commandes postales remplies maintenant
ICE CAPADES OF 1947

CHARBON - COKE - HUILE COMBUSTIBLE
BOIS DE CONSTRUCTION ET ARTICLES DE CONSTRUCTEURS, aussi ISOLEMENT DE MAISONS
INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.
88, RUE BANK
Tél. 2-1785 Cour: 8-0495

Gatineau bâtira un colisée au coût de $150,000

On les fêtes ce soir



C'est ce soir à 7 h.15 qu'on chantera les prouesses de la vaillante équipe de football de Ste-Anne, qui a remporté le championnat canadien-français du football local, au cours d'une joute mouvementée contre les Hawks de Notre-Dame. Les jeunes champions ont droit à de sincères félicitations pour le bel esprit qu'ils ont manifesté au cours de la dernière saison et aussi pour la solide organisation qu'ils ont su monter.

La ville ambitieuse n'attend plus que la permission gouvernementale pour réaliser son vaste projet

★ ★ ★

Par Jean BELLEAU

La ville de Gatineau, toujours désireuse d'aller de l'avant dans le domaine du progrès, songe sérieusement à l'érection d'un colisée pouvant accommoder sa population sportive et une bonne partie des fervents de la région. Une telle idée sera discutée sous peu au conseil de ville, et si le gouvernement provincial approuve le projet, on commencera à tracer les plans du colisée aussitôt que possible.

Cette nouvelle sensationnelle, que nous avons pu obtenir de très bonne source hier soir, apporte un élément nouveau dans le domaine sportif et industriel de la région. Gatineau, qui n'est pas sans se rendre compte qu'elle abrite un bon nombre d'athlètes de haut calibre, voudrait garder chez elle les meilleurs de ses jeunes, au lieu de les voir s'exiler.

Le projet

Nos informateurs nous ont expliqué ce que l'on se propose de faire. On songe tout d'abord à bâtir un colisé au coût de $100,000 à $150,000. Une telle bâtisse serait ce qu'il y a de plus moderne et de plus économique à la fois. On pourrait recevoir un maximum de 4,000 spectateurs aux joutes de hockey ce qui assurerait un revenu suffisant pour administrer avec profit une telle entreprise.

La glace

Les instigateurs de ce projet sont bien décidés à faire les choses comme il faut et on installera la glace artificielle dès les débuts Cette installation est comprise dans le coût total de l'érection de la bâtisse. De cette façon, on pourra avoir une saison de hockey suffisamment longue pour permettre aux directeurs, d'administrer sans gêne financière, un édifice qui sera tout à l'honneur de la ville ambitieuse.

Le gouvernement

On peut tenir la crise du logement responsable du retard apporté à l'étude du projet. Le gouvernement provincial ne verrait pas d'un très bon oeil l'érection d'un édifice de ce genre, tant qu'on n'aura pas trouvé une bonne solution au problème angoissant des logis. L'un des directeurs de l'entreprise nous confiait hier, que c'était là la raison majeure du retard apportée à la soumission au public de ce vaste projet. Dès que les autorités fédérales et provinciales jugeront qu'on peut commencer les travaux les autorités municipales de Gatineau feront leur choix d'un site.

A l'heure actuelle on hésite encore au sujet de l'endroit dont on veut se servir, pour ériger ce colisée. Trois sites ont été proposés jusqu'ici, mais on n'a pris aucune décision à ce sujet. Une fois qu'on aura la permission des autorités, on n'hésitera pas cependant à faire le choix qui s'impose et on procédera dans toutes ces décisions pour le plus grand avantage de la population de la ville de Gatineau.

Belle initiative

Une telle initiative ne manque pas de courage dans sa réalisation et il faut féliciter ceux qui appuient le mouvement. Ils montrent la grande confiance qu'ils ont dans la population de leur municipalité. Inutile de rappeler tout l'essor qu'on apportera aux sports avec l'érection d'un tel édifice, qui favorisera la création d'une ligue régionale d'assez haut calibre. Les citoyens de Gatineau peuvent être fiers d'un tel mouvement qui favorise une fois de plus le développement de leur ville prospère.

Le tirage de la St-Jean-Baptiste

Les heureux gagnants et gagnantes du tirage tenu dans les écoles séparées canadiennes-françaises d'Ottawa et d'Eastview ont été connus samedi soir, lors du programme des Arènes Scolaires. Près de 400 personnes étaient présentes à l'Académie de la Salle lorsque M. Télesphore Godbout, organisateur du tirage, invita Messieurs les inspecteurs C. A. Latour, Falconio Choquette et Adélard Gascon à sortir les billets chanceux.

Voici la liste des gagnants: 1er prix, magnifique radio sur table, gagné par Mlle Colette Lalonde, 107 rue Guigues; 9ième prix, bicyclette gagnée par Mlle Irène Lauzon, 371 rue Nicolas; le prix pour les vendeurs de billets, une bicyclette, fut gagnée par le jeune Richard Jolicoeur, 28 rue McKay. Félicitations aux heureux gagnants.

Ce tirage est fait annuellement dans les écoles sous l'égide de la Commission des Sports de l'association St-Jean-Baptiste d'Ottawa. Tout profit qui en résulte va à l'organisation des loisirs pour nos jeunes canadiens-français.

Parmi les distingués personnages présents au tirage nous avons remarqué, outre les trois inspecteurs bien connus M Roland Beriault président général de l'association St-J.-Bte d'Ottawa, l'échevin Jules Morin, M Marcel Mayer président de la Commission des sports, Hector Larrenière et Hector Renaud directeurs, de même que MM. Raymond Benoit et Guy Caron du poste C K C H, ainsi que plusieurs Frères des Ecoles Chrétiennes.

Les quelques 400 enfants dans la salle de l'Académie surent manifester leur joie lorsque les gagnants furent annoncés au micro. Nos félicitations à M Télesphore Godbout, ancien président de la Commission, grand organisateur de ce tirage. Nos remerciements aux organisateurs du programme des Arènes Scolaires qui nous ont permis de faire ce tirage immédiatement à la fin du programme.

Lucien Richard, publiciste

NEW-BRITAIN, Conn. — Dennis Patrick Brady, 131, New-York, endort Baby Sanchez, 129, Mexico City (1).

Vous souvenez vous?

Les amateurs qui ont bonne mémoire se souviennent qu'il y a 14 ans, Jimmie McLarnin de Vancouver remportait une éclatante victoire par mise hors de combat sur Sammy Fuller, à Boston en huit rondes. McLarnin devait ensuite devenir champion mondial. On se rappelle aussi que les Yankess de New York étaient allé chercher Tony Lazzeri dans la ligue du Pacifique, pour lui confier le poste de joueur de second but. Lazzeri demeura avec les Yankees jusqu'en 1937, après quoi il devint instructeur des Maple Leafs de Toronto.

PROVIDENCE, R.I. — Eddie Compo, 128¾, New-Haven, Conn., décisionne Joey Fontana, 132¼, Brooklyn (10).

LE CENTRE LE PLUS COMMODE À Montréal
AVEC UN CLUB-RESTAURANT DE RENOMMÉE INTERNATIONALE
HOTEL de LA SALLE
RUES DRUMMOND ET STE-CATHERINE
E. H. FRASER, PRES. & DIR.-GÉRANT
400 SUITES - 150 BAINS - PRIX $3 À $5

SPORT-ECLAIR

Il paraît que Lucien Richard, dévoué publiciste de la Commission des sports de la St-Jean-Baptiste, à Ottawa, songerait à prendre sa retraite. Le poste de publiciste n'est pas une sinécure, il entraine de longues heures d'ouvrage, surtout depuis que la Commission a étendu ses ramifications dans plusieurs domaines du sport, et qu'on compte maintenant plusieurs ligues de hockey. Une telle position entraîne aussi de multiples dépenses et il serait regrettable de voir l'ami Richard abandonner un poste qu'il remplissait si bien au cours des dernières saisons.

* * *

Les anciens porte-couleur du Hull Volant se sont fait valoir au cours de la fin de semaine dans la ligue Provinciale. Le solide Cliff Goupille a compté un but et donné trois passes pour Sherbrooke. Polly Drouin a bien joué pour les Gaulois de St-Hyacinthe avec deux buts et une passe. Henry Hayes a obtenu deux passes lui aussi tandis que Cliff Maundrell marquait deux buts pour Cornwall. Larry Thibeault et Norm Dusseault ont aidé à Duffault a marqué un point pour Victoriaville tandis que le jeune Malette parvenait à compter un point pour cette équipe lui aussi.

* * *

On connait les exploits de Dewey et Maloney pour Shawinigan-Falls. A Cornwall, le vieux Jake Brunning retrouve ses élans de jeune homme, en participant à quatre points des siens avec deux buts et deux passes. Tout en admettant que le calibre des deux ligues ne soit pas le même, il y a lieu de se demander ce qui retenait les joueurs du Volant quand ils évoluaient à Ottawa. Ils n'étaient sans doute pas assez puissants pour la sénior, mais dans la Provinciale, Hull aurait certainement eu une équipe pouvant figurer avec avantage.

* * *

Grand'père, grand'père!

LONDRES (PC) — Trois anciens prisonniers de guerre sont à s'enrichir actuellement avec un cheval qu'ils ont acheté au coût de $100. L'animal a déjà remporté deux importantes victoires cette saison, dont la course à obstacles de Sutton. Un des trois prisonniers entraîne le cheval tandis qu'un quatrième monte l'animal.

* * *

Ambitieux

LONDRES (PC) — On se prépare activement pour les jeux olympiques de 1948 à Londres, et on songe à ériger une estrade pouvant accommoder une foule de plus de 20,000 personnes, lors des régattes qui auront lieu à l'occasion de ces jeux. Ordinairement, quelques centaines de personnes assistent aux régattes Henley. On racourcira le trajet, mais on l'élargira de façon à permettre à trois canots de participer aux épreuves, suivant les règlements olympiques.

* * *

Pellegrin en France

PARIS (SIF) — Le 26 novembre, Antonio de Pellegrin, champion d'Argentine de ski, est arrivé à Paris. Il se rend au Val d'Isère, dans les Alpes, pour faire un stage d'entrainement. A Portillo, il a rencontré le champion du monde de ski le français Emile Allais qui l'enthousiasma par sa technique.

En accord avec de nombreux éducateurs argentins et le moniteur Amichastégui, directeur de l'Ecole Nationale de ski d'Argentine, il veut se rendre compte de l'organisation française des sports de montagne et se familiariser avec les méthodes françaises, afin de les diffuser largement dans son pays.

* * *

Puissants

MONTREAL (PC) — L'Université McGill, qui par les années passées avait toujours eu la supériorité sur l'Université de Montréal dans le domaine du sport, commence à craindre sérieusement pour son hégémonie. Les Carabins ont joué de façon superbe dimanche dernier contre leurs traditionnels adversaires, et pilotés par un homme du calibre d'Alcide Hébert, il ne fait aucun doute que les joueurs de Montréal connaîtront cette saison, une de leur meilleure année dans le domaine sportif.

* * *

LISGAR GAGNE

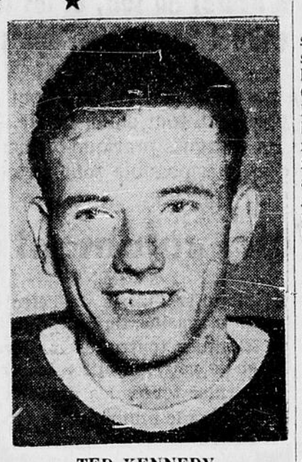
Dans une joute régulière de la ligue interscolaire les équipiers du Lisgar ont remporté difficilement la victoire sur Nepean, par 3-2, pour passer en première place, sur un pied d'égalité avec l'Université d'Ottawa et l'école technique. Roy marqua un but pour les vainqueurs, en plus de donner une passe.

Ted Kennedy a maintenant treize buts à son actif, tout comme Richard

★ ★ ★

Par la P. C.

Bien que Billy (The Kid) Taylor ne soit parvenu qu'à enregistrer qu'un nombre restreint de buts, au cours des deux dernières semaines, son avance du début de la saison lui permet de se maintenir en tête de la ligue chez les compteurs. Le solide joueur de centre des Red Wings de Détroit, n'a plus qu'une avance de deux points sur Maurice Richard des Canadiens, qui est seul en seconde place, et qui mène avec Ted Kennedy dans le domaine des joueurs qui ont compté le plus de francs buts. La fusée des Habitants avec un total de 13, continue sa poussée vertigineuse et on s'attend à ce qu'il enfile un plus grand nombre de points que jamais, au cours du mois de janvier.



TED KENNEDY

Elmer Lach, qui depuis une couple de semaine connaît un succès remarquable, est parvenu à se hisser en cinquième position chez les compteurs, avec un total de 18 points. Lach a maintenant compté 11 buts pour donner au trio Lach-Blake-Richard la supériorité sur les autres lignes du circuit.

Durnan en tête

Bill Durnan, le solide gardien de buts des Canadiens, continue de mener le peloton. On ne l'a déjoué que 45 fois en 20 joutes, alors que son plus proche adversaire, Turk Broda a été déjoué à 46 reprises en 19 joutes. Durnan semble donc voulois remporter le trophée Vézina, pour la quatrième année consécutive ce qui serait un record incroyable. Bill est bien protégé par une solide défense et nul doute que des gaillards comme Bouchard, Lamoureux et Léger sont responsables de sa belle tenue.

Les compteurs

	B	A	Pts.
Taylor, Détroit	8	17	25
Richard, Montréal	13	10	23
Conacher, Détroit	12	10	22
Kennedy, Toronto	13	8	21
Abel, Détroit	11	7	18
Schmidt, Boston	9	9	18
Lach, Montréal	11	7	18

Les gardiens

	J.	P.C.	Bl.
Durnan, Canadiens	20	45	1
Broda, Toronto	19	46	3
Brimsek, Boston	19	52	2
Rayner, Rangers	18	55	0
Henry, Rangers	2	9	0
Total des Rangers	20	64	0
Lumley, Détroit	20	70	1
Mowers, Détroit	2	13	0
Total du Détroit	22	83	1
Bibeault, Chicago	18	71	1

Nouvelles régionales

HOLTYRE

HOLTYRE (Ont.) (DNC)—Une partie de cartes eut lieu en l'honneur de Mme Yvonne Carbonneau chez Mme J.-E. Trottier. C'était une soirée d'adieu. Les gagnantes aux jeux de bridge et de whist furent Mme Laurette Ayers, Mme R. Caylor, Mme Aug. Trottier, Mme Albert Gleason, Mme Arnold Coulis. Après la partie de cartes, un délicieux goûter fut servi par Mme Ernest Trottier. Les meilleurs voeux de succès de l'assemblée furent offerts à Mme Carbonneau qui doit ouvrir un magasin de lingerie pour dames et enfants à Ansonville. Les autres dames présentes étaient Mme J. Lehman, Mme A. Lanoue, Mme M. Gleason, Mme M. Ireland, Mme R. Andrews, Mme P. Durocher, Mme Wm. Provencher, Mme Third, Mme D. Lefèvre, Mme Geo. Crann, Mme C. Davison, Mme J.-E. Trottier et Mme Yvonne Carbonneau. Cette soirée récréative eut lieu le 25 novembre, fête de la Ste-Catherine.

Mme Yvonne Carbonneau et son fils, Roland, sont partis pour Ansonville la semaine dernière.

Mme J. Jalbert, de St-Maurice, P.Q., visite sa soeur, Mme O. St-Onge.

Mme George Ayers et son petit-fils, George Llewellyn, sont de retour de l'hôpital Ste-Marie, de Timmins.

M. et Mme Cyrille Vallière ont fait baptisé leur fille dimanche dernier. Le bébé porte le nom de Marie-Gloria-Diana. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Bouchard.

M. Wm. Smith, M. R. Caylor, M. J.-J. Caty, George-J. Ayers étaient de passage à Timmins par affaires dernièrement.

FASSETT

FASSETT (Qué.) (D. N. C.) — M. et Mme Alphée Gigoux sont les heureux parents d'une fille baptisée le 4 décembre, sous les prénoms de Marie-Huguette-Gaétane. Parrain et marraine, M. et Mme Aimée Dagenais, de Ste-Agathe-des-Monts, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Huguette Roussel, cousine de l'enfant.

M. et Mme Hermas Bigras font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 8 décembre, sous les prénoms de Joseph-Nicolas-Luc-Roger. Parrain et mararine, Gaétan et Georgette Bigras, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Lucille, soeur de l'enfant.

Le samedi 7 décembre, avaient lieu en notre église, les funérailles de M. Trefflé Meloche, âgé de 66 ans et 9 mois. Outre son épouse, née Marie-Louise Cléroux, il laisse dans le deuil ses filles, Réjeanne, Yvette, Mme R. Giroux, Mme Kingsly (Lucienne), Rosa, Louisa, Yvonne; ses fils, Trefflé, que Mlles Claire et Marie-Jeanne Joseph et Jean-Marie.

M. et Mme Paul Labonté ainsi Labonté, de Lachute, passent quelques jours chez leurs parents.

M. et Mme Noé Rochon rendaient visite à leurs parents, de Brownsburg, en fin de semaine.

M. Xavier Racicot, de Kiosk, passait quelques jours dans sa famille, dernièrement.

Happy Gang

Résultats des joutes de dimanche le 1er décembre 1946

C. Rochon a gagné 3 joutes sur R. Dagenais:
W. St-Aubin a gagné 2 joutes sur H. Lachaine.
R. Sabourin a gagné 2 joutes sur R. Thériault.
H. Lachaine a gagné 1 joutes sur W. St-Aubin.
R. Thériault a gagné 1 joute sur R. Sabourin.
R. Dagenais annule avec C. Rochon.

Le classement à date

Equipe	G	P	Pts
1—R. Sabourin	21	15	21
2—W. St-Aubin	20	16	20
3—H. Lachaine	19	17	19
4—C. Rochon	19	17	19
5—R. Dagenais	15	21	15
6—R. Thériault	14	22	14

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
M. Proulx	729	252
R. Lachaine	711	299
R. Thériault	685	262
R. Parker	677	311
H. Lachaine	674	298

Dames

Nom	Série	Corde
C. Rochon	815	358
Y. St-Louis	580	271
P. Lafontaine	578	229
Y. Poitras	535	200
R. Généreux	514	224

Les hautes moyennes

Hommes

M. Proulx	221
C. Rochon	218
R. Parker	217
P. Lafontaine	215
H. Lachaine	213

Dames

C. Rochon	218
Y. Poitras	187
P. Lafontaine	186
C. Dagenais	182
C. Graziadei	179

C'EST CHEZ
L. C. Marcil & Cie
"La maison du Cadeau"
331, rue Dalhousie Tél. 4-2546
que vous trouverez le plus magnifique choix de
CADEAUX DES FÊTES
PLUS TOT VOUS ACHETEREZ, MEILLEUR CHOIX VOUS AUREZ !
VISITEZ NOTRE MAGASIN ET VOUS TROUVEREZ CERTAINEMENT LE CADEAU QUE VOUS DESIREZ

- Ensembles pour jus de tomates
- Ensembles "Kitchenette"
- Grille-pain
- Chaufferettes électriques
- Lampes de lit, de bureau de chambre, de salon
- Boites musicales pour la poudre
- Coutellerie
  Wm Rogers and Son de 26 morceaux
- Articles en bois
- Porte-cigarettes
- Service de vaisselle
- Verrerie
- Pipes et cendriers
- Jeux de cartes et jetons
- Allumeurs
- Montres de poche
- Porte-cravates
- Appuie-livre
- Cadres
- Service "Cocktail"
- Service à eau et verres
- Coutellerie pour cuisine avec manches en verre ou ivoire.
- Potiches "Roseville"



M. LUCIEN MARCIL



M. CHAMPLAIN MARCIL

Avec un léger dépôt nous garderons vos cadeaux jusqu'à demande

L. C. Marcil & Cie
"MAISON DU CADEAU"
331, rue Dalhousie, Ottawa Tél. 4-2546
(Voisin de l'Union St-Joseph du Canada)

Dix ans de saine récréation

Le Club Castor perpétue la raquette à Ottawa

Par Charlie Daoust

Grâce au club Castor, la fraternité sportive des villes-soeurs est demeurée loyale à l'Union canadienne de raquetteurs. Aussi le dixième anniversaire de la fondation de ce groupe d'élite donnait-il lieu à un mémorable banquet, qui réunissait 125 convives à l'hôtel Chez Henri. Le Castor a été le seul club local des gais lurons à ne pas cesser son excellent travail durant la guerre, grâce surtout à sa vivante ligue de quilles à la salle Ste-Anne.

Le vétéran de la raquette, M. Napoléon Lacombe, premier secrétaire-trésorier, était le maître des cérémonies aux récentes agapes. Chez les convives, on était heureux de remarquer le président-fnodateur Albert Neil, vice-président de l'Union canadienne; M. O. (Kiss) Robert, premier vice-président; M. R. Latreille, directeur; Madame Neil, présidente depuis la fondation et Mme Diana Bowden.

Le comité du gala se composait de M. et Mme H. Conn (celle-ci première vice-présidente des dames), Mlle eF. Corbeil, secrétaire des dames; Lucien Arial, deuxième vice-président des messieurs, et Mlle J. Groleau, directrice.

Les orateurs ont fait l'historique du club Castor et ont eu des bonnes paroles à l'endroit du journal "Le Droit" pour sa précieuse publicité depuis dix ans. Ils étaient M. et Mme Neil, MM. Robert Latreille et Conn et Mme D. Bowden. La soirée s'est terminée au chant du club "Vive, vive la raquette".

Mentionnons aussi Mme L. Besser, 2e vice-présidente; Mme J.-B. Arial, trésorière; Mlle L Turgeon, directrice; Mlle G Corbeil, capitaine; Mme H. Séguin, chaperone; Mesdames E. Thibeault, Mayer, D. Rock, L. Berthelet, H. Corbeil, G. Charbonneau, J. Bordeleau, D. Bowden, A. Gadoury, J. Mayotte, J. Charbonneau, E. Dupond, L. Arial, Mlles L. Bélanger, S. Michaud, A. Groleau et autres dames; MM. L. Chartrand, premier vice-président; E. Thibeault, secrétaire; A. Gadoury, trésorier; A. Turgeon et H. Claude, directeurs; J.-N. Corbeil, capitaine, et A. Bonneville, tambour-major.

Au nom de la grande famille sportive de langue française nous prions le club Castor d'agréer nos plus vives félicitations et nos meilleurs voeux de succès pour l'avenir de leur cercle et de la raquette.



(Cliché "Le Droit")

DIX ANS DE RAQUETTE AVEC LE CASTOR: de gauche à droite (assis) Madame Albert Neil et M. Albert Neil, présidents des dames et des messieurs, respectivement: Madame Diana Bowden, autre fondatrice, (debout) MM. Royal Latreille, Napoléon Lacombe et Ovila Robert.

Maintenant . . .
EN VENTE CHEZ VOTRE FOURNISSEUR:
UN CÉLÈBRE PRODUIT FRANÇAIS
Une bonne diurèse constitue un véritable lavage du sang. L'eau minérale naturelle Vittel Grande Source, bue à jeun et aux repas, est le plus puissant des diurétiques naturels. Elle est renommée dans le monde entier et recommandée par les médecins. Toutes pharmacies.
Agent général: J.-Alfred Ouimet, Montréal
EAU MINÉRALE NATURELLE
VITTEL
GRANDE SOURCE

LES COUTUMES ET LES TRADITIONS NAVALES No. 10
NOËL EN MER: Tous les mathurins raffolent des mémorables traditions de Noël dans la Marine. Sur chaque navire où l'on a pu s'en procurer, on suspend de la verdure à la tête du mât: une branche ou l'arbre complet. Le plus jeune matelot devient théoriquement le maître du bord; il remplace le véritable Capitaine, qui lui délègue ses fonctions. La tradition veut aussi que le Capitaine serve personnellement le diner de Noel à l'équipage!



A Noël et toujours c'est:
"Des Players S.V.P."
CIGARETTES PLAYER'S NAVY CUT



... et le spectacle continue ....

par Charlie Daoust

LE ROI SE MEURT, VIVE LE ROI !

Pendant que le roi de la boxe, Mike Jacobs, recouvrait connaissanct assez longtemps pour saluer son protégé, l'invincible champion Joe Louis, les hommes d'affaires du sport tentaient d'enrégimenter Jack Dempsey comme son successeur sur le trône. La mise en scène des combats de boxe est une des ressources importantes de revenu du Madison Square Garden à New-York. On se souvient comment les magnats de la "maison Rickard" ont capitulé en 1935 devant Mike Jacobs afin de lui confier la destinée des séances de pugilisme.

Certes, le hockey, le basketball, les ralliements politiques, les cirques, les concerts et les exhibitions les plus diverses sont à l'affiche du Garden, mais l'amphithéâtre sportif de la métropole doit surtout au défunt Tex Rickard, ancien aventurier du Klondike, d'avoir su monter des soirées de boxe qui rapportaient des dividendes à la corporation.

En bons hommes d'affaires, les actionnaires et directeurs ont donc tendu la main à l'ancien champion du monde, Jack Dempsey. Le massacreur de Manassa prend une attitude de bon joueur de poker. A St-Paul (Minn.) où il arbitrait sans doute à une séance de lutte, Dempsey affirmait hier soir qu'il n'est pas intéressé à la succession de Jacobs. Au contraire, il veut fonder un autre syndicat de boxe à New-York et construire un nouveau stade afin d'assurer de meilleurs programmes. "Le monopole de New-York sur les meilleurs boxeurs doit être brisé", déclarait Dempsey, qui voit le besoin urgent de fonder plus de petits "clubs" par tout le pays.

Probablement que les gens qui ont la main-mise sur le "Manly Art" à New-York vont finir par attirer Dempsey en lui donnant plus de lattitude.

AUTOUR DES CABLES: Ken Edmonds de la Presse Canadienne consacre une dépêche spéciale de Montréal à David Castilloux, le vétéran canadien qui avait gagné trois championnats nationaux de 1940 à 1941, mais qui a perdu ses deux derniers à Johnny Greco et Danny Webb en 1946 ... maintenant âgé de 30 ans, le maitre canadien-français opine qu'il sera de taille à vaincre Greco et Webb en 1947 avant de prendre sa retraite de l'arène ... il y a dix ans, Castilloux a souffert de la paralysie faciale pendant six mois à cause de l'infection d'une dent ... pour cette raison, il cessa de cogner et se mit "à rouler avec ses coups" afin de protéger son visage ... en 15 ans, David a gagné 215 de ses 250 combats ... il vit à l'aise dans le nord de Montréal avec son épouse et sa petite Lyette, enfant adorable dt trois ans et demie ... Castilloux opine que le meilleur boxeur du Canada dans sa catégorie est le jeune Gus Mell de Montréal ... l'illustre et incomparable Damon Runyon est dans un état grave ... le monde sportif lui souhaite un rapide retour à la santé.

POUSSIERE DE GLACE: le coup de balai continue à Chicago ... Bill Tobin a échangé Pete Horeck pour Adam Brown, le canardeur des Ailes Rouges de Détroit et a amené Tom Fowler de Kansas-City ... le joueur de défense Léo Reise, que les Eperviers envoyaient récemment à Kansas-City, est échangé pour Ray Powell d'Omaha, "ferme" de Détroit dans la ligue des Etats-Unis ... Powell est un centre qui jouera à Kansas-City dans la même ligue des Etats-Unis ... Reise se fera valoir avec les "Caps" d'Indianapolis ... Fowler remplacera Hank Blade d'Ottawa, qui retournera au Pla-Mors de Kansas-City ... Fowler et Brown débuteront demain soir à Boston, ou Tobin parlera d'affaires avec le propriétaire Art Ross ... A Détroit, le gérant Jack Adams remplace le gardien Harry Lumley par le vétéran Johnny Mowtrs ... l'ex-aviateur Howers débutera demain soir à New-York ... il avait gagné le trophée Vézina en 1943, avant d'entrer au service du CARC dont il a été libéré en août dernier ... Fernand Turpin de l'Université d'Ottawa et des Jeunes Volants mène le bal chez les compteurs interscolastiques ... le brillant centre du grenat et gris a une avance de six points sur son copain Charlie Beauparlant (des deux mêmes équipes), qui partage la deuxième place avec Johnstone du Lisgar et Archie Richardson de Nepean ... Bill Watson du Canadien et Jack Sheehan du collège St-Patrice partagent la première place dans le circuit Thompson-Duncan avec 13 points chacun ... Habitants et Irlandais se rencontrent ce soir à 8 h. à l'Auditorium et le classement peut bien changer.

EN ROULANT MA BOULE

Félicitations à l'échevin Clément Aubin du quartier Ottawa... "Play Ball"... Jean-L. (Tipit)

Charron, puissant et jeune joueur de défense de la Pointe-Gatineau a pris le train lundi à destination de Valleyfield, où Lucien Leduc lui donnera un essai avec les Braves de la ligue sénior... Gérald (Buck) Laramée, le splendide athlète de Wrightville, a reçu une invitation de M. Leduc... il est fortement question qu'il ait la chance d'alterner avec Deschênes dans la forteresse des Braves... Charron, âgé de 19 ans, n'a pas pu être atteint à temps pour qu'il remette son depart à vendredi afin de faire le trajet avec Buck Laramée. de Paris, Hertel Desjardins, le jeune gardien de Ste-Anne, nous écrivait le 4 décembre afin de donner quelques nouvelles et potins.

Prague aligne l'équipe la plus expérimentée d'Europe ... "J'ai du faire 65 arrêts contre les Tchèques lors de notre dernière partie, écrit-il. L'équipe française dont nous faisons partie les amis Savard, Parent et moi-même, sera plus en forme en janvier. Est-il besoin de rappeler que les athlètes français ont tant souffert durant la guerre qu'ils n'ont guère eu les patins. Plusieurs de mes copains ont connu les horreurs des camps de concentration. Quant aux gars de Prague, des vétérans de 25 à 35 ans, ce sont tous des colosses mais Savard leur remet la monnaie pour la rudesse. Parent est un modèle. Il peut encaisser sans broncher En ce moment, les Français se font beaucoup à nous."

Quant à Paris, Desjardins, Savard et Parent s'y plaisent énormément... au Palais des Sports, qui peut accueillir 30,000 fervents par séance les spectacles se multiplient d'un soir à l'autre ...tous les dimanches, il y a deux courses en velo et des grandes épreuves en moto (celles-ci filent à 50 milles à l'heure et trainent en bicyclettes des champions aux nerfs d'acier)... "Je prends mes repas chez M. Guérin, champion de France et deuxième pédaleur du monde entier." écrit Desjartins, qui nous envoie les salutations du grand chroniqueur sportif Jean Lapeyre de Paris .. Hertel sera en esprit au banquet de ce soir au Windsor à Hull en l'honneur des Rough-Riders de ses copains Aurèle (Le Tigre) Potvin et Jean-Paul Charron.

Phil Levasseur président du club de hockey Shawinigan, nous convie à la réception annuelle des journalistes et des directeurs de la ligue senior de même que de l'association amateur du Québec qui réunira les copains à Shawinigan samedi et dimanche prochain ...merci, merci, mais votre chroniqueur n'a plus la résistance physique pour résister à la légendaire hospitalité mauricienne espérons que l'ami Jean Belleau trouvera les loisirs de participer à l'initiation de là-bas... il y aura signature du Livre d'Or à 5 h. 15 à l'hôtel de ville, le vin d'honneur offert par la ville à 5 h. 30; banquet à l'hôtel Shawinigan à 7 h.; surprise Melcher à 8 h. 30 et soirée récréative samedi; le dimanche, messe à 7 heures, déjeuner à midi, joute Royal-Cataractes à 2 h. et invitation du président Bob Bourassa de la Chambre de Commerce des jeunes à 5 h... le secrétaire Arthur McNicoll met une dernière main aux préparatifs... ATTENTION LUCIEN LAMADELEINE, Gatineau (P.Q.) vous pourrez atteindre l'impresario de boxe Mel Swartman en écrivant a/s de la YMCA. Guye-Guye Watters, vieux virtuose de hockey outre-mer et au Canada, ne manque jamais les concours de chèvres...

Al Kunkel, Jack Richardson et Harry Black (centre) forment la première ligne des Monarques de Los-Angeles... Dumond Barbe, Chiasson, V. et J. Polich jouent pour les Monarques qui recevront vendredi soir la visite des Canuks de Vancouver, champions de l'hiver dernier... Paul Bédard, Maurice Duffy, Roy McBride et le dur Harold Hurdley se font valoir pour les Skyhawks de San Diego dans la même ligue de Hockey du Pacifique... on prétend que Nick Etten et Johnny Lindell des Yankees passeront aux Athlétiques de Connie Mack au baseball ...Bob Hunter du Los Angeles Examiner laisse entendre à Togo Monette que Hank Greenberg sera le gérant de Portland (Orégon) dont il se portera acquéreur d'une partie des actions sous peu... Billy Jurges des Chicago Cubs piloterait les Anges de Los-Angeles... Vincent X. Flaherty de l'Examiner dit que Los Angeles est las de la tutelle de la Ligue du Pacifique au baseball et veut entrer dans l'Américaine ou la Nationale.

Des orchidées aux amis le maire Stanley Lewis (ancienne étoile de rugby), les commissaires Eddie Bourque et Glen Goddwin, les échevins Eric Quéry et Aristide Bélanger (vieux athlètes), Jules Morin, Paul Tardif et Clément Aubin, piliers du sport sain, le maire Donat Grandmaître et ses collaborateurs, tous des piliers du sport (Eastview, comme Wrightville est une pépinière de grandes étoiles de chez nous).

LENDEMAIN DE SCRUTIN

Bert Kipp, dévoué sportsman d'Eastview, a été réélu au conseil municipal d'Eastview ... l'ancien receveur du Royal-Canadien a remercié ses concitoyens au micro et comme ses collègues Lionel Gladu, Trefflé Cousineau, Léo (sous-préfet) Cantin, Daniel (préfet) Nault et autres, il a promis son entier concours à la cause des terrains de jeux ... le vétéran municipal Doc (CKCO) Geldert demeure à son poste de commissaire d'Ottawa...

LES ECHECS

Seize concurrents aux prises au H.-V.

L'important classement des joueurs d'échecs est commencé au local du Hull-Volant et déjà 16 concurrents sont aux prises dans une lutte acharnée pour les honneurs.

Tous les amateurs de la région sont cordialement invités de participer à cette grande classique annuelle des maitres locaux de l'échiquier. Que tous s'empresse de s'inscrire avant le 1er janvier, date de fermeture des inscriptions.

LES DAMES

L'aspirant Petit se montre dangereux

(Par Louis GIROUX)

M. Emile Dion est le nouveau champion de la province de Québec, à la suite de sa victoire sur M. Henri Desprès.

Le champion damiste de Montréal, M. Roma Lavallée, défend actuellement son titre contre M. Emile Brunet de Pte-Claire.

Le score actuel est d'un gain pour le champion et une joute nulle. M. Lavallée n'a subi qu'une seule défaite dans ses trente dernières joutes.

Dans le grand tournoi "B" de Montréal, M. le docteur Lamarre est monté en tête, suivit de l'ex-champion, M. Ernest Brunet et de M. E. Gohier.

Condoléances

M. Hormisdas Desjardins, vétéran du cercle St-Henri, est décédé dernièrement à Montréal. Tous les damistes de la région s'unissent aux membres du St-Henri pour offrir leurs sincères condoléances à la famille en deuil.

A HULL

Le match pour le championnat de Hull se continue au Hull-Volant et la lutte est extrêmement acharnée par la suite du gain sensationnel de l'aspirant, M. Paul Petit, dans la première partie contre le champion Aurèle Brazeau. La deuxième partie fut nulle, le champion échappa la victoire en dépit de sa formidable position avantageuse qui aurait dû lui assurer la victoire.

Maintenant le maitre Brazeau est acculé au mur, mais connaissant son grand talent, nous sommes certains qu'il résistera farouchement avant de s'avouer vaincu.

LE HOCKEY

Le Service Civil

Vendredi le 6 décembre à l'édifice Aylmer, une réunion de la ligue de hockey du Service Civil a été tenue à laquelle M. John Steele a été élu président, M. Gordie Larmont, vice-président, M. Frank Chase, trésorier, et M. **Raoul Paradis** a été réélu secrétaire.

La ligue sera composée cette année de treize clubs qui sont les suivants: Mines et Ressources, Reconstruction, Finances, Département du Travail, Département des Vétérans (Trésor), Office National du Film, Bureau des Statistiques, Défense Nationale, Bureau de Poste, Commission du Service Civil, Impôt sur le Revenu, Office de Paie Centrale, Département des Vétérans (District).

L'HUILE ÉLECTRIQUE du Dr. Thomas

UN GRAND LINIMENT DE FAMILLE

10F

Service amélioré

WAGONS-LITS

Maintenant en vigueur entre

OTTAWA-PEMBROKE-NORTH BAY-SUDBURY

Wagon-lits avec 6 sections — 1 chambre à coucher double — Climatisés

Train No 1	Horaire quotidien		Train No 2
Départ d'Ottawa	1.15 a.m. (1)	Départ de Sudbury	5.30 p.m.
Arrivée à Pembroke	4.40 a.m.	Départ de North-Bay	8.10 p.m.
Arrivée à North-Bay	9.40 a.m.	Départ de Pembroke	12.30 a.m.
Arrivée à Sudbury	12.20 p.m.	Arrivée à Ottawa	3.45 a.m. (2)

(1) Prêt pour occupation à partir de 10.00 p.m.
(2) Peut être occupé jusqu'à 8.00 a.m.

PACIFIQUE CANADIEN

URGENCE!

— ÉPARGNEZ L'ÉLECTRICITÉ!

Il existe actuellement une rareté critique d'électricité dans le Sud de l'Ontario. Des épargnes dans l'usage de l'électricité seront nécessaires de la part de tous les citoyens afin d'éviter de sérieuses difficultés durant la présente période hivernale, et l'Hydro prie tous les usagers d'épargner l'électricité, quand c'est possible, pour soulager cette situation.

La période quotidienne durant laquelle les épargnes doivent être effectuées est entre 8 heures du matin et 8 heures du soir, et les conditions sont les plus urgentes entre 4 heures de l'après-midi et 7 heures du soir.

Les usines et industries voudront bien passer de l'exploitation du jour à celle du soir, en tout ou en partie, lorsque c'est possible, et aussi effectuer toutes les épargnes pratique d'électricité. L'éclairage des rues devra être réduite le plus possible tout en considérant la sécurité du public.

Voici comment vous pouvez aider

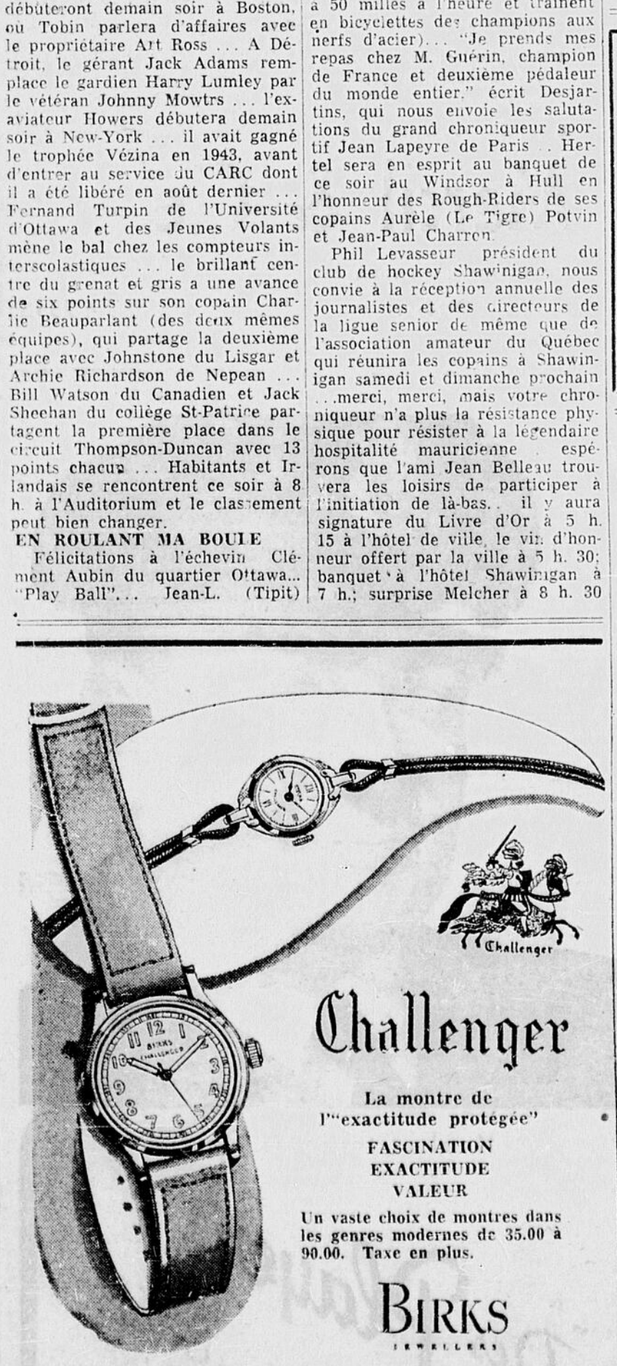
- Eliminez l'usage de l'électricité des enseignes, affiches et vitrines de magasins, de 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
- Eliminez toutes les lumières de Noël jusqu'à samedi, 21 décembre, et de nouveau après le 1er janvier.
- Fermez toutes les lumières non nécessaires.
- Utilisez le minimum de lumières dans le vivoir, conforme à la bonne vision.
- N'utilisez pas les chaufferettes et grilles à air électriques.
- Utilisez avec épargne les chauffe-eau électriques et contrôlez les robinets d'eau chaude pour éviter les fuites.
- N'utilisez pas les éléments de poêle électrique à "forte" chaleur lorsqu'une chaleur plus basse fera l'affaire, et fermez tous les commutateurs aussitôt que possible.
- Cuisez vos repas dans le fourneau aussi souvent que possible et évitez l'usage inutile des éléments de surface.
- Ouvrez votre radio seulement pour les programmes désirés; si vous n'écoutez pas, fermez-le.
- Servez-vous des grille-pain électriques et autres appareils seulement suivant votre besoin.

La rareté de l'électricité est une condition générale à la suite de six ans de guerre et résulte du fait qu'il fut impossible de procéder au développement de nouvelles usines suffisantes durant la guerre à cause des exigences de la production de la guerre. Depuis la guerre, la rareté critique des hommes et des matériaux a sérieusement retardé le développement des nouvelles sources d'énergie.

La Commission a réduit des charges sous le contrôle direct, partout où ce fut possible. Ces réductions ne sont pas suffisantes, et il est maintenant nécessaire de faire appel à l'aide de tous les consommateurs.

L'Hydro apprécia la splendide aide bénévole de la part de ses consommateurs durant la guerre, et est d'avis qu'une semblable collaboration se présentera de nouveau, cette fois.

LA COMMISSION D'ENERGIE HYDROELECTRIQUE D'ONTARIO



Challenger

La montre de l'"exactitude protegée"

FASCINATION
EXACTITUDE
VALEUR

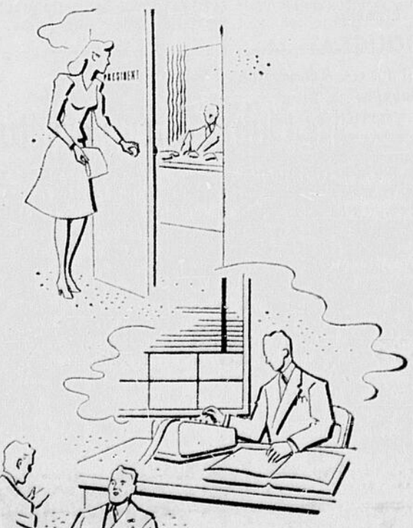
Un vaste choix de montres dans les genres modernes de 35.00 à 90.00. Taxe en plus.

BIRKS
JEWELLERS

Vendue dans nos magasins d'un océan à l'autre.

Dans l'assurance-vie aussi

LES CHEFS SORTENT DES RANGS



DANS TOUTE ENTREPRISE, l'on arrive au sommet de l'échelle qu'à force de travail et qu'à la condition d'être bien doué. Mais c'est exactement ce qui explique la fascination de notre mode de vie canadien pour ceux qui ont de l'ambition et de l'initiative. Le Canada est un pays qui offre de merveilleuses occasions . . . et un homme y trouve une chance de progresser.

Les postes les plus importants de l'assurance-vie sont occupés par des hommes qui y sont parvenus grâce à leurs aptitudes et à force de travail. La direction de l'assurance-vie est une marche d'hommes nouveaux et d'idées nouvelles. Plus l'assurance-vie se développe plus elle offre de positions supérieures.

Les hommes qui établissent le plan de polices d'assurance-vie pour vous . . . les hommes qui sauvegardent vos épargnes . . . ont passé par l'école de l'expérience. Ils connaissent vos besoins, vos problèmes, vos désirs de protection et de tranquillité d'esprit. Leur expérience et leur jugement valent des millions de dollars pour les détenteurs de polices du Canada.

Un message des compagnies d'assurance-vie et de leurs agents au Canada



Tout bon citoyen possède de l'ASSURANCE-VIE

L-746BF

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr GERALD BRISSON, F.A.C.S. Maladies des femmes 175, Champlain, Hull. Consultations sur rendez-vous. Tél: 2-3213. J.N.O.

Dr FRANÇOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous 232, rue Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr CORRIVEAU, 297, Laurier-Est (angle Friel), Ottawa. Spécialités: Yeux, nez, oreilles, gorge. Appointement, tél: 5-4407; résidence, 3-6076.

Drr EUGENE GAULIN — Urologie. Consultations: 1 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. 545, avenue King-Edward. Tél: 4-2938.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 133, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 313-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 638, King-Edward. Tél: 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecin général, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie 11, rue Front, Hull, de 11 a.m. à midi, tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 168, ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE — Médecine générale. Physiothérapie. Consultation sur rendez-vous. 268, rue Dalhousie, Ottawa. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Orthopédistes 89

LADELPHA — Rhumatisme, arches tombés, cors, ongles incarnés. Chambre 402, 150, Metcalfe. Tél: 5-6904. 16 janv 1 an

Service domestique 20

JEUNE FILLE pour aider à l'ouvrage de maison, couchera ici ou en dehors, comprenant l'anglais. tél: 8-4702W. 20-J.N.O.

FILLE pour aide à diner et faire chambres dans maison de pension, immédiatement. Guest House, J.-H. Tessier, prop., Gatineau-Mills. Tél: 388. 20-288

DEUX femmes de chambre, soeurs ou amies, à Rockcliffe. Tél: 4-2113, entre 10 hres et midi, ou de 5 à 6 hres. 20-288

Ingénieur 78

J.-D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur civil et chimiste professionnel, plans et évaluation pour tout genre de constructions et édifices. 163, Notre-Dame, Hull. 78

Service funéraire

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent. 2-0982, boul. St-Joseph. 2-8744.

Monuments 10

VENEZ constater que le plus gros choix de monuments des deux villes et de la région est chez Brousseau, Enrg. Livraison prompte. 359, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931. 10-J.N.O.

MONUMENTS DE CHOIX CHEZ J.-D. AMBROISE, 265, chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7235. 10-J.N.O.

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 10-J.N.O.

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILLATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

Avis 1

POUR portraits, mariage, groupe de famille, bébés ou banquet. Voyez ou appelez Floriant Thibault, 67, St-Florent, Hull. Tél: 2-8305 ou 4-8412. 1-J.N.O.

POUR qualité et service, téléphonez à Slipacoff's Super Market, situé à 56, marché By, avec deux téléphones pour commodité, 4-3028 et 4-6494. livraison dans toute la ville. En plus de notre assortiment varié de fruits et légumes, nous avons maintenant un assortiment complet de viande et d'épicerie.. 1-297

PORTRAITS de bébé, famille, groupe, banquets, mariages. Appelez A. Dubeau, tél: 2-2875. Portraits gratis. 1-297

A partir de cette date, je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse Yvonne Renaud. (Signé) M. Paul Coderre, Ste-Cécile de Masham, P. Q. 1-287

Décès 2

BARRETTE — Blanche Saumier, épouse de M. Emile Barrette, décédé le 9 décembre 1945, à sa demeure, 2 rue Montmorency, Hull, à l'âge de 33 ans. Funérailles mercredi le 11 décembre. Départ à 7 hres 40 de l'adresse ci-haut mentionnée, pour service à 8 hres, en l'église St-Joseph et inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. 2-287

CHARLEBOIS — Décédé dans un hôpital local, mardi le 10 décembre 1946, à l'âge de 80 ans, Wilfrid Charlebois, époux de feu Emily Lane. Funérailles auront lieu jeudi le 12 décembre, à 7 hres 30 du matin, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Eastview, à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-288

GUILBAULT — Décédé dans un hôpital local, lundi le 9 décembre 1946, Rose Guilbault, enfant de M. Lionel Guilbault et de Mme Guilbault, née Rose-May Barrette, à l'âge de 9 mois. Funérailles mardi le 10 décembre, à 2 hres 45 de l'après-midi, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour libera des Anges à l'église du Sacré-Coeur, à 3 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-287

SEGUIN — Dans un hôpital local, mardi le 10 décembre 1946, Adèle Boudreau, épouse de feu Adolphe Séguin, à l'âge de 83 ans. La dépouille repose à la demeure de sa fille, Mme Joseph Brunet, Rockland, Ont., jusqu'à mercredi après-midi, à 2 hres, d'où la dépouille sera transportée à sa résidence, à Clarence, Ont., pour y être exposée. Funérailles, jeudi à 9 hres, pour l'église Ste-Félicité, de Clarence-Creek, où le service sera célébré à 9 hres 30. Inhumation au cimetière paroissial. 2-288

SOULARD — Décédée à sa demeure, 71, rue Bolton, le dimanche 8 décembre 1946, Ernestine Casault, épouse de feu Joseph Soulard, à l'âge de 78 ans. Funérailles de l'adresse ci-haut mentionnée, le mercredi 11 décembre, à 7 hres 45 du matin, pour se rendre à la Basilique où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-287

Naissances 7

LAVERTUE — A M. et Mme Emile Lavertue, de St-Joseph d'Orléans, Ont., (née Jeannette Dallaire), le 22 novembre 1946, à l'hôpital Municipal d'Ottawa, est né un fils, baptisé le 1er décembre, sous les prénoms de Joseph-Emile-Godfroid-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Godfroid Dallaire, grands-parents. Porteuse, Mlle Marielle Dallaire, tante de l'enfant. 7-287

Perdu 11

PORTE-MONNAIE noir perdu jeudi soir, entre Ottawa et Hull. Retourner, Mlle J. Lacasse, 40, rue Sterling, Ottawa. 11-287

Hommes demandés 15

2 HOMMES d'expérience pour faire des portes et châssis dans une manufacture. Tél: 8-3488W. 15-J.N.O.

SCIEUR d'expérience pour moulin à scie. Tél: 8-3438W 15-J.N.O.

Femmes demandées 17

AVON — Dames demandées pour vendre dans Hull. Ecrire, case 114, Le Droit, Ottawa. 17-291

Instituteurs demandés 18

INSTITUTEURS qualifiés pour Ontario, pour commencer en janvier. S'adresser à J.-L. Poirier, sec., Lavigne, Ont. 18-300

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE de 1ère ou 2e classe, pour enseigner dans école séparée à 3 milles de Cochrane, sur grand chemin, salaire $1,500. Facilités de pension près de l'école. Ecrire à M. F. Platricz, sec.trés., S. S. No 1 Lamarche-Fournier, Cochrane, Ont. 18-293

INSTITUTRICES bilingues demandées pour école St-Joseph, salaire $1,200.00, pour janvier 1947, spécifier qualifications et références. S'adresser, R.-E. Charron, sec., C. P. 192, Sturgeon-Falls, Ont. 18-3-5-7-10-12-14

INSTITUTEUR compétent, possédant certificat bilingue. Devra commencer à l'ouverture des classes, janvier 1947. Renseignements donnés lorsque demande est faite. S'adresser, Bureau E. S. C. R., 432, rue Water est, Cornwall, Ont. 18-292

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley Tél: 3-1547. 21-J.N.O.

Appts demandés 23

URGENT, maison appartement ou plain-pied demandé. 5-1851 local 13, le jour 4-8222. 23-287

On demande 13

AUTO usagé demandé, en bon fonctionnement ou endommagé. 55, rue Wellington. Tél: 3-4651. 13-J.N.O.

RADIO, en toute condition, meilleure offre, aussi radios en bonnes conditons. 4-3840. 13-4

CHAMBRE seule avec pension demandée, pour demoiselle, aux alentours paroisses Sacré-Coeur et Basilique. Ecrire, case 134, Le Droit, Ottawa. 13-j.n.o.

HOMMES capables de travailler la glace, préférence de campagne, bon salaire et pension. Ecrire, case 116, Le Droit, Ottawa. 13-7294

FINISSEUSES de fourrure, d'expérience, partie ou plein temps. . Dworkin Furs, 256, Rideau. 13-j.n.o.

APPARTEMENT ou pièces, meublées ou non, pour mois d'hiver, couple sans enfant. S'adresser à M. B. Boivin, 108, rue Daly, Ottawa. Tél: 5-0204. 13- ven.-lun. à ven.

PETIT camion ou petit auto demandé, en bonnes conditions, payerons comptant. Signaler, M. Mayhinney, 3-6211. 13-288

ON demande 2 ou 3 chambres pour couple avec 1 enfant. Tél: 5-8739. 13-288

DEUX jeunes hommes de 25 à 35 ans, honnêtes, bonne apparence, demeurant dans Hull ou Ottawa. Salaire dès le début. Tél: 5-8766, de 9 à 11 hres du matin. 13-289

ON demande des filles, service général, bons salaires. S'adresser, Soeur économe, hôpital Général, 43, Bruyère, Ottawa. 13-289

INGENIEUR stationnaire, certificat 2e classe, bonnes références, expérience. S'adresser, Soeur économe, hôpital Général, 43, Bruyère, Ottawa. 13-289

COIFFEUSE d'expérience demandée, position permanente pour personne compétente seulement, bon salaire. Salon Meloche, 277, Dalhousie. 13-289

Maisons à vendre 29

RUE JOHN — près rue Sussex, maison ayant 8 pièces, chauffé à l'eau chaude, $6,000. L. Titley. Tél: 2-4084. 29-j.n.o.

RUE IRVING — Duplex de 5 pièces chacun dont un vacant pour le 1er mai prochain, $7,000. L. Titley. Tél: 3-1547. 29-j.n.o.

DUPLEX neuf, chauffé eau chaude, système à l'huile, rue St-Bernard, Hull, 2 chambres à coucher chaque appartement, appartement du 2e à $75 par mois, possession vacante du premier. Prix de vente $17,000, comptant $5,000. Alec Brûlé, immeubles et assurances, 18, rue Rideau. Tél: 4-9684. M. Picard, 29-287

MAISON, village d'Angers, 14 milles d'Ottawa, sur grand chemin, possession au mois de mai. S'adresser, J. Hubert, Angers, P. Q. 29-289

SERVANTE générale bilingue. S'adresser, Tél: 8-7213R. 29-289

Fermes à vendre 32

CHANCE, $700.00, achète 2 terres 93 et 103 acres avec camp, pêche et chasse, grand lac. Voyez photos à 133., Notre-Dame, Hull. Téléphonez Jean Montpetit, 2-2101. 32-287

A louer 34

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, à louer. 163, rue Bolton. Tél: 5-5505. 34- 14 mai 1947

CHAMBRE à louer, pour une personne, références exigées. 43, Champlain. Tél: 2-9090. 34-J.N.O.

PETITE chambre à louer, avec eau chaude, usage du téléphone, monsieur de préférence. Tél: 5-8590. 34-288

CHAMBRE à louer, non-meublée, usage de cuisine, 84½, St-Florent. Tél: 5-4947. 34-289

CHAMBRE à louer, pour 1 ou 2 personnes, pas de cuisine. 196, St-Patrice. 34-288

TOUTES meublées en neuf: 1 chambre à coucher et cuisinette avec évier au 1er étage; au 2e, chambre-salon avec lavabo. 104, Cedar, Eastview. 34-287

Electriciens 43

TELEPHONEZ 3-4816, pour service prompt et efficace. Rideau Electric Co Ltd. Service de livraison par toute la ville. 43-J.N.O.

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine, et 56, rue Du Pont, Hull. Tél: 5-5282. 43-J.N.O.

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VERNE, entrepreneur-plombier. 311½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878. 47-J.N.O.

Entrepreneurs 52

GASTON LAVOIE, 264, Maisonneuve, menuisier-ébéniste; meubles, armoires, ouvrage garanti. Tél: 2-8597. 52-5

Automobiles 61

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

PARTIES D'AUTOS S & S — Parties neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Angle Wellington et Preston. 8-3700. 61

A vendre 26

BARBEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495. 26-J.N.O.

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 26-J.N.O.

BOITES de sûreté, pour bons ou effets personnels, en acier à l'épreuve du feu, très résistibles Powis Bros. Tél: 2-9407. 26-J.N.O.

SOUFFLEUR pour fournaise à air chaud, marque Orme, en très bon état. Téléphonez: 8 hres du matin à 3 hres de l'après-midi. Tél: 3-4061 local 14. 26-J.N.O.

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7288. 26- 14 nov. 1 an

POELES, fournaises, meubles, foyers, brûleurs à l'huile Silent Glow. A. Bélanger (Hull) Ltée, 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26-J.N.O.

PEINTURE et vernis, 2.15 le gallon et plus, émaux, etc., matériaux de constructions, papier à couverture, bardeaux bois brut et apprêté, clous, etc. M. Zagerman & Co Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ontario. 26-J.N.O.

FOURNAISES à l'huile ROY-THERMO, deux grandeurs, aussi brûleurs sans mèches pour poêle. Alexandre Cholette, Orléans, Ont. Tél: 3-2854. 26-J.N.O.

PELEURS de patates électriques, coupe-patates et léchefrites, balances, fontaine à soda, accessoires, verrerie et coutillerie. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 26-J.N.O.

ZAGERMAN est l'endroit, non seulement pour acheter vos machines à bois et fournitures de moulin, mais aussi pour vendre votre machinerie et équipement en surplus. M. Zagerman et Cie, chemin Bayview, Ottawa. Téléphone: 8-5204. 26-J.N.O.

GRILS (hot plates), 660 watts. Spécial $2.49. Palmera Plumbing Supply. 320, Rideau. Tél: 5-1817. 26-J.N.O.

VOYEZ manteaux de fourrures, rat musqué, seal électrique, mouton de Perse, mouton Perse brun, marmotte, mouton brun Bombay, lynx, seal noir garni mouton gris, tous ces manteaux sont de dessins modernes de style et confort, aussi couvertes de laine Hudson Bay, valeur spéciale et couvertes de laine à $3.95 chacune, imperméables pour garçons et fillettes, nous avons en magasin caoutchoucs pour enfants, dames et hommes et pardessus de drap, caoutchoucs pour dames, 99c et 75c la paire, caoutchoucs pour messieurs, 75c et $1.00 la paire, caoutchoucs très épais pour mettre seulement avec bas, 99c et $1.39 et pour garçons pointures 1 à 5, 99c et $1.19. Jolis souliers bruns ou noirs pour messieurs $3.49 et $7.95, et aussi pour fillettes de 1 à 3, $1.95 et $2.99, pour dames de 3 à 8, $2.49 à $4.95 Bilodeau Apparel Market, 33, rue York, Ottawa. 26-J.N.O.

NOUS venons de recevoir 500 paires de caoutchouc militaires avec haut en cuir, bon pour le chantier ou pour laboureur, de toutes grandeurs, en plus, une tonne de toile blanche, militaire, en grosses pièces, bon pour tente, vendu à la livre, mitaines de cuir pour ouvrage dur, 25 sous la paire, bas de laine, soldat, $2.95 la douzaine, habits militaires teints brun ou noir, coupe-vent teints brun, $1.95, couverture de l'armée, tout laine, bonne condition. 33, rue York. 26-J.N.O.

NOUS venons de recevoir 1,000 paires de pantalons d'armée, teints bruns ou noirs, de très bonnes conditions, nous avons toutes lignes dans le linge d'armée, 2 manteaux d'écureuils gris, un manteau chat sauvage pour homme. 33, rue York. 26-J.N.O.

TISSU à serviettes au rouleau de 50 verges, bon pour hôtels, draps blancs de l'armée, simple ou double, parkas et manteau mackinaw pour garçonnet, paletot neuf pour homme, chapeau neuf pour homme, 75c. Bilodeau Apparel Market, 33, rue York. 26-j.n.o.

NOUS venons de recevoir 1,000 paires de pantalons militaires, $2.95; couvre-tout de l'armée, $1.95; coupe-vent de l'armée, $2.95, bonne condition, mocassins bottes de vol en peau de mouton, "gum rubbers" bas d'armée, de toutes sortes, une tonne de mitaines de l'armée, patins, paletot de garçonnet, ainsi que manteau de cuir. 33, rue York. 26-j.n.o.

BRULEURS à l'huile, "Silent Glow" pour poêles et fournaises, installation et réparations garanties. Tél: 5-5465. 26-297

AYEZ une boite musicale (juke box) derniers disques, loués pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7833. 26- 22 mai - 1 an

ON vient de recevoir 1500 paires de bottines de l'aviation, doublées en mouton et pieds en caoutchouc. 33, rue York. 26-j.n.o.

50 marcheuses pour bébés, ... $13.95
Coffre à couvertures pour enfants, ... $5.95
Tabourets, ... $1.95
Berceaux de poupées, ... $2.95
Chaises hautes, ... $4.95
Trotinettes, ... $5.95
Compartiment de jeu pour bébés, ... $5.95
Mobilier de pouponnière, table et 2 chaises, ... $8.95
Poussoir pour bébés, régulier $4.25. Prix de vente, ... $2.95

Plusieurs autres cadeaux pour enfants.

CECIL LEACH & CO.
712, Somerset ouest.
Tél. 3-6211

A vendre 26

MESDAMES — Vous trouverez des chapeaux pour mariages, thés, soirées, deuil. Le chapeau exclusif fait à la main. Salon Martin, 163, Bolton, Ottawa. 5-5505. 26-291

BRULEURS à l'huile pour poêles et fournaises, installation faite par experts, garantie de 5 ans. De Luxe Oil Burners, 61, rue Frontenac, Hull. Tél: 2-9304. 26-287

POUR acheter, Electro, brûleurs à l'huile, sans mèches et allumage électrique, s'adaptant à tout poêle de cuisine. Consultez: M. J.-Paul Des Biens, 276, Maisonneuve, Hull, P. Q. Tél: 4-6968. 26-289

MANTEAU de dos de rat musqué, 16 ans, manches pouffées, style, tuxedo, pour comptant, très bon marché. Bilodeau Apparel Market, 33, rue York. 26-J.N.O.

BRULEURS à l'huile pour poêles et fournaises, installation comprise; service de réparations et nettoyage. A. Guérette, 63½, rue Kent, Hull. Tél: 5-8129. 26-288

SERINS, "Gluck-Rollers", toutes couleurs garantis. 461, rue Sussex, appt 4. 26-4

MACHINE à coudre Singer basculante et moteur neuf. 191, Clarence. 26-j.n.o.

15 SETS de "sloop sleighs". 94, rue Clarence, Ottawa. 26-294

RESERVOIRS d'acier de 75 gallons, pour huile et pétrole. 94, rue Clarence. 26-294

PETIT chien poménarien et lignée, 236, Dalhousie, de 9 hres à 6 hres. 26-j.n.o.

SCIE à chaînette à un seul homme, 35 livre; camion Fargo, 2 tonnes 1942, aucune offre refusée. Alfred Larose, Masson, Qué. 26-294

PAPIER à toiture, toutes sortes, ainsi Felt et Roll Brick. 2-8305. 63, rue St-Hyacinthe. 26-291

FOURNAISE à l'huile, 2 et 3 brûleurs. S'adresser, Charles Ogilvie Ltd., Farm and rade-In Store, 72, York. 26-289

FOURNAISE Québec, un rond $17.50 et deux ronds $17.75. S'adresser, Charles Ogilvie Ltd., Farm and Trade-In Store, 72 York. 26-289

ESSEX 1930, bon marché, bonne condition. 53½, Bégin, Val-Tétreau, Hull. 26-287

BRULEURS à l'huile, avec garantie 5 ans, pour poêle et fournaise. Tél: 2-8036. 26-287

ARMOIRE garde-robe pour enfant, neuve, à vendre. 72, DeLanaudière, Val-Tétreau. 26-287

DIVAN studio (couch) convertible, Simmons, rouge marron. Téléphoner 5-1357, entre 6 et 7 hres 30 du soir. 26-289

GROS poêle neuf, 2 mois d'usure, marque Bélanger. S'adresser, 61, rue Laurier. 5-0264. 26-287

BICYCLETTE C. C. M., toute neuve, avec dynamo complet. S'adresser à 230, rue Champlain, Hull. 26-287

CHEVAUX, harnais, cutters. S'adresser à 500, rue Clarence, Ottawa. 26-287

SPECIAUX des fêtes: table à café, de $4.50 à $35.00, table de bout de $3.95 à $15.00, cabinet à liqueur, de $19.00 à $79.00, lampes de tables et de plancher, à prix d'occasion. H.-R. Paquin, 80, DuPont, Hull. 26-j.n.o.

PATINS de fille, pointure 5½, garçon, pointure 7, manteau garçon, brun, 12 ans. S'adresser, 109, rue Leduc, Hull. 26-288

BRULEUR à l'huile, poêle de cuisine ou Quebec Heater, Blue Flame, Peterson, Acme et aussi proposition intéressante pour installateur et détaillant. Réparations de tous genres. Tél: 3-8982. 26-20

MOBILIER de salle à manger. S'adresser, 50, Maisonneuve, Hull, ou tél: 5-5966. 26-288

CARROSSE anglais bleu, neuf, servi 3 fois, 5, rue Eddy, Wrightville, 5-5080, entre 6 et 9 hres le soir. 26-287

POELE Findlay à vendre. S'adresser, 421, St-Patrice, après 5 hres. 26-288

MALAXEURS à ciment, nouveaux, opérés à la main ou à moteur, pour livraison immédiate. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview. 8-5204. 26

DAVENPORT neuf, à vendre, visite à toute heure. 194, chemin Marier, Eastview. 26-291

PNEUS neufs, 650 x 15, 600 x 16, 550 x 17, 550 x 18, 500 x 20, 450 x 21, 700 x 20, chambres à air toutes grandeurs, batteries, anti-gel, chaînes. Nous délivrons. Scantland Frères, angle Cumberland et Murray. Tél: 2-5400. 26-289

CHESTERFIELD, 3 morceaux, bon état, 47, rue Baird, Ottawa. 26-289

MANTEAU seal français 16, manchon de renard argenté, bonnes conditions. Tél: 2-5085. 26-289

POELE à bois et à charbon, marque Findlay, à vendre, aussi réservoir à l'huile 450 gallon, à 17, rue Frontenac, Hull. 26-287

PIANO à vendre, fournaise, deux manteaux d'homme. Tél: 5-8603. 26-288

PARDESSUS à vendre, grandeur 40, $10. Tél: 2-5441. 26-289

LIT double complet, très propre, un paletot d'hiver pour monsieur, bleu marin, gr. 38. S'adresser, 101½, Laval, Hull, entre 7 hres et 9 hres ce soir. 26-287

Vente ou échange 28

ECHANGERAIS ménage de toutes sortes pour auto usagé. S'adresser, 44, Rideau, avant 6 hres, excepté mercredi. 28- lun.-mar.-jeu.

Réparations 54

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Prêposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy" Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 54- 7-45

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios. 74, Rideau. Tél: 3-6234. 54- 23 mai - 1 an

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540 54-J.N.O.

APPELEZ J.-J. Dempster. 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur, 12, York. 54-J.N.O.

SOUDURE électrique et au gaz de toutes sortes, réservoirs à l'huile 95 - 100 - 110 gallons. Ernest Morasse, 4½, Montmorency, Hull. Tél: 2-1853. 54-269

Musique 56

REPARATIONS d'instruments de musique de tous genres accessoires et instruments à vendre. Gervais Musical Repair Shop, 307, rue Nicolas. Tél: 4-8095. 56-j.n.o.

Dactylotype 59

DACTYLOTYPES Underwood, portatives et régulières. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad. Underwood Elliott et Fisher, Limited, 203, rue Queen. 2-3581. 59

DACTYLOTYPES réparées ou louées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview. Tél: 3-6412. 59-J.N.O.

Combustibles 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278, Maisonneuve, bois de foyer sorter. Tél: 2-8584. 63-J.N.O.

SLABS et bois de corde, mou, sec. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637. 63-J.N.O.

OSCAR LAMBERT — Slabs de bois mou à la corde ou au voyage Tél: 2-6965. 63-J.N.O.

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve. Slabs de bois mou sec, à $8 la corde ou au voyage coupé. Tél: 2-8334. 63-J.N.O.

SLABS coupés, bois mélangé et bois dur. Lanark Wood, ave Chamberlain. Tél: 8-1067. 63-291

SLABS de bois mou, bush wood coupé, un cordon, la ½ corde ou la corde. 8-6845. 63-276

BOIS mou, slabs. S'adresser, Standard Chemical Co. Ltd. Tél: 8-1377. 63-288

SLABS $8, voyage de 32 pi. $3.10, bois mou fendu $11.50, voyage de 32 pi. $4.20. General Wood Yard. 5-6118. 63-4

Personnel 64

NOUS nous spécialisons dans les carrelages à parquets, lambris de briques. Estimations gratuites McAuliffe-Grimes, 131, Echo Drive. 5-1427. 64

REMBOURRAGE et polissage de meubles antiques — et modernes. Tél: 2-2198 64-J.N.O.

MATE T-MA maintenant en vente. Thuna Balsam Remedies Ltd., 368, rue Bank 2-6388. 64-J.N.O.

BIJOUTIER-HORLOGER — Réparations tous genres. T. Bédard, chambre 107, 18, rue Rideau, édif. Banque Canadienne Nationale. 64-2

GEDEON PATENAUDE, St-Onge, Ont., encanteur publique pour les comtés unis de Prescott et Russell. 64-287

UN régal pour vos pieds! Utilisez l'Onguent Lloyd pour cors et callosités, prompt soulagement. 50c chez Brisson Desjardins, Ottawa; Pharmacie Union, Hull. 64

DOULEURS ARTHRITIQUES oubliées rapidement avec "Wintrol Rubbing Oil" Modèles à $1 et $1.85 chez Denman Ottawa, et Pharmacie Union, Hull. 64

Radios 66

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank Huot, prop. 66- 1 an

AC-DC RADIO SALES SERVICE. Nous vous prêtons un radio, pendant que le vôtre est en réparation. Ouvrage garanti Tél: 5-6943, le soir 8-3382 R. 4-6292. 66-J.N.O.

REPARATIONS de radios, amplificateurs, phonographes, service de 24 hres. Service Radio Jean Laurin, 32, St-Florent, Hull, P. Q. Tél: 3-6473. 66- 7 juin/47

Fourrures 67

REPARATIONS et remodelages de manteaux. Consultez nos spécialistes pour transformations et réparations à prix modiques. Fourrures nettoyées ou lustrées par des spécialistes employant des méthodes exclusives aux fourreurs. L. Bégin, 18, Charlotte, Ottawa. 4-0270 67-282

Graveurs 75

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électrogravures (flan par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater. 3-5645. 75

Nouvelles régionales

KAPUSKASING, Ont.

KAPUSKASING (Ont.) — (D. N.C.) — En l'église de l'Immaculée-Conception de Kapuskasing, samedi le 30 novembre, à 9 h. 30, le R. P. Rodolphe Turcotte, curé, bénissait le mariage de Mlle Jeannine Lincez, fille de M. et Mme Armand Lincez, de Kapuskasing, et de M. Lucien Lozier, de Kapuskasing, fils de M. et Mme Auguste Lozier, de Timmins. Un beau programme de chant fut exécuté par M. Hector Yelle, M. Laterrière Braun et Mme Gaston Beauchesne, qui rendirent la Prière, de Pruneau.

Mlle Isabelle Massé accompagnait à l'orgue. L'autel et le choeur étaient artistement décorés de chrysanthèmes.

La mariée était accompagnée de son père. Elle portait une robe grise drapée, un chapeau de même teinte garni de plumes grises, des gants couleur fraise. Elle portait un collier de perles, cadeau du marié. Son bouquet était composé de roses avec feuillage de fougère.

Mme Lincez, mère de la mariée, portait une robe bleu pâle, un collier et des boucles d'oreilles de perles, un chapeau noir et des accessoires de même couleur.

Après la cérémonie il y eut réception au Club. Une centaine d'invités étaient présents.

Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à Timmins, North-Bay et Toronto. Pour voyager, Mme Lozier portait une robe deux-pièces de laine bleu poudre, un chapeau noir avec long ruban de plastique, un manteau de fourrure en seal noir à manches amples et bourse noire de plastique.

M. et Mme Philias Filion, de Smooth Rock, et Mlle Denise Lincez, garde-malade d'Ottawa, assistaient à la cérémonie.

Le R. P. curé est de retour de Québec, où il a fait sa retraite.

M. et Mme Charles Godin et leur fillette, Léa, ont fait un voyage à Kirkland Lake, la semaine dernière.

Le docteur et Mme Raymond Dupont sont de retour d'un court voyage à North-Bay.

Mlle Françoise Latleur, garde-malade, et Mlle Gabrielle Dubois, garde-malade d'Ottawa sont actuellement dans leur famille.

Mlle Hélène Lebianc a passé quelques jours à Timmins, la semaine dernière.

La visite paroissiale étant terminée, le R. P. curé a donné, dimanche, les statistiques suivantes: Kapuskasing compte actuellement 749 familles catholiques, dont 200 de langue anglaise et étrangères; 3,250 âmes, 2,600 communiants, 700 enfants aux écoles élémentaires, 130 à la haute école, 10 instituteurs religieux et 12 laïques enseignent à l'école séparée.

Le docteur et Mme Maurice Dupont (Gracia Daoust) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Raymond-Louis-Marie. Parrain et marraine, le docteur et Mme Raymond Dupont, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Emile Cuillerier (Hélène Saint-Jean), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Emile-Normand. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Brière.

M. et Mme William Gagnon (Jeanne Gervais) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de accompagnés de leur petit-fils, Dorine-May. Parrain et marraine, M. et Mme Harold Coghill, oncle et tante de l'enfant.

MAXVILLE (Ont.)

MAXVILLE (Ont.) (DNC) — Mercredi dernier, le 4 décembre, est décédé subitement M. Georges Bourgon, époux de Mary Poirier, à l'âge de 85 ans.

Les funérailles eurent lieu é l'église St James, de Maxville, et le service fut chanté par M. l'abbé Roland Rouleau, curé de la paroisse.

Les porteurs étaient MM. Olésime Rose et Napoléon St-Jean, Joseph Clavette Albert Clavette, William Poirier, Findly Clavette.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Mary Poirier, et un fils, Césel.

M. et Mme Wellie Bourgon, de Casselman, étaient par ici cette semaine.

M. et Mme Onésime Rose, de Cornwall, étaient en visite chez M. et Mme Joseph Clavette cette semaine.

Mlle Claire Clavette est allée à Cornwall la semaine dernière.

M. et Mme Patsy Séguin, de Rigaud, sont venus rendre visite à M. Omer Seguin qui est retenu à sa chambre par la maladie.

Mlle Annette Patenaude, Inst., a été passer la fin de semaine chez son père, à Limoges.

M. Dolphis Poirier et sa fille, de Sault-Ste-Marie, étaient par ici à l'occasion des funérailles de M. Georges Bourgon. Ils sont retournés dimanche soir.

Vendredi dernier, M. l'abbé Rolland Rouleau curé de la paroisse,

Vif intérêt porté aux résultats à Eastview

Votes à la mairie et préfecture pour Eastview

Voici un tableau donnant un rapport du vote détaillé, à la mairie, préfecture et sous-préfecture dans la ville d'Eastview:

QUARTIER:	1	2	3	4	5	6	Total
Donat GRANDMAITRE	144	139	174	131	333	182	1303
Rodolphe BIGUE	120	229	140	194	225	255	1263
PREFECTURE							
Daniel NAULT	168	284	202	192	408	209	1583
Paul SABOURIN	92	165	199	134	144	185	911
SOUS-PREFECTURE							

M. Léo Cantin fut élu sans opposition, au poste de sous-préfet.

M. D. Grandmaitre a eu une majorité de quarante voix

Y aura-t-il recomptage des bulletins de vote? — M. Lionel Gladu est le seul nouveau conseiller.

Les résultats sont demeurés inconnus jusqu'à ce que le contenu de la dernière urne soit inscrit, à l'élection municipale d'Eastview, hier soir, de sorte qu'il fut impossible de concéder auparavant l'élection. Dans 11 polls sur 14, M. Rodolphe Bigué, seul adversaire de M. Donat Grandmaître, menait par une assez forte majorité. Toutefois, lorsque les résultats des trois polls du quartier No 5 furent publiés, M. Grandmaître l'emporta par une marge de 40 voix de majorité. Son Honneur le maire Grandmaître obtint 1,303 votes, cependant que son adversaire le suivit de près avec 1,263.

Un seul membre du conseil défait, M. Georges Renaud, qui dut baisser pavillon devant M. Lionel Gladu, élu avec une majorité de 26 voix.

M. Daniel Nault remporta une victoire facile sur M. Paul Sabourin, à la préfecture, en obtenant le suffrage de 1,583 électeurs contre les 911 voix qu'obtint M. Sabourin.

Son Honneur le maire d'Eastview, M. Donat Grandmaître déclara, aux journalistes et à la radio, qu'il est satisfait de sa campagne électorale. "Je suis satisfait, dit-il, la lutte fut très serrée, mais pour ce qui est de moi, je suis satisfait des résultats".

M. Rodolphe Bigué, adversaire de M. Grandmaître, l'emporta dans trois quartiers sur six, et conserva une assez forte majorité sur M. Grandmaître jusqu'à l'arrivée des résultats du quartier No 5 où le suffrage donna une majorité de 108 voix au maire.

Les urnes de ce quartier furent les dernières à arriver, et la foule, assemblée à l'avant de l'hôtel de ville, manifesta son impatience à maintes reprises.

La dernière boîte de scrutin arriva enfin, et M. J.-A. Casault, officier-rapporteur, calcula quelques instants, puis annonça froidement "Grandmaître par 40 voix". Au cours des quelques minutes qui suivirent cette déclaration, des mains se tendirent, des félicitations furent offertes, et quelques courtes allocutions furent prononcées du palier de l'hôtel de ville, à la foule qui acclamait le maire réélu.

M. Rodolphe Bigué ne s'est pas encore prononcé au sujet du résultat d'hier soir. Toutefois, il se pourrait que le recomptage des votes soit fait, à cause de la faible majorité en faveur de M. Grandmaitre.

M. Bigué, qui posait pour la première fois sa candidature à une élection municipale, s'est dit très satisfait de l'organisation de sa campagne. Il se pourrait que M. Bigué fasse une déclaration plus tard, mais jusqu'ici, il n'a ajouté aucun commentaire.

M. Donat Grandamaitre est maire d'Eastview depuis 1931. Il fut cependant défait par M. J.-B. Charette en 936, alors que le mandat était d'un an. Toutefois, il reprit son poste en 1937 et l'occupe depuis.

Le conseil se composera donc cette année, de M. Donat Grandmaître, maire, M. Daniel Nault, préfet, M. Léo Cantin, sous-préfet. Ils seront aidés dans leur tâche par les conseillers élus, MM. Stephen Whither, Lionel Gladu, Gordon Lavergne, Berchmans "Bert" Kipp, Jules Rocheleau et Trefflé Cousineau.

Réélus dans Eastview



MM. DANIEL NAULT, DONAT GRANDMAITRE et LEO CANTIN, qui furent réélus préfet, maire et sous-préfet de la municipalité d'Eatsview, à la suite de l'élection d'hier soir, au cours de laquelle les deux candidats en lice pour la mairie, MM. Donat Grandmaitre et Rodolphe Bigué se sont livrés une chaude lutte, M. Grandmaître l'emportant par 40 voix de majorité.



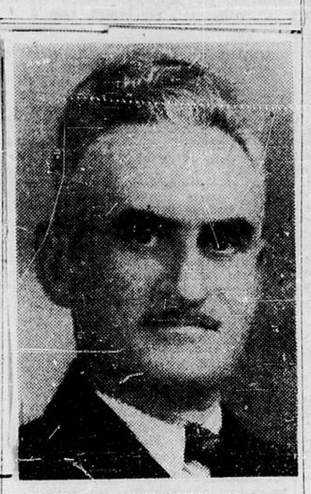
M. Gérard LANDRY, de Clarence-Creek, fut élu maire du canton de Clarence.

Pour les écoles séparées d'Eastview

Le rapport final du scrutin aux écoles séparées, à Eastview, est le suivant:

Quartier No 1:	Fernand Côté	71	(élu)
	Noé Lamoureux	60	
	Joseph Emond	17	
Quartier No 2:	Ronaldo Chénier		(accl.)
Quartier No 3:	Raoul Larose	144	(élu)
	Hector Bazinet	135	
	Henri Vermete	62	
Quartier No 4:	Lucien Boyle		(accl.)
Quartier No 5:	Lionel Martin		(accl.)

Les commissaires des écoles publiques furent tous réélus par acclamation. Ce sont: MM. Eli Hellard, George Doxey, L.-C. Pelle et James Glass.



M. Omer-C. SIGOUIN, élu commissaire des écoles séparées d'Ottawa pour le quartier Victoria.

Réunion régulière de la F.F.C.F. à Ottawa, récemment

Ottawa — Le bureau de direction de la F. des F.C.F. tenait, ces jours derniers, dans les salons de l'Institut Jeanne-d'Arc, son assemblée régulière sous la présidence de Mlle Agnès Gauthier.

M. le Chanoine Martin, aumônier-général, était présent ainsi que les représentantes des sections locales.

Mlle Gauthier, présidente-générale, qui assistait à un banquet organisé en son honneur par la Section Cornwall-Est, se dit heureuse de ce voyage dont elle gardera un bon souvenir, et nous donna un bref aperçu de cette fête qui fut un réel succès.

Parmi le courrier, notons une lettre de remerciements du Dr Léo-Paul Mantha pour le don de $100 fait à la nouvelle clinique du rhumatisme chronique. — Une lettre de remerciements de Me Jean Genest pour félicitations reçues lors de sa nomination au poste de juge.

Les rapports de sections font preuve du zèle inlassable de leurs membres.

A l'occasion du 11 novembre, chacune des sections fit chanter une grand'messe pour le repos de l'âme de leurs soldats morts durant les deux grandes guerres. Toutes se sont occupées de la vente des coquelicots dans les écoles.

A l'occasion des fêtes; des bonbons seront envoyés aux petits enfants de l'orphelinat St-Joseph.

En terminant cette assemblée, M. le chanoine Martin, qui assista lui-même à cette fête de la section Cornwall Est, se dit très heureux de l'accueil qu'on lui fit et parla du beau travail de ces sections si actives, où règne la bonne entente. Ce fut très encourageant pour moi: dit-il, de constater la situation actuelle de nos Canadiens français. La langue française y est à l'honneur! Continuez donc votre beau travail, vous, membres de la F.F.C.F., travail qui est tout à l'honneur de notre belle association nationale.

Note de Prague à Budapest

PRAGUE (PA) — Le ministère des Affaires étrangères de la Tchécoslovaquie mande qu'une note a été transmise à la Hongrie accusant ce pays d'avoir failli aux obligations que lui impose l'entente bilatérale concernant l'échange des ressortissants entre les deux pays.



MONUMENTS

Le plus grand choix de monuments dans Ottawa. Il y va de votre intérêt de nous consulter.

J.-P. Laurin

103, rue Georges, Ottawa. Tel: 4-0417.

OTTAWA LIGHT HEAT & POWER Co. Ltd.

Siège social: 56, rue Sparks.
Téléphone:
Jour 2-4801
Soirs et congés 2-1138
Succursale:
92, rue Principale, Hull.
Téléphone:
Jour 2-5883
Soirs et congés 2-1138

"La société a un besoin urgent de la diffusion des principes moraux"

Causerie de l'abbé René Denis, sous les auspices du Comité diocésain d'Action Catholique:

Dimanche dernier, au Poste C.K.C.H. de Hull, M. l'abbé René Denis, professeur au Grand Séminaire d'Ottawa, donnait une première causerie sous les auspices du Comité diocésain d'Action Catholique.

Le Comité diocésain invite les dames et les demoiselles à assister aux cercles d'étude qui se donnent les 1er et 3ème jeudi de chaque mois à l'édifice du Droit, rue Dalhousie. Les hommes et les jeunes gens sont aussi invités à prendre part à ces cercles d'étude, les 2ième et 4ième vendredi de chaque mois au même endroit.

Voici quelques points de la causerie de M. l'abbé René Denis donnée à la Radio, dimanche dernier:

L'ignorance des principes de morale et de religion est une des plus grandes calamités des temps modernes. La société humaine a un besoin urgent de remèdes radicaux, mais peu pressant autant que la diffusion du catéchisme, c'est-à-dire des principes chrétiens et moraux. Les comités d'Action Catholique d'Ottawa, voulant répondre au désir de l'autorité, fondèrent deux services d'une efficacité bien moderne: les cercles d'étude et le Service Diocésain de Presse.

Le Service diocésain de Presse a pour but d'enrayer le flot sordide de mauvaise littérature, en y substituant de bons livres et de bonnes revues: car il ne s'agit pas tant de supprimer que de remplacer. Fondé en janvier, 1946, par le rév. père Paul Guay, c.s.s.p., ce service a déjà à son crédit de grandes réalisations. Rappelons ici les grandes expositions de presse tenues récemment à Ottawa et à Hull.

Quant aux Cercles d'études, ils ont été fondés il y a quatre ans. Depuis, cinq grandes encycliques modernes y furent étudiées à fonds les encycliques de Léon XIII et de Pie XI sur la restauration sociale les encycliques de Pie XI sur le mariage chrétien et sur l'éducation, et l'encyclique de Pie XII sur le corps mystique de Jésus-Christ.

Ce qui nous manque, c'est la lumière. L'Eglise, en dehors de laquelle il n'y a pas de salut, peut seule donner la lumière de la vie. L'Eglise seule a le dépôt de la science des sciences: la science de l'éternité. Soyons fidèlement à la lumière. Prenons toutes les occasions de nous instruire et nous réaliserons ce qu'il y a de plus grand en nous: la gloire de Dieu dans notre perfection et notre bonheur.

Dimanche prochain à trois heures et demie nous donerons le plan de nos cercles d'études pour l'année 1947.

Les Canadiens doivent s'inscrire sans délai pour les allocations

Plus de cent mille familles sont menacées d'en perdre le bénéfice si elles négligent de s'inscrire.

Les fonctionnaires du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social avertissent aujourd'hui que des milliers de Canadiens, parmi ceux dont le revenu est le plus élevé, perdront de l'argent en 1947 s'ils ne remplissent leur demande d'allocations familiales dès ce mois-ci.

On estime que près de 150,000 familles seront touchées par les règlements de 1947 concernant les exemptions d'impôt sur le revenu pour charges de famille. Or, les bureaux régionaux des allocations familiales n'ont reçu, au mois de novembre, qu'environ 10,000 demandes pour les allocations familiales à compter du 1er janvier 1947.

En vertu de la Loi des allocations familiales, les paiements commencent dans le mois suivant la demande, et si l'inscription est retardée jusqu'en janvier, un mois de paiements sera perdu.

Les familles recevant déjà des allocations familiales pour tous leurs enfants ayant droit n'ont pas à s'inscrire de nouveau. Les directeurs régionaux signalent qu'ils ont reçu de nombreuses demandes de personnes qui sont dans ce cas et n'avaient pas compris les règlements. Cette situation entraîne une grande confusion.

L'année prochaine, en vertu des règlements revisés de l'impôt sur le revenu, l'exemption pour chaque enfant de moins de 16 ans sera fixée à $100, à déduire du revenu imposable. En outre, les allocations familiales seront payées pour tous les enfants ayant droit. Mais ces paiements ne sont pas automatiques. Les parents ou le tuteur de l'enfant doivent remplir une demande. Ils trouveront des formules dans les bureaux de poste, et devront les envoyer, par la poste, au Directeur régional des Allocations familiales, dans la capitale de la province où ils résident.

Laval et McGill reconnaissent la nouvelle Ecole

Les universités Laval, de Québec, et McGill, de Montréal, viennent d'annoncer officiellement leur reconnaissance du cours de l'Ecole des sciences appliquées de l'Université d'Ottawa, avons-nous appris aujourd'hui du secrétaire de l'Ecole, le R. P. René Lavigne, o.m.i.

Cette nouvelle faculté a été inaugurée en septembre dernier et a été confiée à la direction du docteur Louis Cloutier de Québec. Elle donne les cours des deux premières années seulement mais les élèves pourront continuer maintenant à Laval et à McGill en troisième année.

On sait que l'Université d'Ottawa s'est toujours intéressée aux sciences et plus particulièrement au cours de ces dernières années alors qu'elle a inauguré, en plus de l'Ecole des sciences appliquées, une Faculté de Médecine et qu'elle a organisé de nouveaux laboratoires de physique. L'Université d'Ottawa s'attend que d'autres universités canadiennes reconnaîtront bientôt leur nouvelle école.

La Légion enverra une motion à MM. Lewis et Pickering

Le comité d'Ottawa de la Légion canadienne a décidé d'envoyer une motion à Son Honneur le maire Lewis et à M. Charles Pickering, président du Comité du logement des citoyens, réclamant la construction de deux cents autres maisons dans la région d'Ottawa. Le comité en a décidé ainsi à sa réunion mensuelle à Trafalgar House, hier soir, alors que M. W.-D.-T. Atkinson, principal du Glebe Collegiate, prononça une causerie intulée "Limericks and Rhumes".

Le capitaine D.-L. Burgess, président, annonça la démission du 1er vice-président, M. D. Thompson, et annonça que la réunion annuelle et les élections pour l'année auront lieu en janvier à Trafalgar House. Le 18 décembre, les membres de la Légion se réuniront à leur cercle d'étude pour discuter de l'éducation adulte.

M. R. de Messières parlera demain à la Société d'étude

La Société d'étude et de conférences d'Ottawa prend un grand essor depuis quelques mois: elle compte maintenant son douzième cercle.

L'on peut devenir membre actif de cette association culturelle en étant invité à faire partie d'un cercle ou membre associé en assistant seulement aux séances publiques.

Chaque cercle a le libre choix de son sujet d'étude et du jour fixé pour ses réunions, mais il doit cependant se soumettre aux statuts de la société.

La fondatrice d'un groupe lui donne son nom.

Pour devenir membre associé il convient de s'adresser au Bureau de direction qui se compose, outre le Révérend Père Lachance, directeur, et Mme Thibaudeau Rinfret, présidente d'honneur, de Mmes Charles Michaud, Romeo Vachon, Léo Marion, Aimé Poitras, Mlles Gabrielle Fournier, Marcelle Vincent et Marie-Rose Turcot.

La première séance intercercle aura lieu au Ladies' Café, du Château Laurier, le mercredi onze décembre, à huit heures et demie. M. René de Messières, conseiller culturel auprès de l'ambassade de France, sera le conférencier invité et parlera de "Quelques aspects du théâtre contemporain".

Mme Félix Desrochers prendra part au programme artistique en interprétant "Ouvre ton coeur" de Bizet et "Chanson triste" de Duparc.

L'on peut être admis sur présentation de la carte de membre actif ou associé.

Les communistes à dix milles de la capitale du Hou-Pé

PEIPING (PA) — Les communistes chinois ont avancé jusqu'à dix milles de Pao-Ting, capitale du Hou-Pé, pendant que les chefs du parti proclament qu'ils prennent l'initiative dans la guerre civile en Chine.

A l'heure actuelle, la bataille fait rage dans quatre provinces: Ho Nan, Chan-Si, Chan Toung et le Hou-Pé. Les communistes effectuent des poussées de reconnaissance en Mandchourie où, disent les autorités nationalistes, les rouges sont prêts à lancer de 100,000 à 150,000 hommes dans une nouvelle campagne.

Le général Hsiung Shih-hui, directeur du quartier général nationaliste en Mandchourie, a immédiatement convoqué ses commandants militaires et ses gouverneurs provinciaux.

On croit que les communistes se lanceront incessamment à l'assaut de Pao-Ting.

Votes pour l'échevinage d'Eastview

Au conseil municipal, la lutte fut serrée, et un nouveau conseiller fut élu par une majorité de 26 voix.

Quartier No 1:	Stephen B. Whither		(accl.)
Quartier No 2:	Lionel Gladu	129	(élu)
	Edouard Séguin	103	
	Fernand Mantha	100	
	Georges Renaud	96	
	Joseph Bayne	60	
Quartier No 3:	Gordon Lavergne		(accl.)
Quartier No 4:	Bert Kipp	198	(élu)
	J.-Adolphe Mayer	137	
Quartier No 5:	Jules Rocheleau	303	(élu)
	Charles Pitre	205	
	Ovila Marsolais	63	
Quartier No 6:	Trefflé Cousineau		(accl.)

Nécrologie

Rose Guilbault

Rose Guilbault, enfant de Lionel Guilbault et de Rose-May Barrette, est décédée lundi, le 9 décembre, dans un hôpital local, à l'âge de neuf mois.

Elle naquit à Ottawa le 7 mars dernier.

Outre les parents, sont dans le deuil, un frère, Maurice, deux soeurs, Claudette et Joanne, les grands-parents paternels, M. et Mme Alexandre Guilbault, et les grands-parents maternels, M. et Mme Thomas Barrette, tous d'Ottawa.

Les funérailles ont eu lieu cet après-midi en l'église du Sacré-Coeur. Le cortège quitta les salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 2 h. 45 pour se rendre à l'église à 3 heures. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

La production ne sera rétablie que dans deux mois

WASHINGTON (PA) — La veille de la grève de 17 jours des mineurs de charbon, la production américaine avait atteint son sommet en temps de paix. Aujourd'hui, les économistes du gouvernement prédisent qu'il leur faudra encore un mois ou deux pour y revenir.

Néanmoins, ont-ils ajouté confidentiellement, on a épargné au pays le terrible coup qu'aurait signifié une grève prolongée. Dans le vaste tableau de l'économie des Etats-Unis, les effets de la grève ne sont qu'une ombre légère.

Un économiste fait remarquer qu'il se peut que seule les tempéraments et le confort personnel en souffrent.

Tous admettent cependant qu'il peut passer un peu de temps avant que les effets se fassent pleinement sentir.

A part le charbon lui-même, qui est non seulement une source d'énergie mais aussi un élément essentiel à la production, l'industrie qui fut le plus grièvement touchée fut celle de l'acier. L'acier est un chaînon indispensable de la chaîne économique, et on n'en pourra pas rétablir la production avant deux ou trois semaines.

L'industrie de l'automobile, également frappée, se remettra plus rapidement, dans une semaine ou deux.

Les fabricants d'outillage ont aussi été frappés durement. Les pertes occasionnées ont failli les forcer à retirer du marché plusieurs produits de précision.

Le ciment, les produits chimiques, le papier et la pulpe et plusieurs autres matériaux de construction déjà rares.

Les économistes disent que ceux qui ont perdu des salaires et des profits souffriront beaucoup, mais que les pertes ne sont rien si on les compare à l'économie du pays.

L'industrie houillère n'a reçu que $1,200,000,000 des $31,000,000,000 versés en salaires, l'an dernier, par les industries privées. Les industries manufacturières, qui ont subi tout le contrecoup, ont payé $38,000,000,000.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)



Pronostics:

DEMAIN: **FROID**

MINIMUM (ce soir) 29
MAXIMUM (demain) 29



Ottawa et la région: Pluie continue et brume jusqu'à minuit. Mercredi, couvert avec éclaircies dans l'après-midi. Beaucoup plus froid mercredi. Vents légers de l'ouest à vingt milles à l'heure.

Températures minimum et maximum: Vancouver 40, 41; Edmonton 1 sous zéro, zéro; Régina 15 sous zéro, 5; Winnipeg 1, 34; Toronto 47, 58; OTTAWA 39, 44; Montréal 35, 34; Québec 28, 29; St-Jean 27, 31; Moncton 25, 29; Halifax 29, 31; Charlottetown 26, 27; Sydney 27, 30; Yarmouth 33, 33.

30 microphones, 8 hauts-parleurs aux Communes

On installera à la Chambre des Communes 30 microphones et huit hauts-parleurs afin d'améliorer l'accoustique. Une suggestion à cet effet avait été envoyé au greffier, M. Arthur Beauchesne. Il semble que les microphones seront placés près des bureaux du premier ministres, chef de l'Opposition. L'honorable Gaspard Fauteux, orateur de la Chambre, bénéficiera sans doute d'un de ces appareils qui lui aidera à rappeler à l'ordre les députés turbulents.

Les hauts parleurs seront dispersés dans les quatre coins de la vaste salle, et quatre d'entre eux seront placés en croix au centre. On signale aussi qu'un comité spécial sera formé dès l'ouverture de la prochaine session pour mettre le projet à exécution.

Le thé est le breuvage principal de la Chine, depuis 1000 ans.

LE DOCTEUR
J. H. LAPOINTE
F.R.C.P. (c)
des Hôpitaux de Paris
Spécialiste en médecine
Sur rendez-vous — Tél. 4-2748
163 EST, AVENUE LAURIER



R.-J. BASTIEN
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy)
En affaires depuis 30 ans

Tél.: 3-7511
Union Glass Co.
J.-A. PAQUETTE, prop.
Peinturage et décorations de tous genres exécutés par des experts.

A un prix spécial!



SEAL MARTRE

LAPIN TEINT

Se détaille régulièrement à $225



DWORKIN furs
256, rue Rideau
Près de la rue Cumberland

Le temps épargné

est important pour tous. Vous vous aiderez et aiderez les autres en vous plaçant à l'arrière du tramway et en débarquant par la porte en arrière.

La Compagnie des Tramways d'Ottawa

Jouets

Notre rayon des jouets est maintenant ouvert avec toutes ses "surprises" pour les jeunes — incluant

TRAINEAUX
PETITES TABLES ET 2 CHAISES
SKIS

Mise-de-côté aujourd'hui

F. SLOVER LIMITED ON BY WARD MARKET

Les candidatures sont sollicitées pour la position de

SECRETAIRE

à l'Association du Service Civil d'Ottawa.
Salaire, $3,600 par année

Les candidatures donnant les qualifications devront être remises au soussigné à 132, immeuble Confédération pour midi le samedi 14 décembre, 1946.

R. H. TABER,
Président, A.S.C.O.



VENDREDI LE 13 DECEMBRE
A 8 H. 30 PRECISES

C'est le parti annuel de Noël — le gros événement de l'année. Un arbre de Noël tout décoré sera donné avec chaque gros prix. Seulement 6,500 billets en vente et ils sont maintenant sur le marché.

Les enfants en bas de 16 ans ne seront pas admis

DINDES

Environ 250 dindes seront données en guise de prix de consolation. Il y aura 26 parties de jouées durant la soirée, et les "égalités" qui seront éliminées obtiendront une dinde. Soyez à vos sièges de bonne heure.

BILLETS 50c

En vente à l'Auditorium, Orme Ltd., Bureau des renseignements au Woolworth de la rue Sparks.